



Univerza v Mariboru

---

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

UČNI NAČRTI PREDMETOV  
DOKTORSKEGA ŠTUDIJSKEGA PROGRAMA  
**SLOVENISTIČNE ŠTUDIJE**

## Vsebina

Dialektologija .....	5
Dialectology .....	5
Didaktika jezika .....	9
Language Didactic .....	9
Didaktika književnosti .....	13
Literature Didactic .....	13
Ekološka paradigma v novejši slovenski književnosti .....	18
Ecological Paradigm in Newer Slovene Literature .....	18
Geolingvistika.....	23
Geolinguistics.....	23
Individualno raziskovalno delo 1.....	28
Individual research work 1.....	28
Individualno raziskovalno delo 2.....	31
Individual research work 2.....	31
Individualno raziskovalno delo 3.....	34
Individual research work 3.....	34
Individualno raziskovalno delo 4.....	37
Individual research work 4.....	37
Individualno raziskovalno delo 5.....	40
Individual research work 5.....	40
Individualno raziskovalno delo 6.....	43
Individual research work 6.....	43
Individualno raziskovalno delo 7.....	46
Individual research work 7.....	46
Izdelava in zagovor doktorske disertacije .....	49
Preparation and defense of the doctoral dissertation .....	49
Jezik in mediji.....	53
Language and Media.....	53
Jezikovna kultura – med narečnim in knjižnim .....	57
Language Culture – between Dialectal and Literary .....	57
Jezikovni korpusi.....	61
Language corpora .....	61
Književnost in Sveti pismo .....	65
Literature and the Bible .....	65
Književnost slovenskih avtoric 20. stoletja.....	69
Slovene Female Writers Literature of the 20th century .....	69
Kritična diskurzivna analiza .....	72

Critical Discourse Analysis.....	72
Leksikologija.....	77
Lexicology .....	77
Medkulturna komunikacija .....	81
Intercultural Communication.....	81
Novejša književnost 1880–1950 .....	85
Newer Literature 1880–1950.....	85
Novejša slovenska književnost po letu 1950.....	89
Newer Slovene Literature after the Year 1950 .....	89
O besedilih v raznovrstnih komunikacijskih položajih .....	93
About text in different communication situations.....	93
Similar disciplines and other points of view of text research (interactional sociolinguistics, ethnography of communication, stylistics, ecofeminism, cognitive linguistics etc.) .....	94
Prenosljiva znanja .....	97
Transferable knowledge .....	97
Prevajanje slovenske literature v tuje jezike .....	100
Translation of Slovene Literature into Foreign Languages.....	100
Primerjalna literarna zgodovina.....	105
Comparative literary history .....	105
Primerjalno slovansko jezikoslovje.....	109
Comparative Slavic Linguistics .....	109
Razvoj slovenske leksike .....	113
Development of Slovene Lexis .....	113
Recepcija slovenske književnosti v južnoslovanskih literaturah .....	117
Reception of the Slovene Literature in South Slavic Literatures .....	117
Slavistične teme .....	121
Slavic Themes .....	121
Slovenska eseistica 20. stoletja .....	125
Slovene Essayistic of the 20th century.....	125
Slovenska jezikovna politika.....	128
Slovene Language Policy .....	128
Slovenska književnost 20. stoletja v evropskem kontekstu.....	134
Slovene Literature of the 20th century in the European Context.....	134
Slovenska mladinska književnost .....	137
Slovenian Children's Literature .....	137
Slovenska skladnja .....	141
Slovenian Syntax .....	141
Slovenska zgodovinska morfologija .....	145

Slovene historical Morphology .....	145
Starejša književnost do 1800 .....	150
Older Literature until 1800 .....	150
Starejša književnost 1800–1880 .....	154
Old Literature 1800–1880.....	154
Zgodovina slovenskega jezika .....	158
History of the Slovene language .....	158
Znanstvenoraziskovalne metode 1 .....	162
Scientific Research Methods 1.....	162
Znanstvenoraziskovalne metode 2 .....	166
Scientific research methods 2.....	166
Znanstvenoraziskovalne metode 3 .....	170
Scientific research methods 3.....	170

UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Dialektologija

Course title: Dialectology

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type

Izbirni predmet za področje Jezik

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Seminar

Vaje

Klinične vaje

Druge oblike

Samost. delo

ECTS

Lectures

Seminar

Tutorial

work

študija

Individ. work

10

5

165

6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Mihaela Koletnik

Jeziki /

Predavanja / Lectures:

Slovenščina/Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

#### Vsebina:

Razvoj slovenskih narečij in slovenskega jezika od praslovanskega obdobja naprej.  
Fonološke, morfološke in skladenske značilnosti posameznih narečij (še posebej slovenskih koroških, štajerskih in panonskih).  
Narečna leksikografija.  
Narečna frazeologija.  
Jezikovni stik in jezikovne interference.  
Nova vloga narečij v razmerah globalizacije in njihova raba v medijih in popularni kulturi.

#### Content (Syllabus outline):

The evolution of Slovene dialects and Slovene language from Proto-Slavic period.  
The phonological, morphological and syntactic characteristics of dialects (especially the Carinthian, Styrian and Pannonian).  
Dialectal lexicography.  
Dialectal phraseology.  
Language contact and language interference.  
New role of dialects in the process of globalization and their use in the media and popular culture.

#### Temeljni literatura in viri / Readings:

Marc L. Greenberg, 2002: *Zgodovinsko glasoslovje slovenskega jezika*. Maribor: Aristej.  
Tine Logar, 1996: *Dialektološke in jezikovnozgodovinske razprave*. Ljubljana: ZRC SAZU.  
Mihaela Koletnik, 2001: *Slovenskogoriško narečje*. Maribor: SD:.  
Fran Ramovš, 1935: *Historična gramatika slovenskega jezika. VII. Dialekti*. Ljubljana: Učiteljska tiskarna.  
Fran Ramovš, 1995: *Kratka zgodovina slovenskega jezika I*. Ljubljana: ZRC SAZU. (Ponatis).  
Alenka Valh Lopert, Mihaela Koletnik, 2018: *Non-Standard features of the Slovene language in Slovene popular culture*.  
Zinka Zorko, 2009: *Narečjeslovne razprave o koroških, štajerskih in panonskih govorih*. Maribor: FF, Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti.

#### Cilji in kompetence:

Poznavanje narečij kot posebnih sestavov slovenskega jezika.  
Poznavanje zakonitosti narečij v primerjavi z drugimi narečnimi skupinami in knjižnim jezikom - enakosti in razlike v razvoju, starejše in mlajše inovacije.  
Uporaba teoretičnega slovaropisnega znanja pri uslovarjenju govorjene in pisane besede.  
Razumevanje medbesednih in frazeoloških razmerij v slovenskih narečjih.

#### Objectives and competences:

Knowing the dialects as special parts of Slovene language.  
Knowing the laws of the dialects compared to other dialectic groups and literary language – and differences in the development, older and newer innovations.  
Use of theoretical lexicographic knowledge at arranging in dictionary spoken and written words.  
Comprehension inter lexical and phraseological relations in the Slovene language.  
Recognizing inter dialectic and inter language at all

Prepoznavanje mednarečnih in medjezikovnih prepletanj na vseh jezikovnih ravninah, še posebej na izrajski.  
Prepoznavanje različnih jezikovnih zvrsti in njihove vloge v popularni kulturi.

language levels, especially expressional.  
Recognizing language varieties and their role in popular culture.

#### Predvideni študijski rezultati:

Študent že obvlada temeljne zakonitosti slovenskega jezikovnega razvoja, zato bodo nova spoznanja nadgradila vedenje o zgodovinskem razvoju slovenskega jezika zaradi zgodovinskih, geografskih, socioloških in drugih vzrokov ter bo zavedanje in razumevanje narečnih razvojev globlje uzavestilo dojemanje največje narodnostne vrednote - knjižnega jezika ob številnih ohranjenih narečjih.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:  
Študenti so sposobni samostojno slediti aktualnim dialektološkim raziskavam. Pridobljeno znanje neposredno uporabijo pri nastajanju disertacijske naloge.

#### Intended learning outcomes:

The student has already mastered the basic laws of Slovene linguistic development that is why newly gained knowledge about historical evolution of Slovene language because of historical, geographical, sociological and other causes will be upgraded. Awareness and understanding of dialectical development will deeper root the perception of the greatest national value – literary language with a multitude of preserved dialects.

Transferable/Key Skills and other attributes:  
Students are capable of independent tracking of contemporary lexical research.  
Direct use of gained knowledge when writing the dissertation.

#### Metode poučevanja in učenja:

Predavanje s poslušanjem narečnih posnetkov.  
Delo z narečnimi besedili.  
Terensko delo z informatorji.

#### Learning and teaching methods:

Lectures with listening to dialectic recordings  
Work with dialectic texts.  
Field work with informers.

Delež (v %) /

#### Načini ocenjevanja:

Weight (in %)

Assessment:

Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt)	50 %	Type (examination, oral, coursework, project):
Seminarska naloga.		Seminar paper.
Ustni izpit.		Oral examination.

#### Reference nosilca / Lecturer's references:

Mihaela Koletnik, 2001: *Slovenskogoriško narečje*. Maribor: SD.

Mihaela Koletnik, 2008: *Prekmurska lončarska terminologija in druge dialektološke študije*. Maribor: FF, Mednarodna

založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti.

Mihaela Koletnik, 2015: Medjezikovni stiki v besedju iz pomenskega polja kmetija v slovenskogoriškem narečju. Maribor: FF, Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti.

Mihaela Koletnik, Anja Benko, 2013: Entwurf eines Dialektwörterbuches am Beispiel von slowenischen Dialektgruppen. V: JESENŠEK, Vida (ur.). *Specialised lexicography : print and digital, specialised dictionaries, databases*, (Lexicographica, ISSN 0175-9264, vol. 144). Berlin; Boston: De Gruyter. 127-137.

Alenka Valh Lopert, Mihaela Koletnik, 2018: Non-Standard features of the Slovene language in Slovene popular culture.

**UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS**

Predmet:	Didaktika jezika
Course title:	Language Didactic

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> Degree)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	izbirni/optional
------------------------------	------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija - ID	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Simona Pulko
------------------------------	--------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	slovenščina/slovene
------------------------	--	---------------------

**Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:** Prerequisites:

Jih ni.	None.
---------	-------

**Vsebina:**

- Jezikovna didaktika.
- Sporazumevalna zmožnost (jezikovna in pragmatična zmožnost).
- Bralna zmožnost.
- Bralna pismenost.
- Metode jezikovne didaktike – raziskovalni vidik.
- Strukturiranost sporazumevalne zmožnosti
- Razvijanje sporazumevalne zmožnosti.
- Uporaba sodobne izobraževalne tehnologije pri jezikovni vzgoji.
- Znanstvenoraziskovalne metode jezikovne didaktike.
- Eksperimentalno in kvazieksperimentalno

**Content (Syllabus outline):**

- Language didactic.
- Communication capacity (linguistic and pragmatic capability).
- Reading capacity.
- Reading literacy.
- Language didactic methods – research aspects.
- Structureness of communication capability.
- Development of communication capability.
- Use of contemporary educational technologies at language education.
- Scientific research methods of literary language didactic.
- Experimental and quasi-experimental planning of

<p>načrtovanje jezikovne vzgoje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kvalitativne metode preučevanja v jezikovni didaktiki.</li> <li>• Kvantitativne metode preučevanja v jezikovni didaktiki.</li> <li>• Načrtovanje in evalvacija implementacije novih jezikovnodidaktičnih metod.</li> </ul>	<p>language education.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Qualitative methods of research in language didactic.</li> <li>• Quantitative methods of research in language didactic.</li> <li>• Planning and evaluating new linguistic didactic method implementation.</li> </ul>
--	--

#### Temeljni literatura in viri / Readings:

Marja BEŠTER, Lara GODEC SORŠAK, 2016: Kaj spremeniti pri pouku za dvig ravni bralne pismenosti. V: DEVJAK, Tatjana (ur.), SAKSIDA, Igor (ur.). *Bralna pismenost kot izviv in odgovornost*. 1. izd. Ljubljana: Pedagoška fakulteta. 119–142.

Simona PULKO, 2007: *Sporočanje v osnovni šoli*. Maribor: Zora.

Simona PULKO, Melita ZEMLJAK JONTES, 2015: *Slovensko ali knjižno – kako je prav?* Maribor: Aristej.

Simona PULKO, Melita ZEMLJAK JONTES, 2017: Razmisleki o načinih razvijanja jezikovne zmožnosti predšolskih otrok. V: HARAMIJA, Dragica (ur.). *Bralna pismenost v predšolski vzgoji in izobraževanju*. 1. izd. Maribor: Univerzitetna založba Univerze. 47–55.

Simona PULKO, 2017: Usmerjeno tiho branje kot aktivna učna metoda pri pouku slovenščine. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Med didaktiko slovenskega jezika in poezijo: ob 80-letnici Jožeta Lipnika*. (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 119). Maribor: Univerzitetna založba. 30–41.

Melita ZEMLJAK JONES, 2014: *Jezikovna kultura v teoriji in (šolski) praksi*. Maribor: Litera.

#### Cilji in kompetence:

Cilj predmeta je študente seznaniti z raziskovanjem na področju didaktike slovenščine ter usvojiti znanja o sodobnih didaktičnih pristopih poučevanja in preučevanja jezika in razvijanja sporazumevalne zmožnosti kot temeljnega cilja jezikovnega pouka.

#### Objectives and competences:

The objective is to acquaint students with researches in field of Slovene language didactic and to gain knowledge about contemporary teaching and researching language didactic approaches and to develop communication capabilities as fundamental language class aim.

#### Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

Po zaključku tega predmeta bo študent sposoben

- izkazati razumevanje težjih problemov na področju razvijanja sporazumevalne(jezikovne in pragmatične) zmožnosti,
- izkazati znanje in razumevanje, kdaj uporabiti posamezne znanstvene metode za reševanje težjih problemov na področju razvijanja sporazumevalne zmožnosti.
- Znal bo načrtovati eksperiment, v katerem bo preveril uspešnost posamezne metode za reševanje težjih problemov na področju razvijanja sporazumevalne zmožnosti.
- Znal bo uporabiti kvalitativne in kvantitativne metode preučevanja uspešnosti metod v jezikovni didaktiki.

Znal bo načrtovati in evalvirati implementacijo

#### Intended learning outcomes:

Knowledge and understanding:

After completing this course students will be capable

- To present understanding difficult problems in field of development of communication (linguistic and pragmatic) capability,
- To present knowledge and understanding when to use particular scientific methods for solving difficult problems in field of communication capabilities development.
- To plan an experiment in which he/she will verify particular methods.
- To use qualitative and quantitative research methods for researching successfulness of methods in linguistic didactic.
- To plan and evaluate new linguistic didactic method's implementation.

novih jezikovnodidaktičnih metod.

Prenosljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

- *Spretnosti komuniciranja:* ustno izražanje pri zagovoru raziskovalnega seminarja. Pisno izražanje pri pisanju raziskave.
- *Uporaba informacijske tehnologije.*

*Reševanje problemov:* sposobnost reševanja težjih didaktičnih problemov.

Transferable/Key Skills and other attributes

- *Communication skills:* oral expressing at research seminary defend. Written expressing at research writing
- *Use of information technology.*

*Problem solving:* capability of solving difficult didactic problems.

**Metode poučevanja in učenja:**

- predavanja
- seminar s projektom (raziskovalna naloga)

**Learning and teaching methods:**

- lectures,
- seminary and project (research assignment)

Delež (v %) /

Weight (in %)

**Assessment:**

• opravljen seminar z raziskovalnim projektom	70 %	• completed seminary and research project
• ustni izpit	30 %	• oral examination

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

PULKO, Simona. Sodobne metode in oblike dela pri delu z učenci s posebnimi potrebami pri pouku materinščine (primeri dobre prakse). *Jazyk - literatura - komunikace*, ISSN 1805-689X, 2016, č. 1, str. 65-76. <http://jlk.upol.cz/index.php/cislo-1-2016>. [COBISS.SI-ID [23419656](#)]

ZEMLIJAK JONTES, Melita, PULKO, Simona. Narečno in osebna identiteta. *Časopis za zgodovino in narodopisje*, ISSN 0590-5966, 2015, letn. 86 = n. v. 51, zv. 4, str. 112-125. [COBISS.SI-ID [85284353](#)]

ZEMLIJAK JONTES, Melita, PULKO, Simona. Young people's perspective of Maribor vernacular. *Dialectologia et geolinguistica*, ISSN 0942-4040, 2015, vol. 23, iss. 1, str. 5-23, tabele, doi: [10.1515/dialect-2015-0001](https://doi.org/10.1515/dialect-2015-0001). [COBISS.SI-ID [21701384](#)]

PULKO, Simona. Socialne zvrsti pri šolski obravnavi književnih besedil. *Jazyk - literatura - komunikace*, ISSN 1805-689X, 2014, č. 2, str. 1-9. <http://jlk.upol.cz/index.php/cislo-2-2014?download=93:2-pulko-simona.pdf>. [COBISS.SI-ID [21172488](#)]

PULKO, Simona, ZEMLIJAK JONTES, Melita. E-slovenščina - most med učiteljem in učencem. *Jazyk - literatura - komunikace*, ISSN 1805-689X, 2013, č. 2, str. 1-8, ilustr. <http://jlk.upol.cz/index.php/cislo-2-2014>. [COBISS.SI-ID [20446728](#)]

ZEMLIJAK JONTES, Melita, PULKO, Simona. (Ne)moč narečne besede. V: JUST, Franci (ur.). *Dialekta 2014 : [festivalska knjižica]*, 5. festival slovenske narečne književnosti, 29.-31. maj 2014. Murska Sobota: Podjetje za promocijo kulture Franc-Franc. 2014, str. 30-40. [COBISS.SI-ID [20602376](#)]

PULKO, Simona, ZEMLIJAK JONTES, Melita. Narečno in osebna identiteta. V: JUST, Franci (ur.). *Dialekta 2015 : [festivalska knjižica]*, 6. festival slovenske narečne književnosti, 28.-30. 5. 2015. Murska Sobota: Podjetje za promocijo kulture Franc-Franc. 2015, str. 22-31. [COBISS.SI-ID [21402632](#)]

ZEMLJAK JONTES, Melita, PULKO, Simona. Recepција izbranih slovenskih književnih besedil kot medkulturno učenje = Reception of selected Slovenian literary texts as intercultural learning. V: OREL, Mojca (ur.). *Sodobni pristopi poučevanja prihajajočih generacij : [zbornik referatov]* = Modern approaches to teaching coming generation : [conference proceedings]. Polhov Gradec: Eduvision. 2014, str. 450-456. [COBISS.SI-ID [21172744](#)]

PULKO, Simona, ZEMLJAK JONTES, Melita. E-izobraževanje kot kombinirano izobraževanje pri pouku slovenščine = E-learning as blended learning at teaching Slovenian. V: OREL, Mojca (ur.). *Sodobni pristopi poučevanja prihajajočih generacij : [zbornik referatov]* = Modern approaches to teaching coming generation : [conference proceedings]. Polhov Gradec: Eduvision. 2013, str. 743-755, ilustr.

[http://eduvision.si/Content/Docs/Zbornik%20prispevkov%20EDUvision%202013\\_splet.pdf](http://eduvision.si/Content/Docs/Zbornik%20prispevkov%20EDUvision%202013_splet.pdf). [COBISS.SI-ID [20320264](#)]

PULKO, Simona, ZEMLJAK JONTES, Melita. Razmisleki o načinih razvijanja jezikovne zmožnosti predšolskih otrok. V: HARAMIJA, Dragica (ur.). *Bralna pismenost v predšolski vzgoji in izobraževanju*. 1. izd. Maribor: Univerzitetna založba Univerze. 2017, str. 47-55, ilustr., tabele. [COBISS.SI-ID [23486984](#)]

PULKO, Simona. Usmerjeno tiho branje kot aktivna učna metoda pri pouku slovenščine. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Med didaktiko slovenskega jezika in poezijo : ob 80-letnici Jožeta Lipnika* = When Slovene language didactics meets poetry : Jože Lipnik's 80th anniversary, (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 119). Maribor: Univerzitetna založba. 2017, str. 30-41. [COBISS.SI-ID [23428360](#)]

PULKO, Simona, ZEMLJAK JONTES, Melita. O Nežiki, Gumici, pesmici - ljubkovalno, slabšalno ali kako drugače?. V: STRAMLIČ BREZNIK, Irena (ur.). *Manjšalnice v slovanskih jezikih : oblika in vloga* = Deminutivy v slavjanskih jazykah : forma i rol' = Diminutives in Slavic languages : form and role, (Knjižna zbirka Zora, 113). Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta. 2015, str. 517-532. [COBISS.SI-ID [22034696](#)]

PULKO, Simona, ZEMLJAK JONTES, Melita. Raba zemljepisnih različkov slovenskega jezika glede na stopnjo izobraževanja in različne govorne položaje. V: ZEMLJAK JONTES, Melita. *Jezikovna kultura v teoriji in (šolski) praksi : [prevod povzetka v angleščino [in] imensko in stvarno kazalo Melita Zemljak Jontes]*. Maribor: Litera. 2014, str. 149-158. [COBISS.SI-ID [21150984](#)]

ZEMLJAK JONTES, Melita, PULKO, Simona. Dialectal awareness as identity. V: CARRILHO, Ernestina (ur.). *Current approaches to limits and areas in dialectology*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. 2013, str. 69-81. [COBISS.SI-ID [20404488](#)]

PULKO, Simona, ZEMLJAK JONTES, Melita. *Slovensko ali knjižno - kako je prav?*, (Zbirka Dialogi, letn. 15). 1. izd. Maribor: Aristej, 2015. 152 str. ISBN 978-961-220-105-0. [COBISS.SI-ID [85048321](#)]



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Didaktika književnosti

Course title: Literature Didactic

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Academic year

Semester

Vrsta predmeta / Course type

Izbirni predmet

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Seminar

Vaje

Klinične vaje

Druge oblike

Samost. delo

ECTS

Lectures

Seminar

Tutorial

work

študija

Individ. work

10

5

165

6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Metka Kordigel Aberšek

Jeziki /

Predavanja / Lectures: Slovenščina/Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

- Recepcijska literarna didaktika.
  - Literarna teorija – literarnorecepčijska perspektiva.
  - Metode literarne didaktike – raziskovalni vidik.
  - Strukturiranost recepcijске zmožnosti.
  - Razvijanje recepcijске zmožnosti.
  - Uporaba sodobne izobraževalne tehnologije pri literarni vzgoji.
  - Znanstvenoraziskovalne metode literarne in bralne didaktike.
  - Eksperimentalno in kvazieksperimentalno načrtovanje literarne vzgoje.
  - Kvalitativne metode preučevanja v literarni didaktiki.
  - Kvantitativne metode preučevanja v literarni didaktiki.
- Načrtovanje in evalvacija implementacije novih književnodidaktičnih metod.

**Content (Syllabus outline):**

- Reader response literature didactics.
- Literary theory and reader response literature didactics.
- Methods of literature didactics.
- Structure of reception ability.
- Development of reception skills.
- ICT in literature education.
- Science – research methods in literature didactics.
- Experimental and quasi-experimental planning in literature didactics.
- Qualitative methods in literature didactics.
- Quantitative methods in literature didactics.

*Planning and evaluation of implementation of new literary didactics methods.*

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Norman K. Denzin and Yvonna S. Lincoln, 2018: *The SAGE Handbook of Qualitative Research*. Sage Publishing.

Lothar Bredella, Eva Burwitz-Melzer, 2004: *Rezeptionsästhetische Literaturdidaktik*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.

Norbert Groeben, Bettina Hurrelmann (ur..), 2006: *Empirische Unterrichtsforschung in der Literatur- und Lesedidaktik*. München/Weinheim: Juventaverlag.

Boža Krakar Vogel, 2004: *Poglavlja iz didaktike književnosti*. Ljubljana: Državna založba Slovenije.

Metka Kordigel Aberšek, 2008: *Didaktika mladinske književnosti*. Ljubljana: Zavod R Slovenije za šolstvo.

**Cilji in kompetence:**

Cilj predmeta je študente seznaniti z raziskovanjem na področju didaktike slovenščine ter usvojiti znanja o sodobnih didaktičnih pristopih poučevanja in preučevanja branja in recepcije literature.

**Objectives and competences:**

The aim of the subject is to teach students how to research on the field of L1 (mother tongue) didactics and to get acquainted with the knowledge of current methods of teaching and researching of reading literature.

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje:

Znanje in razumevanje:

Po zaključku tega predmeta bo študent sposoben:

- izkazati razumevanje težjih problemov na področju razvijanja recepcjske zmožnosti,
- izkazati znanje in razumevanje, kdaj uporabiti posamezne znanstvene metode za reševanje težjih problemov na področju razvijanja recepcjske zmožnosti.
- načrtovati eksperiment, v katerem bo preveril uspešnost posamezne metode za reševanje težjih problemov na področju razvijanja recepcjske zmožnosti.
- uporabiti kvalitativne in kvantitativne metode preučevanja uspešnosti metod v literarni didaktiki.
- načrtovati in evalvirati implementacijo novih književnodidaktičnih metod.

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and understanding:

Knowledge and understanding:

On completion of this course the student will be able to

- Show the understanding of complicated problems on the field of teaching the reception of literature.
- Show the knowledge, when to use particular scientific methods for solving complicated problems on the field of teaching the reception of literature.
- He will be able to plan the experiment, in which he will check particular method for solving complicated problems on the field of developing the reception of literature.
- He will be able to use qualitative and quantitative methods for checking methods, used in literature didactics.
- He will be able to plan and evaluate the implementation of new didactics methods.

**Prenosljive/ključne spremnosti in drugi atributi:**

- *Spretnosti komuniciranja:* ustno izražanje pri zagovoru raziskovalnega seminarja. Pisno izražanje pri pisanju raziskave.
- *Uporaba informacijske tehnologije.*

*Reševanje problemov:* sposobnost reševanja težjih didaktičnih problemov.

**Transferable/Key skills and other attributes:**

- Communication skills: oral communication at the defense of research seminar. Scientific writing communication skills at writing of research report.
  - Use of ICT.
- Solving problems: the ability of solving complicated problems in the education process.

**Metode poučevanja in učenja:**

- predavanja,
- seminar s projektom (raziskovalna naloga),

**Learning and teaching methods:**

- lectures,
- seminary with research project.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

ustni izpit	50 %	oral examination
seminarska naloga/projekt	50 %	coursework/project

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

KORDIGEL ABERŠEK, Metka, DOLENC, Kosta, KOVACIČ, Domen. Elementary and natural science teachers' online reading metacognition. *Journal of Baltic science education*, ISSN 1648-3898, 2015, vol. 14, no. 1, str. 121-131. <http://web.b.ebscohost.com/ehost/pdfviewer/pdfviewer?vid=7&sid=6cd99f1c-40e6-4051-b909-5b7f9952da96%40sessionmgr111&hid=110>. [COBISS.SI-ID [212349521](#), [JCR](#), [SNIP](#), [WoS](#) do 10. 4. 2017: št. citatov (TC): 2, čistih citatov (CI): 1]

KORDIGEL ABERŠEK, Metka, DOLENC, Kosta, FLOGIE, Andrej, KORITNIK, Ana. The new literacies of online research and comprehension : to teach or not to teach. *Journal of Baltic science education*, ISSN 1648-3898, 2015, vol. 14, no. 4, str. 460-473.

<http://web.b.ebscohost.com/ehost/pdfviewer/pdfviewer?vid=6&sid=b909e409-cec0-4610-b194-cd7a645da96f%40sessionmgr111&hid=115>. [COBISS.SI-ID [21609480](#), [JCR](#), [SNIP](#), [WoS](#) do 2. 4. 2018: št. citatov (TC): 2, čistih citatov (CI): 0, [Scopus](#) do 28. 3. 2018: št. citatov (TC): 1, čistih citatov (CI): 0]

KORDIGEL ABERŠEK, Metka, ABERŠEK, Boris, FLOGIE, Andrej. Writing versus typing during science teaching : case study in Slovenia. *Journal of Baltic science education*, ISSN 1648-3898, 2018, vol. 17, no. 1, str. 84-96, tabele. [COBISS.SI-ID [23666440](#)], [JCR](#), [SNIP](#), [WoS](#) do 11. 3. 2018: št. citatov (TC): 0, čistih citatov (CI): 0, [Scopus](#) do 18. 3. 2018: št. citatov (TC): 0, čistih citatov (CI): 0]

KORITNIK, Ana, KORDIGEL ABERŠEK, Metka. Vpliv recepcije slikanic na jezikovni razvoj otrok z lažjo motnjo v duševnem razvoju. *Pedagoška obzorja : časopis za didaktiko in metodiko*, ISSN 0353-1392, 2015, letn. 30, [št.] 1, str. 46-59, tabele. [COBISS.SI-ID [514125431](#)], [SNIP](#), [Scopus](#) do 12. 6. 2015: št. citatov (TC): 0, čistih citatov (CI): 0]

KORDIGEL ABERŠEK, Metka, ABERŠEK, Boris. A reading curriculum for the Homo zappiens generation: new challenges, new goals. *Journal of Baltic science education*, ISSN 1648-3898, 2013, vol. 12, no. 1, str. 92-106.

<http://web.ebscohost.com/ehost/pdfviewer/pdfviewer?vid=3&sid=b44de915-2f11-4b32-a58c-fe5e3bf707fd%40sessionmgr11&hid=123>. [COBISS.SI-ID [19990280](#)], [[JCR](#), [SNIP](#), [WoS](#)] do 18. 7. 2013: št. citatov (TC): 0, čistih citatov (CI): 0, [Scopus](#) do 1. 6. 2014: št. citatov (TC): 0, čistih citatov (CI): 0]

KERNDL, Milena, KORDIGEL ABERŠEK, Metka. The effectiveness of distanced e-learning in teachers' education : a case study in Slovenia. *Problems of education in the 21st century*, ISSN 1822-7864. [Print ed.], 2016, vol. 72, str. 16-30. [http://www.scientiasocialis.lt/pec/files/pdf/vol72/16-30.Kordigel-Abersek\\_Vol.72\\_PEC.pdf](http://www.scientiasocialis.lt/pec/files/pdf/vol72/16-30.Kordigel-Abersek_Vol.72_PEC.pdf). [COBISS.SI-ID [22744840](#)]

KORITNIK, Ana, KORDIGEL ABERŠEK, Metka. The impact of reception literature on reading competence in children with mild mental retardation. V: LAMANAUSKAS, Vincentas (ur.). *Philosophy of mind and cognitive modelling in education - 2014*, (Problems of education in the 21st century, ISSN 1822-7864, vol. 61). Siauliai: Scientific Methodological Center Scientia Educologica. 2014, str. 58-66. [COBISS.SI-ID [20917768](#)]

KERNDL, Milena, KORDIGEL ABERŠEK, Metka. Teachers' competence for developing reader's reception metacognition. V: LAMANAUSKAS, Vincentas (ur.). *Philosophy of mind and cognitive modelling in education - 2012*, (Problems of education in the 21st century, ISSN 1822-7864, vol. 46). Siauliai: Scientific Methodological Center Scientia Educologica. 2012, str. 52-60, ilustr. [COBISS.SI-ID [1938556](#)]

KORDIGEL ABERŠEK, Metka. Neuroscience, world wide web and reading curriculum. V: LAMANAUSKAS, Vincentas (ur.). *Philosophy of mind and cognitive modelling in education - 2012*, (Problems of education in the 21st century, ISSN 1822-7864, vol. 46). Siauliai: Scientific Methodological Center Scientia Educologica. 2012, str. 66-73. [COBISS.SI-ID [19703560](#)]

KORDIGEL ABERŠEK, Metka, KERNDL, Milena. Razvijanje literarnorecepčijske metakognicije pri pouku književnosti. *Pedagoška obzorja : časopis za didaktiko in metodiko*, ISSN 0353-1392, 2013, letn. 28, [št.] 3/4, str. 97-111, graf. prikazi. [COBISS.SI-ID [513789047](#)], [[SNIP](#), [Scopus](#)] do 2. 3. 2014: št. citatov (TC): 0, čistih citatov (CI): 0

UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Ekološka paradigma v novejši slovenski književnosti

Course title: Ecological Paradigm in Newer Slovene Literature

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type

Izbirni/optinal

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija Individ. work	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Jožica Čeh Steger

Jeziki /

Predavanja / Lectures: Slovenščina/Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

Predmet izhaja iz teoretskih izhodišč ekokritike (Buell 1995, Glotfelty 1996, Coupe 2000, Gersdorf/Mayer 2005, Hofer 2007, Stobbe/Krusse/Ermisch 2010 idr.) in kulturne ekologije (Finke 2003, Zapf 2002, 2008 idr.), ki sta v literarno vedo pomembno umestili ekološko paradigm oziroma kritično preizprševanje razmerij med človekom in nečloveško naravo. Posebna pozornost bo posvečena terminologiji ekološkega preučevanja književnosti (narava kot subjekt, razmerje med okoljem, naravo, divjino, pokrajino, ekosistemom idr.), analogijam med ekološkimi procesi in književnostjo kot kulturnim ekosistemom (Finke) ter opredelitvi ekološke funkcije književnosti v smislu kulturnokritičnega metadiskurza, imaginativnega protidiskurza in obnovitvenega interdiskurza (Zapf). Na tej teoretski podlagi bo potekala interpretacija in analiza reprezentacij in transformacij narave, kakor se kažejo v izbranem korpusu slovenske pripovedne proze skozi različne odnose in koncepte (antropocentrične, ekocentrične, razpoloženske, simbolne idr.), žanre (npr. idilo, utopični/antiutopični roman, potopis), metaforiko in simboliko. Pri izbranih pisateljih in pisateljicah bo posebna pozornost namenjena tistim konceptom narave, ki nakazujejo odmik od prevladajočega antropocentrizma (npr. v ekocentrizem, biocentrizem, vegetarijanstvo in zagovorništvo narave), ponujajo različne ekološko-etične modele, opozarjajo na zapletenost razmerij med človekom in naravo/okoljem ter prispevajo k širjenju ekološke komunikacije v družbi.

**Content (Syllabus outline):**

The course is derived from the theoretical standpoints of eco-criticism (Buell 1995, Glotfelty 1996, Coupe 2000, Gersdorf/Mayer 2005, Hofer 2007, Stobbe/Krusse/Ermisch et al 2010.) and cultural ecology (Finke 2003, Zapf 2002, 2008 et al.), both of which significantly enriched the literary science with an ecological paradigm or critical deliberation on the relationship between man and inhuman nature. Special attention is given to the terminology in the ecological study of literature (nature as an entity, the relationship between the environment, nature, wildlife, landscape, ecosystem, etc.), analogies between environmental processes and literature as a cultural ecosystem (Finke), and the definition of the environmental function of literature in terms of cultural-critical meta-discourse, imaginative counter-discourse and recovery inter-discourse (Zapf). This theory is the basis of the interpretation and analysis of the representations and transformations of nature, as reflected in the selected corpora of Slovene narrative prose through a variety of relations and concepts (anthropocentric, eco-centric, atmospheric, symbolic, etc.), genres (e.g. idyll, utopian/anti-utopian novel, travelogue), metaphor and symbolism. In the case of selected male and female writers special attention will be given to those concepts of nature, which imply a departure from the dominant anthropocentrism (e.g. toward eco-centrism, bio-centrism, vegetarianism and advocacy of nature), offer a variety of eco-ethical models, point to the complexity of the relationships between man and nature/ the environment, and contribute to the proliferation of eco-communication in society.

### Temeljni literatura in viri / Readings:

- Lawrence Buell, 1995: *The Environmental Imagination. Thoreau, Nature Writting, and the Formation of American Culture*. Cambridge: The Belknap Press of Harward UP.
- Jožica Čeh Steger, 2015: *Ekokritika in literarne upodobitve narave*. Maribor: Litera, 2015 [Se doda](#).
- Jožica Čeh Steger, 2012: Ekologizacija literarne vede in ekokritika. *Slavistična revija* 60/2. 199–212.
- Jožica Čeh Steger, 2014: Die zerstörte Dorfidylle an der österreichisch-slowenischen Grenze. Maja Haderlaps *Engel des Vergessens*. V: Werner Nell (ur.). *Imaginäre Dörfer. Zur Wiederkehr des Dörflichen in Literatur, Film und Lebenswelt*. Bielefeld: transcript V. 339–355.
- Jožica Čeh Steger, 2014: Idilični prostori kot drugi prostori v pripovedni prozi Pavline Pajk. *Slavia Centralis* 7/1. 73–85.
- Jožica Čeh Steger, 2010: Ekološko usmerjena literarna veda in Prežihove samorastniške novele. *Jezik in slovstvo* 55/3–4. 53–62.
- Jožica Čeh Steger, 2013: Narava in pokrajina v Potrčevem pripovednem opusu. *Časopis za zgodovino in narodopisje* 84/2–3. 5–28.
- Peter Finke, 2003: Kulturökologie. Ansgar in Vera Nünning (ur.): *Konzepte der Kulturwissenschaft*. Stuttgart, Weimar. 248–279.
- Stefan Hofer, 2007: *Die Ökologie der Literatur. Eine systemtheoretische Annäherung. Mit einer Studie zu Werken Peter Handkes*. Bielefeld: transcript Verlag.
- Jelka Kernev Štrajn, 2007: O možnosti ekokritičkega pogleda na tematizacijo „nečloveške subjektivnosti“ v literaturi. *Primerjalna književnost* 30/1. 39–54.
- Suzana Marjanić (ur.), Antonija Zaradija Kiš (ur.), 2012: *Književna životinja, 2. Kulturni bestijarij*. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada: Institut za etnologiju i folkloristiku.
- Urte Stobbe, Ulrike Krusse, Maren Ermisch (ur.), 2010: *Ökologische Transformationen und literarische Repräsentationen*. Göttingen.
- Hubert Zapf (ur.), 2008: *Kulturökologie und Literatur. Beiträge zu einem transdisziplinären Paradigma der Literaturwissenschaft*. Heidelberg: Universitätsverlag Winter.
- Evi Zemanek (ur.), 2018: *Ökologische Genres. Naturästhetik, Umweltethik, Wissenspoetik*. Göttingen.

### Cilji in kompetence:

- usposobiti študenta za poglobljeno razumevanje in kritično recepcijo teoretskih izhodišč ekokritike in kulturne ekologije;
- uvestiti pri študentu zanimanje za med- in čeždisciplinarno preučevanje književnosti;
- usposobiti študenta za prepoznavanje analogij med ekosistemom in književnostjo kot kulturnim ekosistemom oziroma med ekološkimi procesi in kulturnimi učinki literarne imaginacije.
- usposobiti študenta za prepoznavanje ekološke funkcije književnosti, tj. književnosti kot kulturnokritičnega metadiskurza, imaginativnega protiskurza in obnovitvenega interdiskurza;
- usposobiti študenta za intrepretacijo in analizo ekološke dimenzije v književnih besedilih in žanrih;
- usposobiti študenta za analizo in interpretacijo

### Objectives and competences:

- to train the student for profound understanding and critical reception of theoretical standpoints towards eco-criticism and cultural ecology;
- raise interest in the student for inter- and cross-disciplinary study of literature;
- to train the student to identify analogies between ecosystems and literature as cultural ecosystems or between ecological processes and cultural effects of the literary imagination.
- to train the student to identify the ecological functions of literature, i.e. literature as cultural-critical meta-discourse, imaginative counter-discourse and recovery inter-discourse;
- to train the student for interpretation and analysis of environmental dimensions in literary texts and genres;

<p>različnih konceptov narave v korpusu slovenske pripovedne proze;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– usposobiti študenta za reprezentacijo narave in njen transformacijo skozi metaforiko in simboliko v korpusu slovenske pripovedne proze;</li> <li>– usposobiti študenta za kritično presojo moralno-etičnih pogledov na naravo v razvoju slovenske pripovedne proze;</li> <li>– uvestiti pri študentu vlogo književnosti pri razvijanju ekološke komuniakcije v družbi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– to train the student for the analysis and interpretation of different concepts of nature in the corpus of Slovene narrative prose;</li> <li>– to train student for the representation of nature and its transformation through metaphors and symbolism in the corpus of Slovene narrative prose;</li> <li>– to train the student for critical assessment of moral-ethical perspectives on nature in the development of Slovene narrative prose;</li> <li>– to raise awareness in the student of the role of literature in the development of environmental communication in society.</li> </ul>
--	--

#### Predvideni študijski rezultati:

##### Znanje in razumevanje:

- poglobljeno razumevanje in kritična recepcija teoretskih izhodišč ekokritike in kulturne ekologije;
- poznavanje in kritična recepcija terminologije in metodoloških modelov ekokritike in kulturne ekologije;
- poglobljeno razumevanje ekološke funkcije književnosti (kulturnokritični diskurz, imaginativni protiskurz, obnovitveni interdiskurz);
- praktična uporaba teoretskih izhodišč in metodološkega aparata pri analizi in interpretaciji književnih besedil in žanrov v izbranem korpusu slovenske pripovedne proze;
- prepoznavanje, poglobljeno razumevanje in interpretacija različnih konceptov narave v izbranem korpusu slovenske pripovedne proze;
- prepoznavanje in poglobljeno razumevanje reprezentacij narave in njenih transformacij skozi metaforiko in simboliko v izbranem korpusu slovenske pripovedne proze;
- poglobljeno razumevanje moralno-etičnih pogledov na naravo/okolje v razvoju slovenske pripovedne proze.

#### Intended learning outcomes:

##### Knowledge and Understanding:

- in-depth understanding and critical reception of theoretical standpoints of eco-criticism and cultural ecology;
- knowledge and critical reception of terminology and methodological models of eco-criticism and cultural ecology;
- in-depth understanding of the environmental functions of literature (cultural-critical discourse, imaginative counter-discourse, recovery interdiscourse);
- practical application of the theoretical standpoints and the methodological apparatus in the analysis and interpretation of literary texts and genres in the selected corpus of Slovene narrative prose;
- identification and in-depth understanding and interpretation of different concepts of nature in the selected corpus of Slovene narrative prose;
- identification and profound understanding of the representations of nature and its transformations through metaphors and symbolism in the selected corpus of Slovene narrative prose;
- profound understanding of moral-ethical views of nature/the environment in the development of Slovene narrative prose.

#### Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- razumevanje pomena med- in čezdisciplinarnega preučevanja književnosti;
- ozaveščanje pomena književnosti pri razvijanju ekološke komunikacije v družbi;

#### Transferable/Key Skills and other attributes:

- understanding the importance of inter - and cross-disciplinary study of literature;
- raising awareness of the importance of literature in the development of environmental communication

<p>– razvijanje ekološke in moralno-etične senzibilnosti pri študentih.</p>	<p>in society; – the development of environmental and moral-ethical sensitivity in students.</p>
---	--

#### Metode poučevanja in učenja:

Med- in čedisciplinarni pristop, analiza, sinteza, interpretacija, delo z besedilom, kontekstualistične metode.

#### Learning and teaching methods:

Inter- and cross-disciplinary approach, analysis, synthesis, interpretation, work with texts, contextual methods.

Delež (v %) /

#### Načini ocenjevanja:

Weight (in %)

#### Assessment:

Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt)		Type (examination, oral, coursework, project):
Ustni izpit.	100 %	Oral exam

#### Reference nosilca / Lecturer's references:

- ČEH STEGER, Jožica (avtor, avtor dodatnega besedila). *Ekokritika in literarne upodobitve narave*. Maribor: Litera, 2015. 349 str., ilustr. ISBN 978-961-6949-63-7. [COBISS.SI-ID [85308929](#)]
- ČEH STEGER, Jožica. Prostorski in ekološkoestetski koncept vrtov : na primerih iz Tavčarjevih novel in črtic. *Slavistična revija : časopis za jezikoslovje in literarne vede*, ISSN 0350-6894. [Tiskana izd.], apr.-jun. 2015, letn. 63, št. 2, str. 169-182. [http://www.srl.si/sql\\_pdf/SRL\\_2015\\_2\\_03.pdf](http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2015_2_03.pdf). [COBISS.SI-ID [57975650](#)]
- ČEH STEGER, Jožica. Cankarjevo pripovedništvo v obzorju ekokritike. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Med didaktiko slovenskega jezika in poezijo : ob 80-letnici Jožeta Lipnika = When Slovene language didactics meets poetry : Jože Lipnik's 80th anniversary*, (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 119). Maribor: Univerzitetna založba. 2017, str. 273-285. [COBISS.SI-ID [22905096](#)]
- ČEH STEGER, Jožica. Idilični prostori kot drugi prostori v pripovedni prozi Pavline Pajk. *Slavia Centralis*, ISSN 1855-6302. [Tiskana izd.], 2014, letn. 7, št. 1, str. 73-85. [COBISS.SI-ID [20623368](#)]
- ČEH STEGER, Jožica. Ekologizacija literarne vede in ekokritika. *Slavistična revija*, ISSN 0350-6894. [Tiskana izd.], apr.-jun. 2012, letn. 60, št. 2, str. 199-212. [http://www.srl.si/sql\\_pdf/SRL\\_2012\\_2\\_05.pdf](http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2012_2_05.pdf). [COBISS.SI-ID [19293960](#)]
- ČEH STEGER, Jožica. Die zerstörte Dorfidylle an der österreichisch-slowenischen Grenze : Maja Haderlaps Engel des Vergessens. V: NELL, Werner (ur.). *Imaginäre Dörfer : Zur Wiederkehr des Dörflichen in Literatur, Film und Lebenswelt*, (Rurale Topografien, Bd. 1). Bielefeld: Transcript, cop. 2014, str. 339-355. [COBISS.SI-ID [20727816](#)]



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Geolingvistika

Course title: Geolinguistics

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Academic year

Semester

Vrsta predmeta / Course type

izbirni/optional

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Seminar

Vaje

Klinične vaje

Druge oblike

Samost. delo

ECTS

Lectures

Seminar

Tutorial

work

študija

Individ. work

10

5

165

6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Jožica Škofic

Jeziki /

Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Ni posebnih zahtev.

No special prerequisites.

#### Vsebina:

- Uvod v geolingvistiko (opredelitev vede, temeljni pojmi, zgodovina).
- Metode v geolingvistiki (zbiranje, analiza in predstavitev gradiva na jezikovnih kartah).
- Slovenski lingvistični atlas.
- Slovanski lingvistični atlas.
- Evropski lingvistični atlas.
- Regionalni lingvistični atlasi.
- Lingvistični atlasi sosednjih jezikov.
- Vrste jezikovnih kart (po jezikovnih ravninah, glede na način prikaza jezikovnega pojava in stopnjo generalizacije kartiranih podatkov).
- Metode kartiranja in GIS.
- Aplikativnost geolingvističnih raziskav.

#### Content (Syllabus outline):

- Introduction to geolinguistics (definition of science, basic concepts, history).
- Methods of geolinguistics (collecting, analysis and presentation of the material on the language map).
- Slovene Linguistic Atlas.
- Slavic Linguistic Atlas.
- European Linguistic Atlas.
- Regional linguistic atlases.
- Linguistic atlases of neighbouring languages.
- The types of language maps (by language planes, depending on the display mode of the language phenomenon and the rate of generalization of the data).
- The methods of mapping and GIS.
- Applicability of the geolinguistical research.

#### Temeljni literatura in viri / Readings:

- F. Benedik (1999):** *Vodnik po zbirki narečnega gradiva za Slovenski lingvistični atlas (SLA)*. Ljubljana: Založba ZRC.
- T. Logar (1975):** *Slovenska narečja*. Ljubljana: Mladinska knjiga.
- OLA (2000):** *Obščeslavjanskij lingvisticheskij atlas, Serija leksiko-slovoobrazovatel'naja, Vypusk 2*, Životnovodstvo. Warszawa.
- J. Škofic (2006):** Uporaba GIS v dialektologiji. V: D. Perko et al.: *Geografski informacijski sistemi v Sloveniji 2005–2006*. Ljubljana: Založba ZRC, 233–241.
- J. Škofic (2013):** Priprava interaktivnega Slovenskega lingvističnega atlasa: Jezikoslovni zapiski 19/2. Ljubljana: Založba ZRC, 95–111.
- W. Viereck (2006):** The Atlas Linguarum Europae – A Brief Presentation. *Dialectologia et Geolinguistica* 14/2006, Journal of the International Society for Dialectology and Geolinguistics, Berlin/New York, 104–110.
- SLA 1.1 = Slovenski lingvistični atlas 1: človek (telo, bolezni, družina), 1: Atlas**, ur. Jožica Škofic, Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2011 (Jezikovni atlasi).
- SLA 1.2 = Slovenski lingvistični atlas 1: človek (telo, bolezni, družina), 2: Komentarji**, ur. Jožica Škofic,

Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2011 (Jezikovni atlasi).  
**SLA 2.1** = *Slovenski lingvistični atlas 2: kmetija, 1 Atlas*, ur. Jožica Škofic, Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2016 (Jezikovni atlasi).  
**SLA 2.2** = *Slovenski lingvistični atlas 2: kmetija, 2 Komentarji*, ur. Jožica Škofic, Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2016 (Jezikovni atlasi).

#### Cilji in kompetence:

##### Cilji:

- Cilj predmeta je seznaniti študente z zgodovino in metodami geolingvistike, pregledno predstaviti rezultate raziskav slovenskega jezika in njegovih narečij v nacionalnih, regionalnih in mednarodnih geolingvističnih projektih in njihove perspektive, dati znanje o različnih načinih zbiranja narečnega gradiva in njegovega kartiranja ter pripraviti študente na samostojno geolingvistično delo.
- Cilj predmeta je tudi, usposobiti študente za kritično vrednotenje geolingvističnih raziskav in njihovega pomena za klasifikacijo jezikov, raziskovanje razvoja jezikov v času in prostoru, za raziskovanje diastratične in diatopične raznolikosti/razslojenosti jezikov ter za razumevanje meja med jeziki in njihovimi različki.

##### Splošne kompetence:

- razumevanje osnovnih konceptov znanstvenih izhodišč stroke, ki študenta/študentko usmerjajo k analiziranju in reševanju problemov,
- razvijanje zmožnosti za iskanje, izbiro in uporabo relevantnih podatkov in informacij izmed možnosti, ki jih ponujajo različni viri in sodobna tehnologija.

#### Objectives and competences:

##### Objectives:

- The aim of the course is to acquaint the students with the history and methods of geolinguistics, present the research results of the Slovene language and its dialects in the national, regional and international geolinguistical projects and their perspectives, to give knowledge about different methods of collecting dialect material and its mapping, and to prepare students to independent geolinguistical work.
- The aim of the course is also to train the students for critical evaluation of the geolinguistical research and their significance for the classification of languages, research on the development of languages in time and space, to explore diastratic and diatopic diversity of languages, and to understand the boundaries between languages and their variants.

##### Common competences:

- understanding of the basic concepts of the scientific starting points of the profession, that guide students to analyse and solve problems,
- developing the ability to search for, select and use relevant data and information from the possibilities offered by different sources and modern technology.

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje:

Študent bo:

- poznal in ustrezno navajal osnovne pojme stroke, teorijo in pogledi na geolingvistiko
- razumel teoretične in aktualne praktične probleme stroke,
- sposoben razumeti jezikovne karte (glede na njihovo vsebino in način kartiranja),
- sposoben urediti narečno gradivo v podatkovni bazi, ga analizirati in predstaviti v obliki jezikovne karte,
- sposoben izkazati razumevanje jezikovnorazvojnih procesov, kot se kažejo v jezikovnih atlasih,
- sposoben najti sorodne pojave v jezikih v stiku,
- sposoben sklepati na vzroke za diastratične in diatopične spremembe v jeziku,
- sposoben kritično uporabljati strokovno in znanstveno literaturo z obravnavanega področja.

**Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:**

- spremnost komuniciranja (pisno in ustno izražanje),
- spremnost pridobivanja gradiva od narečnih govorcev,
- uporaba informacijske tehnologije (iskanje informacij na svetovnem spletu ter oblikovanje in uporaba podatkovnih baz in programskih orodij za kartiranje (GIS),
- razumevanje kartografskih informacij,
- uporaba jezikovnih atlasov za študij dialektologije in sorodnih jezikovnih ved.

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and understanding:

The student will:

- know and properly cite the basic concepts of the profession, theory and views on geolinguistics,
- understand the theoretical and current practical problems of the profession
- be able to understand the language maps (depending on their content and the way of cartographing the data),
- be able to edit dialectal material in a database, analyse and present it in the form of linguistic maps,
- be able to demonstrate understanding of the developing processes of language, as reflected in the language atlases,
- be able to find the related phenomena in the languages in contact,
- be able to conclude on the causes for diastratic and diatopic changes in the language,
- be able to critically apply professional and scientific literature with the treated areas.

Transferable/Key Skills and other attributes:

- communication skills in written and oral expressing,
- communication skills at collecting and recording dialect material from native speakers,
- use of information technology (searching information on www and creating as well as using data-bases, connected with GIS),
- understanding mapped information,
- using of dialectal atlases in studing dialectology and related linguistic sciences.

**Metode poučevanja in učenja:****Oblike dela:**

- frontalna oblika poučevanja (predavanja),
- delo v manjših skupinah (seminar in seminarske vaje),
- samostojno delo študentov (zbiranje gradiva na terenu),
- e-izobraževanje.

**Metode dela:**

- razлага,
- razgovor/diskusija,
- delo z narečnim gradivom,
- proučevanje primerov,
- reševanje nalog,
- terenske vaje,
- vključevanje gostov iz prakse.

**Learning and teaching methods:****Working arrangements:**

- lecture,
- group work,
- individual student work,
- distance learning can partly replace contact hours in case of small groups.

**Working methods:**

- explanation,
- discussion,
- work with dialectal material,
- case analysis,
- exercises,
- field work,
- guest lectures.

Delenj (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

– pisni izpit/ustno izpraševanje	<b>60 %</b>	– written colloquia/oral examination
– naloge	<b>10 %</b>	– coursework
– projekt	<b>30 %</b>	– project

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

SLA 1.1 = *Slovenski lingvistični atlas 1: človek (telo, bolezni, družina)*, 1: *Atlas*, ur. Jožica Škofic, Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2011 (Jezikovni atlasi).

SLA 1.2 = *Slovenski lingvistični atlas 1: človek (telo, bolezni, družina)*, 2: *Komentarji*, ur. Jožica Škofic, Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2011 (Jezikovni atlasi).

SLA 2.1 = *Slovenski lingvistični atlas 2: kmetija*, 1 *Atlas*, ur. Jožica Škofic, Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2016 (Jezikovni atlasi).

SLA 2.2 = *Slovenski lingvistični atlas 2: kmetija*, 2 *Komentarji*, ur. Jožica Škofic, Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2016 (Jezikovni atlasi).

ŠKOFIC, Jožica. Priprava interaktivnega Slovenskega lingvističnega atlasa: Jezikoslovni zapiski 19/2. Ljubljana: Založba ZRC, 2013, 95–111.

ŠKOFIC, Jožica. Microtoponyms as an important part of Slovenian cultural heritage. *Acta geographica Slovenica*, ISSN 1581-6613. [Tiskana izd.], 2017, 57, št. 1, str. 141-152, ilustr., zvd. <https://ojs.zrc-sazu.si/ags/article/view/4670>, doi: [10.3986/AGS.4670](https://doi.org/10.3986/AGS.4670). [COBISS.SI-ID [41615149](#)]



Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Individualno raziskovalno delo 1

Course title: Individual research work 1

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1.

1.

Vrsta predmeta / Course type

obvezni/obligatory

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja  
Lectures

Seminar  
Seminar

Vaje  
Tutorial

Klinične vaje  
work

Druge oblike  
študija

Samost. delo  
Individ. work

ECTS

10

440

15

Nosilec predmeta / Lecturer:

izbrani mentor/chosen mentor

Jeziki /

Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih  
obveznosti:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

Študent v okviru predmeta in v sodelovanju z mentorjem opredeli temo svoje doktorske disertacije in pripravi kratek osnutek dispozicije. Pri tem preveri stanje raziskav na področju, ki ga zanima; pripravi svoje raziskovalne teze; razišče, katero strokovno literaturo bo lahko uporabil pri svoji raziskavi; prepozna raziskovalne probleme in oceni primernost izbrane teme.

**Content (Syllabus outline):**

Within subject and in collaboration with mentor student determines his/her PhD dissertation theme and prepares a short draft of the disposition. By doing so he/she checks the researches in the field of interest, prepares his/her research theses, researches the professional literature/readings he/she intends to use in his /her research, recognizes research problems and evaluates the chosen theme suitability.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Miran HLADNIK, 2016: *Nova pisarja: strokovno pisanje na spletu*. Učbenik. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.

Petra MIHOLIČ, Dorjan MARUŠIČ, 2011: Pisanje (znanstvenih) člankov. *Bilt - Ekon Organ Inform Zdrav*; 27 (1). Dostopno na: <http://evro-pf.si/media/website/2013/03/Pisanje-znanstvenih-%C4%8Dlankov1.pdf>.

Tina LENGAR VEROVNIK, Nataša LOGAR BERGINC, Monika KALIN GOLOB, 2013: *Slovenščina kot strokovni jezik na slovenskih univerzah: pregled stanja ter razčlenitev pomena, načina in možnosti njene večje vključitve*. Ljubljana. Dostopno na:

[http://www.mk.gov.si/fileadmin/mk.gov.si/pageuploads/Ministrstvo/raziskave-analize/slovenski\\_jezik/Slovenscina\\_kot\\_strokovni\\_jezik\\_na\\_slovenskih\\_univerzah\\_01.pdf](http://www.mk.gov.si/fileadmin/mk.gov.si/pageuploads/Ministrstvo/raziskave-analize/slovenski_jezik/Slovenscina_kot_strokovni_jezik_na_slovenskih_univerzah_01.pdf).

Literatura, ki bo določena individualno, upoštevajoč raziskovalni interes posameznega študenta. / Literature/Readings assigned individually, taking particular student's research interest into account.

**Cilji in kompetence:**

Študent pripravi kratek osnutek dispozicije, v kateri opredeli temo in namen svoje disertacije, določi temeljne raziskovalne metode in navede predvidene vire.

**Objectives and competences:**

Student prepares a short draft of the disposition in which he/she defines the theme and purpose of his/her dissertation, determines research basic methods and indicates the intended readings.

**Predvideni študijski rezultati:**

Študent zna oblikovati raziskovalna vprašanja in pregledno pozna metode, s pomočjo katerih lahko razišče svoje teze. Razume osnovna načela raziskovanja (upošteva stanje raziskav, uporablja relevantno literaturo ipd.).

**Intended learning outcomes:**

Student knows how to form research questions and gains basic knowledge of methods needed to research his/her theses. He/she understands basic research principles (considers the state of the researches, uses relevant literature, etc.).

**Metode poučevanja in učenja:**

Individualne konzultacije mentorja študentu in samostojno delo študenta.

**Learning and teaching methods:**

Individual mentor-student consultations and independent/individual student's work.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

– kratek osnutek dispozicije (približno 5000 znakov) – ustni zagovor	60 % 40 %	– a short draft of the disposition (approximately 5000 characters) – oral examination
---	--------------	---

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

Reference izbranega mentorja. / References of chosen mentor.



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Individualno raziskovalno delo 2
Course title:	Individual research work 2

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		1.	2.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1.	2.

Vrsta predmeta / Course type	obvezni/obligatory
------------------------------	--------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
				10	710	24

Nosilec predmeta / Lecturer:	izbrani mentor/chosen mentor
------------------------------	------------------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene
	Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih  
obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.	None.
---------	-------

**Vsebina:**

*Individualno raziskovalno delo 2* je namenjeno teoretičnim in praktičnim pripravam na raziskovalno delo, ki zajemajo:

- študij relevantnih virov in iskanje literature po različnih podatkovnih zbirkah,
- konzultacije z mentorjem in izbiro tematike raziskovalnega dela,
- osnovne priprave in iskanje teoretičnih ter empiričnih metod za raziskovalno delo.

**Content (Syllabus outline):**

The *Individual research work 2* is intended to theoretical and practical preparations for research work that consist of:

- study of relevant sources and searching for the literature in different databases,
- consultation with mentor and selection of the topics of research work,
- basic preparation and searching for theoretical and empirical methods for research.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Björn GUSTAVII, 2012: *How to prepare a scientific doctoral dissertation based on research articles*. Cambridge: Cambridge University Press.

Miran HLADNIK, 2016: *Nova pisarja: strokovno pisanje na spletu*. Učbenik. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.

Michael Jay KATZ, 2007: *From research to manuscript. A guide to scientific writing*. Dordrecht: Springer.

Brigitta MALMFORS, 2004: B: *Writing and presenting scientific papers*. Nottingham: Nottingham University Press.

Milenko ROŠ, 2005: *Pišem! Priročnik za pisanje strokovnih in znanstvenih del*. Ljubljana: GV založba.

Ratko ZELENIKA, 2015: *Metodologija i tehnologija izrade znanstvenog i stručnog djela*. Rijeka.

**Cilji in kompetence:**

Teoretične in praktične priprave na konkretnе raziskave.

**Objectives and competences:**

Theoretical and practical preparation for the selected research.

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje vseh relevantnih teoretičnih in praktičnih znanj.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- visoka usposobljenost za iskanje, planiranje in pripravo relevantnih teoretičnih ter praktičnih metod za znanstvene raziskave,
- pridobitev spremnosti za delo z bazami podatkov s področja znanstvene periodike in iskanja znanstvenih člankov.

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and understanding of relevant theoretical and practical knowledge.

Transferable/Key Skills and other attributes:

- high-level skills in searching, planning and preparing the relevant theoretical and practical methods for scientific research
- gaining the skills for working with bibliographic databases and for searching articles in scientific journals.

--	--

**Metode poučevanja in učenja:**

Mentor sproti usmerja študenta pri pridobivanju relevantnih teoretičnih in praktičnih znanj ter preverja priprave na raziskovalno delo in ustreznost izbranih metod.

**Learning and teaching methods:**

The mentor supervises and directs the student in gaining the relevant theoretical and practical skills as well as examines the course of preparations for research work and appropriateness of the selected methods.

Delež (v %) /

Weight (in %)

**Assessment:**

Načini ocenjevanja:	Delež (v %) / Weight (in %)	Assessment:
<ul style="list-style-type: none"><li>– pisno poročilo</li><li>– ustni zagovor</li></ul>	50 % 50 %	<ul style="list-style-type: none"><li>– written report</li><li>– oral examination</li></ul>

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

Reference izbranega mentorja. / References of chosen mentor.



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Individualno raziskovalno delo 3
Course title:	Individual research work 3

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		2.	3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		2.	3.

Vrsta predmeta / Course type	obvezni/obligatory
------------------------------	--------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
				10	710	24

Nosilec predmeta / Lecturer:	izbrani mentor/chosen mentor
------------------------------	------------------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene
	Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih  
obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.	None.
---------	-------

**Vsebina:**

*Individualno raziskovalno delo 3* je namenjeno izvedbi bistvenega raziskovalnega dela, ki je neposredno vezano na vsebine, ki bodo zajete v doktorski disertaciji.  
Priprava dispozicije doktorske disertacije.

**Content (Syllabus outline):**

The *Individual research work 3* is assigned to realization of the main scientific research that is in direct connection with the contents of doctoral dissertation.  
Preparing the disposition of the doctoral dissertation.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Vsa relevantna literatura, ki jo študent uporabi pri raziskovalnem delu in je neposredno vezana na vsebine v doktorski disertaciji. / Relevant readings that will the student use in his/her research work and that is related to the contents of doctoral dissertation.

**Cilji in kompetence:**

Izvedba konkretnih raziskav, povezanih z vsebinami, ki bodo sestavni del doktorske disertacije.

**Objectives and competences:**

To carry out the research, connected with the contents of doctoral dissertation.

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje vseh relevantnih teoretičnih in praktičnih znanj.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- sposobnost sinteze znanj in njihova aplikacija,
- samostojnost pri/v razvijanju novih znanj in rešitev za reševanje najzahtevnejših problemov,
- sposobnost uporabe standardnih in modernih raziskovalnih metod,
- razvoj veščin in spremnosti v uporabi znanja na izbranem konkretnem raziskovalnem področju (literarnih ved, jezikoslovja, didaktike jezika ali didaktike književnosti).

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and understanding of relevant theoretic al and practical konwledge.

Transferable/Key skills and other attributes:

- the ability of synthesizing and applying the knowledge,
- independency in developing new knowledge and solving of deeper problems,
- the ability of using standard and modern empirical scientific methods,
- development of top-level skills for application of knowledge to defined problem within scientific research (literature, language, language didactic or literature didactic).

--	--

**Metode poučevanja in učenja:**

Mentor nadzoruje in sproti usmerja študenta pri raziskovalnem delu.

**Learning and teaching methods:**

The mentor supervises and directs the student in research.

**Načini ocenjevanja:**

Delež (v %) /

Weight (in %)

**Assessment:**

- |  |      |  |
|--|------|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>– pisno poročilo (dispozicija)</li><li>– ustni zagovor</li></ul> | 50 % | <ul style="list-style-type: none"><li>– written report (disposition)</li><li>– oral exam</li></ul> |
|--|------|--|

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

Reference izbranega mentorja. / References of chosen mentor.



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Individualno raziskovalno delo 4

Course title: Individual research work 4

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

2.

4.

Academic year

Semester

Vrsta predmeta / Course type

obvezni/obligatory

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Seminar

Vaje

Klinične vaje

Druge oblike  
študija

Samost. delo

ECTS

Lectures

Seminar

Tutorial

Work

Other study  
forms

10

890

30

Nosilec predmeta / Lecturer:

izbrani mentor/chosen mentor

Jeziki /

Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih  
obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

*Individualno raziskovalno delo 4* je namenjeno predstavitvi dispozicije doktorske disertacije.

*Individualno raziskovalno delo 4* študentom omogoča pripravo na pisanje doktorske disertacije. V sodelovanju z mentorjem predhodno že oblikujejo osrednje teze, vsebinski načrt in seznam temeljne literature za izdelavo doktorske disertacije.

**Content (Syllabus outline):**

*Individual research work 4* is dedicated to students presenting the disposition of their doctoral dissertation.

*Individual research work 4* enables students to prepare themselves for writing their PhD dissertation. Together with the mentor they predefine the central theses, content plan and a list of key literature needed for completing their PhD dissertation.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Vsa relevantna literatura, ki jo študent uporabi pri pisanju dispozicije doktorske disertacije. Vse (praviloma) humanistične baze podatkov, po katerih študent preverja disertabilnost. /

Any relevant literature used by the student in writing his or her disposition for the doctoral dissertation. All (generally) humanistic databases which are used to prove dissertability.

**Cilji in kompetence:**

Študent javno predstavi teze doktorske disertacije, ki vsebujejo vse sestavine, zahtevane za prijavo disertacije (utemeljitev predlagane teme; cilji, teze in pričakovani izvirni znanstveni prispevek predlagane doktorske disertacije; predpostavke in omejitve; metode raziskovanja; izvirnost in aktualnost teme).

Mentor (in morebitni somentor) predstavi(ta) strokovno oceno kandidatove dispozicije.

Cilj je, da kandidat popravi morebitne pomanjkljivosti in v potrditev odda relevantno dispozicijo doktorske disertacije.

Študent zna kompetentno uporabljati različne raziskovalne metode, ki so povezane z njegovo raziskavo v doktorski disertaciji. Zna poiskati relevantne vire in preveriti izvirnost in aktualnost izbrane teme.

**Objectives and competences:**

Through a public presentation of the theses of his or her doctoral dissertation, which include all the elements required to declare the dissertation (substantiation of the suggested subject; goals, theses and the expected original scientific contribution of the proposed doctoral dissertation; assumptions and limitations; research methods; originality and topicality of the subject).

Mentor (and possible co-mentor) present/s their expert judgement of the candidate's disposition

The objective of this is for the candidate to correct possible weaknesses and submits for approval a relevant disposition of the doctoral dissertation.

A student is competent at using various research methods, related to the research part of their doctoral dissertation. He or she can find relevant sources and verify the originality and the topicality of the chosen subject.

**Predvideni študijski rezultati:**

Razumevanje vseh relevantnih teoretičnih in praktičnih znanj.

Rezultat: kandidat po opravljeni predstavitev teme doktorske disertacije v okviru IRD 4 odda dokončno (morebiti popravljeno) vlogo za prijavo teme doktorske disertacije v obravnavo pristojnim komisijam (komisiji senata članice, senat članice, pristojna komisija Senata UM).

**Intended learning outcomes:**

Understanding of relevant theoretical and practical knowledge.

Result: After presenting the subject of his or her doctoral dissertation as part of IRD 4, the candidate shall submit a final (possibly modified) application form for their doctoral dissertation subject to be examined by relevant committees (senate committee of the member, senate of the member, competent committee of the Senate of the University of Maribor).

**Metode poučevanja in učenja:**

Mentor nadzoruje in sproti usmerja študenta pri raziskovalnem delu.

**Learning and teaching methods:**

The mentor supervises and guides the student in his or her research work.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

Ustna predstavitev teme doktorske disertacije.

100 %

Oral presentation of the subject of the doctoral dissertation.

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

Reference izbranega mentorja. / References of chosen mentor.



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Individualno raziskovalno delo 5

Course title: Individual research work 5

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

3.

5.

3.

5.

Vrsta predmeta / Course type

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
				10	800	27

Nosilec predmeta / Lecturer:

izbrani mentor/chosen mentor

Jeziki /

Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

*Individualno raziskovalno delo 5* je namenjeno izvedbi bistvenega raziskovalnega dela, ki je neposredno vezano na vsebine, ki bodo zajete v doktorski disertaciji, in pripravi znanstvenega članka.

**Content (Syllabus outline):**

The *Individual research work 5* is assigned to realization of the main scientific research that is in direct connection with the contents of doctoral dissertation – the preparation of the draft for the article to be published in the journal.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Michael Jay KATZ, 2007: *From research to manuscript. A guide to scientific writing*. Dordrecht: Springer.

Brigitta MALMFORS, 2004: B: *Writing and presenting scientific papers*. Nottingham: Nottingham University Press.

Petra MIHOLIČ, Dorjan MARUŠIČ, 2011: Pisanje (znanstvenih) člankov. *Bilt - Ekon Organ Inform Zdrav*; 27 (1). Dostopno na: <http://evro-pf.si/media/website/2013/03/Pisanje-znanstvenih-%C4%8Dlankov1.pdf>.

Milenko ROŠ, 2005: *Pišem! Priročnik za pisanje strokovnih in znanstvenih del*. Ljubljana: GV založba.

Sonja STARC, 2007: Struktura znanstvenega besedila in njegova zunanja členjenost, kot se kaže v primerih besedil Jezika in slovstva. *Razvoj slovenskega strokovnega jezika*. Ur. Irena Orel. Obdobja 24. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.

Literatura, ki bo določena individualno, upoštevajoč raziskovalni interes posameznega študenta. / Literature/Readings assigned individually, taking particular student's research interest into account.

**Cilji in kompetence:**

Izvedba konkretnih raziskav.

Evalvacija, analiza in organizacija pridobljenih rezultatov.

**Objectives and competences:**

To carry out and finalize the research.

Evaluation, analysis and organisation of the obtained results.

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje:

- vseh relevantnih teoretičnih in praktičnih znanj,
- sposobnost sinteze znanj in njihova aplikacija,
- samostojnost v razvijanju novih znanj,
- sposobnost predstavitev pridobljenih znanstvenih izsledkov v obliki publikacije.

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and understanding:

- of relevant theoretical and practical knowledge,
- the ability of synthesizing and applying the knowledge,
- independency in developing new knowledge and solving of deeper problems,
- presentation in scientific publication.

**Metode poučevanja in učenja:**

Mentor nadzoruje in sproti usmerja študenta pri raziskovalnem delu in pri pripravah osnutkov.

**Learning and teaching methods:**

The mentor supervises and directs the student in research and in preparing the drafts.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

- |   |      |                            |
|---|------|----------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>– ustni zagovor</li><li>– pisno poročilo (članek)</li></ul> | 50 % | – oral exam                |
|   | 50 % | – written report (article) |

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

Reference izbranega mentorja. / References of chosen mentor.



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Individualno raziskovalno delo 6

Course title: Individual research work 6

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

3.

6.

3.

6.

Vrsta predmeta / Course type

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
				10	890	30

Nosilec predmeta / Lecturer:

izbrani mentor/chosen mentor

Jeziki /

Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

*Individualno raziskovalno delo 6* je namenjeno izvedbi bistvenega raziskovalnega dela, ki je neposredno vezano na vsebine, ki bodo zajete v doktorski disertaciji, in pripravi znanstvenega članka.

**Content (Syllabus outline):**

The *Individual research work 6* is assigned to realization of the main scientific research that is in direct connection with the contents of doctoral dissertation – the preparation of the draft for the article to be published in the journal.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Michael Jay KATZ, 2007: *From research to manuscript. A guide to scientific writing*. Dordrecht: Springer.

Brigitta MALMFORS, 2004: B: *Writing and presenting scientific papers*. Nottingham: Nottingham University Press.

Petra MIHOLIČ, Dorjan MARUŠIČ, 2011: Pisanje (znanstvenih) člankov. *Bilt - Ekon Organ Inform Zdrav*; 27 (1). Dostopno na: <http://evro-pf.si/media/website/2013/03/Pisanje-znanstvenih-%C4%8Dlankov1.pdf>.

Milenko ROŠ, 2005: *Pišem! Priročnik za pisanje strokovnih in znanstvenih del*. Ljubljana: GV založba.

Literatura, ki bo določena individualno, upoštevajoč raziskovalni interes posameznega študenta. / Literature/Readings assigned individually, taking particular student's research interest into account.

**Cilji in kompetence:**

Izvedba konkretnih raziskav.

Evalvacija, analiza in organizacija pridobljenih rezultatov.

**Objectives and competences:**

To carry out and finalize the research.

Evaluation, analysis and organisation of the obtained results.

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje:

- vseh relevantnih teoretičnih in praktičnih znanj,
- prenesljive/ ključne vsebine in drugi atributi,
- samostojnost v razvijanju novih znanj in rešitev za reševanje najzahtevnejših problemov.

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and understanding:

- of relevant theoretical and practical knowledge,
- transferable/Key Skills and other attributes,
- the ability of synthesizing and applying the knowledge,
- independency in developing new knowledge and solving of deeper problems.

**Metode poučevanja in učenja:**

Mentor nadzoruje in sproti usmerja študenta pri raziskovalnem delu.

**Learning and teaching methods:**

The mentor supervises and directs the student in research.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

– ustni zagovor	50 %	– oral exam
– pisno poročilo (članek)		– written report (article)

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

Reference izbranega mentorja. / References of chosen mentor.



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Individualno raziskovalno delo 7

Course title: Individual research work 7

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

4.

7.

Academic year

Semester

Vrsta predmeta / Course type

obvezni/obligatory

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Seminar

Vaje

Klinične vaje

Druge oblike  
študija

Samost. delo

ECTS

Lectures

Seminar

Tutorial

work

10

890

30

Nosilec predmeta / Lecturer:

izbrani mentor/chosen mentor

Jeziki /

Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih  
obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

*Individualno raziskovalno delo 7 je namenjeno izvedbi bistvenega raziskovalnega dela v skladu z dispozicijo doktorske disertacije ter pripravi doktorske disertacije.*

**Content (Syllabus outline):**

Individual research work 7 is assigned to realization of the scientific research according to the contents and the structure of doctoral dissertation as well as for the preparing doctoral dissertation.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Vsa relevantna literatura, ki jo študent uporabi pri pisanju dispozicije doktorske disertacije. Vse (praviloma) humanistične baze podatkov, po katerih študent preverja disertabilnost. /

Any relevant literature used by the student in writing his or her disposition for the doctoral dissertation. All (generally) humanistic databases which are used to prove dissertability.

**Cilji in kompetence:**

Izvedba konkretnih raziskav.

Priprava doktorske disertacije.

**Objectives and competences:**

To carry out the research.

Preparation of the doctoral dissertation.

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje:

- vseh relevantnih teoretičnih in praktičnih znanj,
- sposobnost sinteze znanj in njihova

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and understanding:

- of relevant theoretical and practical knowledge,
- the ability of synthesizing and applying the

<p>aplikacija,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– samostojnost v razvijanju novih znanj in rešitev za reševanje najzahtevnejših problemov,</li> <li>– študent zna kompetentno uporabljati različne raziskovalne metode, ki so povezane z njegovo raziskavo v doktorski disertaciji,</li> <li>– zna poiskati relevantne vire in preveriti izvirnost in aktualnost izbrane teme.</li> </ul> <p>Razvoj veščin in spretnosti v uporabi znanja na izbranem konkretnem raziskovalnem področju.</p>	<p>knowledge,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– independency in developing new knowledge and solving of deeper problems,</li> <li>– a student is competent at using various research methods, related to the research part of their doctoral dissertation,</li> <li>– he or she can find relevant sources and verify the originality and the topicality of the chosen subject.</li> </ul> <p>Development of top-level skills for application of knowledge to defined problem within scientific research.</p>
--	---

#### Metode poučevanja in učenja:

Mentor nadzoruje in sproti usmerja študenta pri raziskovalnem delu.

#### Learning and teaching methods:

The mentor supervises and guides the student in his or her research work.

#### Načini ocenjevanja:

Weight (in %)

#### Assessment:

<ul style="list-style-type: none"> <li>– ustni zagovor</li> <li>– pisno poročilo</li> </ul>	<p>50 %</p> <p>50 %</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– oral exam</li> <li>– written report</li> </ul>
---	-------------------------	---

#### Reference nosilca / Lecturer's references:

Reference izbranega mentorja. / References of chosen mentor.



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Izdelava in zagovor doktorske disertacije
Course title:	Preparation and defense of the doctoral dissertation

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		4.	8.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		4.	8.

Vrsta predmeta / Course type	obvezni/obligatory
------------------------------	--------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
				30	870	30

Nosilec predmeta / Lecturer:	izbrani mentor/chosen mentor
------------------------------	------------------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	slovenščina/slovene
------------------------	--	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Pred zagovorom doktorske disertacije mora:

- študent uspešno opraviti vse obveznosti programa;
- biti prijava doktorske disertacije opravljena v skladu s Pravilnikom o doktorskem študiju na UM;
- študent izpolnjevati vse pogoje za zagovor doktorske disertacije, ki so zapisani v Pravilniku o doktorskem študiju UM.

Before defending the doctoral dissertation, the following requirements have to be fulfilled:

- student has to finish all the obligations within the program successfully;
- the application of doctoral dissertation has to be prepared in accordance with the Regulations of Doctoral Studies of the UM;
- student has to meet all the conditions for defending the doctoral dissertation, determined by the Regulations of Doctoral Studies of the UM.

#### Vsebina:

Izdelava doktorske disertacije vsebuje naslednjo okvirno vsebino:

- povzetek doktorske disertacije v slovenskem in angleškem jeziku ter ključne besede;
- kazalo vsebine, kazalo slik, kazalo tabel, kazalo prilog;
- vsebina doktorske disertacije (od uvodnega dela do sklepa);
- literatura in viri;
- priloge (po potrebi).

Pred oddajo doktorske disertacije študent odpošlje osnutek članka, ki temelji na znanstvenih spoznanjih doktorske disertacije, znanstveni reviji, ki ustreza merilom iz 9. člena Pravilnika o doktorskem študiju za področje humanistike in družboslovja, pri čemer mora biti študent prvi ali vodilni avtor članka.

#### Content (Syllabus outline):

The preparation of the doctoral dissertation consists of the following indicative content:

- summary of doctoral dissertation in Slovene and English, as well as key words;
- table of contents, index of pictures, tables and supplements;
- contents of the doctoral dissertation (from the introductory part to the conclusion);
- literature and sources;
- supplements (if necessary).

Prior to submitting a doctoral dissertation, the student has to send out a draft article based on scientific cognition of the doctoral dissertation, to the scientific journal that meets the criteria from Article 9 of the Regulations of Doctoral Studies of the UM for humanities and social sciences, whereby the student must be the first or leading author of the article.

#### Temeljni literatura in viri / Readings:

Vsa relevantna literatura, potrebna za pripravo doktorske disertacije. /

All relevant literature required regarding to the theme of doctoral dissertation.

**Cilji in kompetence:**

Temeljni cilj je izdelava doktorske disertacije, ki je pisni dokument, s katerim študent dokaže vrhunsko sposobnost uporabe teoretičnih znanj in v praksi pridobljenih izkušenj za rešitev problema, ki si ga je izbral s prijavo teme doktorske disertacije.

V doktorski disertaciji študent pokaže sposobnost izbire in uporabe metod dela na področju slovenistike, uporabe domače in tujе strokovne literature ter dodatnih virov za potrebe rešitve izbranega problema.

**Objectives and competences:**

The basic goal is to create a doctoral dissertation, which is a written document, by means of which the student proves the superior ability to use theoretical knowledge as well as practical experience to resolve the problem, which was chosen for the topic of the doctoral dissertation.

In the doctoral dissertation, the student presents the ability to choose and apply methods of work in the field of Slovene studies, the use of domestic and foreign technical literature and additional sources for the needs of solving the selected problem.

**Predvideni študijski rezultati:****Znanje in razumevanje:**

Globlje poznavanje širšega znanstvenega področja in vrhunsko razumevanje ožjih vsebin s področja doktorske disertacije. Poudarek je na aplikaciji pridobljenih vrhunskih teoretičnih in praktičnih znanj ter obvladovanju najrazličnejših metodologij znanstvenega dela.

**Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:**

Obvladanje dokumentiranja in prezentacije znanstvenih izsledkov, obvladanje reševanja znanstvenih problemov, suverenost v predstavitevah ključnih spoznanj in spremnost argumentiranja.

**Intended learning outcomes:****Knowledge and understanding:**

A deeper knowledge of the wider scientific field and a superior understanding of the narrower content of the doctoral dissertation. The emphasis is on the application of superior theoretical and practical knowledge and the mastering of various methodologies of scientific work.

**Transferable / Key Skills and other attributes:**

Mastering of documenting and presenting scientific results, mastering of solving scientific problems, sovereignty in presentations of key findings and argumentation skills.

**Metode poučevanja in učenja:**

Samostojno delo in konzultacije s potrjenim mentorjem doktorske disertacije.

**Learning and teaching methods:**

Autonomous work and individual consultations with the confirmed mentor.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

izdelana in uspešno zagovarjana doktorska disertacija

**100 %**

– completed and successfully defended doctoral dissertation

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

Reference izbranega mentorja. / References of chosen mentor.



Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Jezik in mediji
Course title:	Language and Media

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja) Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	izbirni/optional
------------------------------	------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Alenka Valh Lopert
------------------------------	--------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	slovenščina/slovene
------------------------	--	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.	None.
---------	-------

**Vsebina:**

Na predavanjih so predstavljena teoretična izhodišča:

- jezik in njegova vloga v pisnih medijih,
- govor in njegova vloga v govorjenih medijih,
- jezik/govor kot element identitete v medijih,
- knjižno in neknjižno v medijih (pogovorni jezik, narečje ..., pomen lektorja ...),
- govor na radiu (kultura govora, nacionalne, komercialne radijske postaje ...),
- govor v filmu, na TV,
- govor v gledališču,
- Zakon o medijih, Zakon o javni rabi slovenščine ...

Pri seminarjih so predstavljeni primeri analiz govora nacionalnih in komercialnih radijskih postaj, gledaliških in filmskih predstav.

**Content (Syllabus outline):**

Lectures focus on following theoretical topics:

- language and its role in written media,
- speech and its role in spoken media,
- language/speech as an element of identity in media,
- standard and non-standard language varieties in media (vernacular, dialect ..., the role of a language coach ...),
- speech on radio (culture of a spoken discourse, national, commercial radio stations ...),
- speech in film and on TV
- speech in theatre,
- media legislation: The Mass Media Act, Act on Public Usage of the Slovene Language ...

Seminars focus on examples of the analyses of the speech of national and commercial radio stations, theatrical and film performances.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

1. Asa Briggs, Peter Burke, 2005: *Socialna zgodovina medijev: od Guttenberga do interneta*. Ljubljana: Sophia.
2. Mihaela Koletnik, Alenka Valh Lopert, 2013: Narečje v medijih. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Slovenski jezik v stiku evropskega podonavskega in alpskega prostora*, (Mednarodna knjižna zbirka Zora). Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti. str. 197–221.
3. Katarina Podbevšek (ur.), Nina Žavbi Milojević (ur.), 2013: *Govor med znanostjo in umetnostjo* (Zbirka Dialogi, letn. 14). 1. izd. Maribor: Aristej.
4. Jože Toporišič, 2000: *Slovenska slovница*. Četrta prenovljena in razširjena izdaja. Maribor: Obzorja.
5. Alenka Valh Lopert, 2005: *Kultura govora na Radiu Maribor* (Zora, 36). Maribor: Slavistično društvo.
6. Alenka Valh Lopert, 2013: *Med knjižnim in neknjižnim na radijskih valovih v Mariboru*. Maribor: Litera.

Študijska literatura bo dodana glede na izbran medij. / A list of study literature will be added according to the chosen medium.

**Cilji in kompetence:**

- a) Poglobiti zavedanje o pomenu slovenskega jezika v medijih;
- b) prepoznati vplive jezika medijev na spremembe v slovenščini;
- c) pridobiti sposobnost prenosa teoretičnega jezikovnega znanja v analize jezika/govora različnih medijev.

**Objectives and competences:**

To:  
a) expand awareness of the importance of the Slovene language in media;  
b) recognize the influence of media language on changes in the Slovene language;  
c) gain the ability to transfer theoretical linguistic knowledge into language/speech analyses of various media.

**Predvideni študijski rezultati:****Znanje in razumevanje:**

- Usvojitev teoretičnih načel zvrstnosti slovenskega jezika, posebej pomembna raba v medijih;
- uporaba teoretičnega znanja v analizi besedil;
- prepoznavanje in razlikovanje namena/vloge izbire zvrstnosti slovenskega jezika v pisnih/govorjenih medijih na osnovi analize besedil;
- primerjava zapisanih ali govorjenih besedil v različnih medijih glasoslovnih, oblikoslovnih, skladenjskih, besedijskih in stilnih jezikovnih elementov na osnovi analize besedil;
- ovrednotenje in ocenitev zapisanih ali govorjenih besedil v različnih medijih glasoslovnih, oblikoslovnih, skladenjskih, besedijskih in stilnih jezikovnih elementov na osnovi analize;
- uporaba relevantne literature za samostojne analize.

**Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:**

- Poznavanje slovenskega knjižnega jezika
  - in razumevanje sodobne knjižne norme in predpisov;
- razvijanje in povezovanje sinhronih jezikovnih konceptov;
- sposobnost reševanja težjih jezikovnih problemov;
- kandidati bodo dobili praktične podlage in bodo svoje znanje neposredno uporabili pri nastajanju disertacijske naloge;
- neposredna uporaba pridobljenega znanja pri pisanju disertacijske naloge;
- neposredna uporaba pridobljenega znanja pri ustnem izražanju pri zagovoru disertacijske naloge.

**Intended learning outcomes:****Knowledge and understanding:**

- Acquisition of theoretical knowledge of varieties of the Slovene language, especially its use in media;
- the use of theoretical knowledge in text analysis;
- recognition and distinction of the purpose/role of selecting varieties of the Slovene language in written/spoken media based on text analysis;
- comparison of written or spoken texts in various media on the phonological, morphological, syntactic, lexical and stylistic levels of language based on text analysis;
- estimation and evaluation of written or spoken texts in various media on the phonological, morphological, syntactic, lexical and stylistic levels of language based on text analysis;
- use of relevant literature for independent analyses.

**Transferable/Key Skills and other attributes:**

- Knowing the Slovene literary language and understanding of the contemporary literary norm and rules;
- development and connection of synchronic language concepts;
- capability of solving difficult linguistic problems;
- candidates will gain practical basis for writing their dissertation work on media language;
- immediate applying of knowledge when writing their dissertation on media language;
- immediate applying of knowledge when orally presenting their dissertation on media language.

**Metode poučevanja in učenja:**

Predavanja,  
seminarji;  
izdelava seminarske naloge

**Learning and teaching methods:**

Formal lectures,  
seminar work;  
seminar paper.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)      Assessment:

Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt)		Type (examination, oral, coursework, project):
Seminarska naloga	50 %	Seminar paper
Ustni zagovor naloge	50 %	Oral presentation of seminar paper

Reference nosilca / Lecturer's references:

- VALH LOPERT, Alenka, KOLETNIK, Mihaela. Transfer of written Standard Slovene into dialectal speech realization on the stage. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Med didaktiko slovenskega jezika in poezijo : ob 80-letnici Jožeta Lipnika = When Slovene language didactics meets poetry : Jože Lipnik's 80th anniversary*, (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 119). Maribor: Univerzitetna založba. 2017, str. 152-164. [COBISS.SI-ID [22897416](#)]
- VALH LOPERT, Alenka. Radio kot učinkovit medij za spodbujanje usvajanja materinščine (za študente nesloveniste). *Jazyk - literatura - komunikace*, ISSN 1805-689X, 2016, č. 1, str. 55-64.<http://jlk.upol.cz/index.php/cislo-1-2016>. [COBISS.SI-ID [23419400](#)]
- VALH LOPERT, Alenka. Narečje kot izraz identitete na radijskih postajah v severovzhodni Sloveniji (Radio Ptuj, Radio Murski val, Radio Slovenske gorice). *Časopis za zgodovino in narodopisje*, ISSN 0590-5966, 2015.
- VALH LOPERT, Alenka. Colloquial features in the syntax of spoken media in Maribor. *Dialectologia et geolinguistica*, ISSN 0942-4040, 2018, vol. 26, iss. 1, str. 97-111, doi: [10.1515/dialect-2018-0005](https://doi.org/10.1515/dialect-2018-0005). [COBISS.SI-ID [24200200](#)]
- VALH LOPERT, Alenka, KOLETNIK, Mihaela. *Non-standard features of the Slovene language in Slovene popular culture*, (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 127). Maribor: Univerzitetna založba Univerze, 2018. 175 str. ISBN 978-961-286-207-7, doi: [10.18690/978-961-286-207-7](https://doi.org/10.18690/978-961-286-207-7). [COBISS.SI-ID [95357441](#)]



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Jezikovna kultura – med narečnim in knjižnim
Course title:	Language Culture – between Dialectal and Literary

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	izbirni/optional
------------------------------	------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Melita Zemljak Jontes
------------------------------	-----------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	slovenščina/slovene
------------------------	--	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih  
obveznosti:

Jih ni.	None.
---------	-------

**Vsebina:**

Naloge jezikovne kulture, razlogi za kultiviranje jezikovnega izražanja.

Splošna uveljavljenost jezikovnega sredstva (jezikovna norma, kodifikacija norme in odnos med njima). Vrste in vzroki jezikovnih sprememb ter njihovo uveljavljanje jeziku.

Zvrsti (snopi) slovenskega jezika (socialne, funkcionalne, časovne, mernostne; prenosniške: razlike med slušnim in pisnim prenosnikom, tj. med govorjenim in pisnim jezikom) s poudarkom na socialni zvrstnosti.

Merila vrednotenja v jeziku (s sinhronega in diahronega vidika), jezikovna dinamika in odnos do inovacij v jeziku.

Uzaveščenost ustrezne narečne in knjižne rabe jezikovnih sredstev glede na različne sporočanske položaje in različne stopnje ter vrste izobraževanja. Sinhrona primerjava rabe narečnega z rabo knjižnega jezika.

**Content (Syllabus outline):**

Language culture tasks, reasons for cultivating language expression.

General acceptance of the language means (linguistic norm, norm codification and relationship between them). Sorts and reasons for language changes and their acceptance in language.

Sorts (snopi) of the Slovene language (social, functional, tense, transferring: differences between audio and written transcriber, ie. between spoken and written language) with the emphasis on social sort.

Criteria of language evaluating (from synchronic and diachronic aspect), language dynamic and relationship to language innovation.

Getting awareness about adequate dialect and literary usage of language means regarding to suitability for position in communication and for level and kind of education. Synchronic comparison of using dialect and literary language.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Monika KALIN GOLOB, 1996: *Jezikovni kotički in jezikovna kultura*. Ljubljana: Jutro.

Simona Pulko, Melita Zemljak Jontes, 2015: *Slovensko ali knjižno – kako je prav?*. Maribor: Aristej.

*Slovenski pravopis*, 2014. Ljubljana: Založba ZRC SAZU. Spletna izdaja na [www.fran.si](http://www.fran.si).

Jože Toporišič, 1992: *Enciklopedija slovenskega jezika*. Ljubljana: Cankarjeva založba.

--, 2000: *Slovenska slovница*. Maribor: Založba Obzorja.

Boris Urbančič, 1987: *O jezikovni kulturi*. Ljubljana: Delavska enotnost.

Melita Zemljak Jontes, 2014: *Jezikovna kultura v teoriji in (šolski) praksi*. Maribor: Študentska založba Litera.

Melita Zemljak Jontes, 2014: Jezikovna kultura med knjižnim in narečnim. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Slovenski jezik na stičišču več kultur* (Mednarodna knjižna zbirka Zora, ISSN 1408-7464, 102). Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti. 212–219.

**Cilji in kompetence:**

Študentje se poglobljeno seznanijo s slovenskim jezikom kot kulturnim dejavnikom, seznanijo se z odnosom do jezika, z jezikovno dinamiko in z normami, ki jezik določajo in ga oblikujejo.

Študentje usvojijo in nadgradijo vedenje o zvrsteh slovenskega jezika, o jezikovni dinamiki in merilih vrednotenja v jeziku. Uzavestijo ustrezno narečno in knjižno rabo jezikovnih sredstev, primerno sporočanskemu položaju in stopnji ter vrsti izobraževanja.

**Objectives and competences:**

Students deepen the knowledge of the Slovene language as a cultural factor, they get familiar with the relation to language, with language dynamics and norms, which determine and form the language.

Students adopt and upgrade the knowledge of the Slovene language varieties, about language dynamics and criteria for language evaluation. They get awareness about adequate dialect and literary usage of language tools, which are suitable for position in communication and for level and type of education.

**Predvideni študijski rezultati:****Znanje in razumevanje:**

Študentje razumejo pojem slovenskega jezika z različnih vidikov, in sicer s poudarkom na vidiku jezikovne kulture. Poglobljeno pozna različne zvrsti jezika in razlike med njimi. Študentje znajo uporabiti vedenje o govornem in pisnem izražanju v konkretnih sporočajskih situacijah.

**Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:**

Sposobnost kritično ovrednotiti različna stališča dosedanjih raziskav in jih nadgraditi z novimi viri in lastnimi raziskavami.

**Intended learning outcomes:****Knowledge and understanding:**

Students understand the notion of the Slovene language from different points of view, primarily from language culture aspect.

They are especially acquainted with different social language varieties and the differences between them. Students are capable of using gained knowledge of spoken and written expressing in concrete communication situations.

**Transferable/Key Skills and other attributes:**

Students are able to critically evaluate different views of existing research and complement them with new sources and their own research.

**Metode poučevanja in učenja:**

Frontalno delo, skupinsko delo, individualno delo, seminarsko delo.

**Learning and teaching methods:**

Frontal work, group work, individual work, seminar work.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt)		Type (examination, oral, coursework, project):
Seminarska naloga.	20	Seminar paper.
Ustni izpit.	80	Oral examination.

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

Melita Zemljak Jontes

ZEMLJAK JONTES, Melita, PULKO, Simona, 2013a: Narečno v izbranih umetnostnih besedilih slovenskih avtorjev za (mlade) bralce. V: 4. festival slovenske narečne književnosti, 24.–26. oktober 2013. JUST, Franci (ur.). *Dialekta 2013: [programska knjižica]*. Murska Sobota: Podjetje za promocijo kulture Franc-Franc. 30–50. [COBISS.SI-ID [20204808](#)]

ZEMLJAK JONTES, Melita, PULKO, Simona, 2013b: Dialectal awareness as identity. V: CARRILHO, Ernestina (ur.). *Current approaches to limits and areas in dialectology*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars. 69–81. [COBISS.SI-ID [20404488](#)]

ZEMLJAK JONTES, Melita, PULKO, Simona, 2014: (Ne)moč narečne besede. V: 5. festival slovenske narečne književnosti, 29.–31. maj 2014. JUST, Franci (ur.). *Dialekta 2014: [festivalska knjižica]*. Murska Sobota: Podjetje za promocijo kulture Franc-Franc. 30–40. [COBISS.SI-ID [20602376](#)]

ZEMLJAK JONTES, Melita, PULKO, Simona, 2015a: Narečno in osebna identiteta. *Časopis za zgodovino in narodopisje*, ISSN 0590-5966, letn. 86 = n. v. 51, zv. 4. 112–125. [COBISS.SI-ID [85284353](#)]

ZEMLJAK JONTES, Melita, PULKO, Simona, 2015b: Young people's perspective of Maribor vernacular. *Dialectologia et geolinguistica*, ISSN 0942-4040, vol. 23, iss. 1. 5–23, tabele, doi: [10.1515/dialect-2015-0001](#). [COBISS.SI-ID [21701384](#)]

ZEMLJAK JONTES, Melita, 2014a: *Jezikovna kultura v teoriji in (šolski) praksi*. Maribor: Študentska založba Litera. [COBISS.SI-ID [80013313](#)]

Melita Zemljak Jontes, 2014b: Jezikovna kultura med knjižnim in narečnim. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Slovenski jezik na stičišču več kultur* (Mednarodna knjižna zbirka Zora, ISSN 1408-7464, 102). Maribor: Mednarodna založba Oddelka za

slovenske jezike in književnosti. 212–219. [COBISS.SI-ID [20938760](#)]



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Jezikovni korpusi
Course title:	Language corpora

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type

Izbirni predmet

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja Lectures	Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Darinka Verdonik

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	Slovenščina/Slovene
------------------------	--	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

#### Vsebina:

Predmet s teoretskimi in z aplikativnimi vidikov obravnava izbrane teme, povezane z jezikovnimi korpusi in korpusno leksikografijo:

- korpusne raziskave leksikalnih mrež, korpusne analize kompleksnih podatkovnih zbirk,
- definicija korpusa, tipi korpusov, reprezentativnost in uravnoteženost, pregled obstoječih korpusov, razvojne perspektive,
- sestavljanje korpusov, anotacija, tagging, parsing,
- iskalni algoritmi, iskalne metode (stohastične metode, modelni pristopi).

#### Content (Syllabus outline):

The subject deals with the theoretical and applied aspects of a selected theme connected to language corpora and corporal lexicography:

- corporal research of lexical networks, corporal analyses of complex data collections
- definition of a corpora, types of corpora, representation and equilibration, survey of existing corpora, developmental perspectives,
- composition of corpora, annotation, tagging, parsing,

search algorithms, search methods (stochastic methods, modeling approach)

#### Temeljni literatura in viri / Readings:

Lothar Lemnitzer, Heike Zinsmeister (2006): Korpuslinguistik. Tübingen.

Heyer, Gerhard, Uwe Quasthoff, Thomas Wittig (2006): Text Mining: Wissensrohstoff Text: Konzepte, Algorithmen, Ergebnisse. Bochum.

Tony McEnery, Andrew Wilson (2001): Corpus linguistics: an introduction. 2. ed. Edinburgh.

Spletni viri (november 2008):

- <http://www.athel.com/corpus.html>, <http://devoted.to/corpora/>, <http://www.ldc.upenn.edu/>
- <http://www.corpus.bham.ac.uk/>, <http://www.cs.vassar.edu/CES/>, <http://www.tei-c.org/index.xml>
- <http://www.ilc.cnr.it/EAGLES/home.html>
- [http://www.essex.ac.uk/linguistics/clmt/w3c/corpus\\_ling/content/introduction.html](http://www.essex.ac.uk/linguistics/clmt/w3c/corpus_ling/content/introduction.html)
- <http://www.sil.org/linguistics/computing.html>, <http://www.linguistik.uni-erlangen.de/tree/html/corsica/zierl97/node5.html>, <http://www.bubenhofer.com/korpuslinguistik/kurs/>

#### Cilji in kompetence:

Cilji predmeta so:

- seznaniti z osnovnimi značilnostmi in zakonitostmi jezikovnih korpusov in korpusne leksikografije, razviti zmožnosti za korpusno pridobivanje in analizo jezikovnih podatkov.

#### Objectives and competences:

The objectives of the subject are:

- to introduce the basic characteristics and principles of linguistic corpora and corporal lexicography

to develop the competences of corpora usage and the analysis of linguistic data.

**Predvideni študijski rezultati:**

Po zaključku tega predmeta bo študent:

- poznal zgradbene lastnosti in značilnosti jezikovnih korpusov,
- poznal možnosti in metode korpusnega pridobivanja jezikovnih podatkov,
- zнал teoretska znanja uporabiti za pridobivanje jezikovnih podatkov iz izbranih nemških, slovenskih in paralelnih jezikovnih korpusov,
- obvladal metodologijo analize korpusno pridobljenih jezikovnih podatkov.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- spremnost sporazumevanja (pisno in ustno izražanje),
- spremnost uporabe informacijskih virov in tehnologij,
- spremnost reševanja problemov.

**Intended learning outcomes:**

**Knowledge and Understanding:** The students will

- be acquainted with the structural characteristics and the characteristics of linguistic corpora,
- be acquainted with the possibilities and methods of corpora based acquisition of linguistic data,
- be able to use the theoretical knowledge for acquiring linguistic data from selected German, Slovene and parallel linguistic corpora,
- master the methodology of analyzing linguistic data acquired from corpora.

**Transferable/Key Skills and other attributes:**

- communication competences (written and oral),
- competences in using IT sources and technology,
- competence of solving problems.

**Metode poučevanja in učenja:**

seminar  
samostojno delo

**Learning and teaching methods:**

coursework  
autonomous work

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

seminarska naloga pisni izpit	50 50	seminar paper written exam
----------------------------------	----------	-------------------------------

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

VERDONIK, Darinka. Koncept konteksta v jezikoslovnih in diskurznih teorijah. *Slavistična revija*, ISSN 0350-6894. [Tiskana izd.], okt.-dec. 2013, letn. 61, št. 4, str. 631-649.

[http://www.srl.si/sql\\_pdf/SRL\\_2013\\_4\\_08.pdf](http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2013_4_08.pdf). [COBISS.SI-ID 17578006]

VERDONIK, Darinka, SEPESY MAUČEC, Mirjam. O avtomatski evalvaciji strojnega prevajanja. *Slovenščina 2.0*, ISSN 2335-2736, 2013, št. 1, str. 111-133.

[http://www.trojina.org/slovenscina2.0/arhiv/2013/1/Slo2.0\\_2013\\_1\\_06.pdf](http://www.trojina.org/slovenscina2.0/arhiv/2013/1/Slo2.0_2013_1_06.pdf). [COBISS.SI-ID 16892438]

VERDONIK, Darinka, KAČIČ, Zdravko. Označevalci odprte propozicije v govorjenem diskurzu. *Slavistična*

revija, ISSN 0350-6894. [Tiskana izd.], jan.-mar. 2012, letn. 60, št. 1, str. 79-94, ilustr.

[http://www.srl.si/sql\\_pdf/SRL\\_2012\\_1\\_06.pdf](http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2012_1_06.pdf). [COBISS.SI-ID 48889442]VERDONIK, Darinka, ZWITTER VITEZ,

Ana. *Slovenski govorni korpus Gos*, (Zbirka Sporazumevanje). 1. izd. Ljubljana: Trojina, zavod za uporabno slovenistiko, 2011. 110 str., ilustr. ISBN 978-961-92983-4-3.

[COBISS.SI-ID 259350016]

VERDONIK, Darinka. Between understanding and misunderstanding. *Journal of pragmatics*, ISSN 0378-2166.

[Print ed.], 2010, vol. 42, iss. 5, str. 1364-1379, doi: [10.1016/j.pragma.2009.09.007](https://doi.org/10.1016/j.pragma.2009.09.007). [COBISS.SI-ID 13509654]



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Književnost in Sveto pismo

Course title: Literature and the Bible

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovenska književnost

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

Slovene Literature

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type

Izbirni/optional

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Izr. prof. dr. Blanka Bošnjak

Jeziki /

Predavanja / Lectures: Slovenščina/Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

### Vsebina:

Predmet se povezuje predvsem z naslednjimi spoznanji:

1. Najrazličnejša besedila Svetega pisma na osnovi tipičnih situacij ali nastopajočih junakov, s splošno veljavnimi simboli in v temeljnih literarnih oblikah izražajo univerzalna čustva in spoznanja, ki so neposredno razvidna iz njihove pripovedne zgradbe.
2. Svetopisemska besedila vseh vrst odražajo hkrati zgodovinske, socialne, kulturne, verske in jezikovne posebnosti preteklega časa.
3. Sveti pismo Nove in Stare zaveze se z najrazličnejšimi medbesedilnimi transferji povezuje s številnimi deli starejše in novejše slovenske književnosti.

### Content (Syllabus outline):

Subject relates primarily to the following notions:

1. Different texts from the Bible based on typical situations or heroes, with generally valid symbols and in fundamental literary forms express universal emotions and notions, evident directly from their narrative structure.
2. Biblical texts of all sorts reflect simultaneously historical, social, cultural, religious and linguistic specifics of the past.
3. The Bible of New and Old Testimony relates through various inter textual transfers to numerous works of Slovene older and newer literature.

### Temeljni literatura in viri / Readings:

Northrop Frye, 1982: *The Great Code: The Bible and Literature: An Introduction*. London: Routledge & Kegan Paul.  
John Gabel, Charles B. Wheeler, 1986: *The Bible as Literature: An Introduction*. New York: Oxford University Press.  
Kenneth R. R. Gros Louis (eds.) et al., 1978: *Literary Interpretation of Biblical Narratives*. Nashville: Abingdon.  
David Jasper, Stephen Prickett, 1999: *The Bible and literature: a reader*. Oxford: Blackwell Publishers.  
David Jasper, 1987: *The New Testament and the Literary Imagination*. London: Macmillan.  
Jože Krašovec (ur.), 1998: *Interpretation of the Bible – Interpretacija Svetega pisma*. Ljubljana: SAZU, Sheffield Academic Press.  
Vid Snoj, 2005: *Nova zaveza in slovenska literatura*. Ljubljana : Založba ZRC, ZRC SAZU.  
*Sveti pismo Stare in Nove zaveze: Slovenski standardni prevod iz izvirnih jezikov: študijska izdaja*, 2001. Ljubljana:  
Svetopisemska družba Slovenije.

Literatura in viri, povezani z izbrano temo doktorske disertacije.

### Cilji in kompetence:

- Spoznavanje najrazličnejših vrst besedil Svetega pisma Nove in Stare zaveze.
- Prepoznavanje zgodovinskih, socialnih, kulturnih, verskih in jezikovnih posebnosti izbranih svetopisemskih besedil.
- Interpretacija medbesedilnih navezav izbranih besedil slovenske književnosti na Sveti pismo.

### Objectives and competences:

- Getting to know different sorts of texts from the Bible of the New and Old Testimony.
- Recognising historical, social, cultural, religious and linguistic specifics of selected texts from the Bible.
- Interpretation of inter textual relations of Slovene literature selected texts and the Bible.

**Predvideni študijski rezultati:****Znanje in razumevanje:**

Poznavanje širšega in ožjega kulturno-zgodovinskega pomena Svetega pisma ter določene medbesedilne navezave v slovenski književnosti. Sposobnost smiselne izbire in uporabe domače ter tujе strokovne literature kakor tudi virov v okviru študija obravnavanega predmeta, pri čemer se pričakuje samostojna strokovna, jezikovna in pravopisna usposobljenost.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:  
Strokovno-znanstveno izražanje vsebin obravnavanega predmeta, obvladanje interpretacije določenih svetopisemskih elementov v slovenski književnosti, suverena predstavitev ključnih spoznanj in spremnost argumentiranja obravnavanega študijskega področja.

**Intended learning outcomes:****Knowledge and understanding:**

Knowing broader and narrower cultural historical significance of the Bible and particular inter textual relations in Slovene literature. Capability of sensible selection and use of domestic and foreign literature as well as sources within subject's study. An independent professional, language and orthographic skill are expected.

**Transferable/Key Skills and other attributes:**

Professionally scientific expression of contents, capability of interpreting particular Biblical elements in the Slovene literature, Sovereign presentation of key notions and skill of argumented treatment of the study field.

**Metode poučevanja in učenja:****Metode:**

- *poučevanja*: znanstvene metode: historična, primerjalna, formalnoanalitična in interpretacijska metoda.
- *učenja*: formalnologične metode - analiza, sinteza, dedukcija, indukcija, deskripcija.

**Learning and teaching methods:****Methods:**

- *teaching*: scientific methods: historical, comparative, formal logical and interpretative method.
- *learning*: formally logical method - analysis, synthesis, deduction, induction, description.

Dlež (v %) /

**Načini ocenjevanja:****Weight (in %)****Assessment:**

Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt)		Type (examination, oral, coursework, project):
Ustni izpit.	100 %	Oral examination

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

BOŠNJAK, Blanka. Vodnikovo prozno delo. <i>Jezik in slovstvo</i> , ISSN 0021-6933. [Tiskana izd.], 2010, letn. 55, št. 1/2, str. 61-75. [COBISS.SI-ID <a href="#">43842402</a> ]
BOŠNJAK, Blanka. Slomškova pridiga skozi optiko pripovednih postopkov. V: JESENŠEK, Marko (ur.). <i>Večno mladi Htinj : ob 80-letnici Janka Čara</i> , (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 83). Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta, 2012, str. 212-218. [COBISS.SI-ID <a href="#">18944520</a> ]

BOŠNJAK, Blanka. Slovstvena in pridigarska ustvarjalnost Leopolda Volkmerja. *Časopis za zgodovino in narodopisje*, ISSN 0590-5966, 2015, letn. 86 = n. v. 51, zv. 1, str. 129-147. [COBISS.SI-ID [58211170](#)]

BOŠNJAK, Blanka. Narativne strategije v pridigah Matije Vertovca. *Jezik in slovstvo*, ISSN 0021-6933. [Tiskana izd.], 2016, letn. 61, št. 3/4, str. 81-89, 166. <http://www.jezikinslovstvo.com/pdf.php?part=2016|3-4|81%89>. [COBISS.SI-ID [63135330](#)], [[SNIP](#)]



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Književnost slovenskih avtoric 20. stoletja
Course title:	Slovene Female Writers Literature of the 20th century

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja) Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	Izbirni/ Optional
------------------------------	-------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Silvija Borovnik
------------------------------	------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	Slovenščina/Slovene
------------------------	--	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

Vsebina:

Predmet se ukvarja s sistematičnim pregledom najvidnejših literarnih del, ki so jih v 20. stol. Napisale slovenske avtorice. Navaja tudi socialne, zgodovinske in ideološke razmere, v katerih so ustvarjale. Pregled sega vse do začetkov pojavljanja književnic v slovenski literarni zgodovini, nadalje pa sprembla razvoj in značilnosti njihove proze, poezije in dramatike vse do sodobnosti. Na osnovi predavanj in analize literarnih del naj bi nastal nov pogled na mesto avtoric v slovenski literarni zgodovini.

**Content (Syllabus outline):**

Subject deals with systemic literary works overview written by the most distinguished Slovene female writers of the 20th century. It also considers, social, historical and idea circumstances under which they've written. The overview spans from the appearance of the female authors in Slovene literary history and follows their development and the characteristics of their prose, poetry and dramatic to contemporary time. Based on lectures and literary works analysis there should be a new light shed on position of female authors in Slovene literary history.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Silvija Borovnik: Književne študije. Maribor: Založba Zora, 2012.

Silvija Borovnik: Slovenska dramatika v drugi polovici 20. stoletja. Ljubljana: Slovenska matica, 2005.

Silvija Borovnik: A feminist Glance into the Workshop of a Literary Historian. V: Juvan, Dolinar (ur.): Writing Literary History, 2006. Frankfurt/Main: Peter Lang. 267 278.

Silvija Borovnik (ur.): Kliči me po imenu. Izbor iz krajše proze slovenskih avtoric. Ljubljana: Študentska založba, 2013.

Silvija Borovnik: Večkulturnost in medkulturnost v slovenski književnosti. Maribor: Zora, 2017.

**Cilji in kompetence:**

Raziskovanje in spoznavanje literature slovenskih književnic, analiza in interpretacija literarnih del, pregled razvoja, zvrsti in žanrov, tematske in slogovne raznolikosti.

**Objectives and competences:**

Research and acquaintance with Slovene female authors literature, literary work and analysis and interpretation, overview of sort and genres, development, thematic and stylistic variety.

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje:

vloge in mesta slovenskih književnic v slovenski literarni zgodovini. Poznavanje kakovostnih literarnih del, njihove poetike in estetike.

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and understanding:

**Metode poučevanja in učenja:**

Predavanja in seminar.

**Learning and teaching methods:**

Lectures and seminar.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

Ustni izpit.	100%	Oral exam.
--------------	------	------------

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

BOROVNIK, Silvija. Avtobiografija, potopis, avtobiografska potopisna in fiktivna proza Alme Karlin. Slavia Centralis, ISSN 1855-6302. [Tiskana izd.], 2018, letn. 11, št. 1, str. 11-32. [COBISS.SI-ID 23932168]

BOROVNIK, Silvija. K izboru iz krajše proze slovenskih avtoric. V: BOROVNIK, Silvija (ur.). Kliči me po imenu : izbor iz krajše proze slovenskih avtoric, (Knjižna zbirka Beletrina). Ljubljana: Študentska založba. 2013, str. 371-435. [COBISS.SI-ID 19393032]

Silvija Borovnik: Večkulturnost in medkulturnost v slovenski književnosti. Maribor: Založba Zora, 2017.

UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Kritična diskurzivna analiza

Course title: Critical Discourse Analysis

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Izr. prof. dr. Branislava Vičar

Jeziki /

Predavanja / Lectures: Slovenščina/Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

### Vsebina:

Predmet ponuja pregled različnih teoretičnih in metodoloških usmeritev znotraj kritične diskurzivne analize (KDA). KDA je oblika kritičnega raziskovanja, ki preiskuje načine, kako jezik in druge semiotiske modalnosti (re)producirajo in ohranljajo dominanco in neenakosti v družbenih razmerjih. KDA ni zgolj kritika diskurza, temveč KDA uporablja (normativno) kritiko diskurza kot vstopno točko za (eksplanacijsko) kritiko obstoječe družbene realnosti. Prav eksplanacijska kritika (dialektičnih) odnosov med diskurzom in drugimi družbenimi elementi predstavlja najpomembnejši prispevek KDA h kritični družbeni analizi. KDA je kot oblika kritičnega raziskovanja nujno usmerjena na tekoče družbene spremembe, tj. na dinamiko in preobrazbe kapitalizma, vključno z njegovo neoliberalno različico. V okviru tega razumevanja se KDA prvenstveno osredinja na dialektične odnose med diskurzom in drugimi družbenimi elementi kapitalističnih družb.

Predmet obravnava tako že uveljavljene pristope h KDA, kot so dialektično relacijski (Fairclough), družbeno-kognitivni (van Dijk), diskurzivno-historični (Wodak) in družbeno-semantični (van Leeuwen), kakor tudi nove metodološke in analitične usmeritve v meddisciplinarnem kritičnem diskurzivnem raziskovanju. Zaradi vloge, ki jo imajo multimodalni diskurzi v družbenih in političnih kontekstih, se posebna pozornost namenja multimodalni kritični diskurzivni analizi.

Predmet vključuje v obravnavo velik izbor diskurzov, ki se izražajo jezikovno in vizualno ter se uresničujejo v vrsti družbenih in političnih polj delovanja, kot so diskurzi neenakosti, diskriminacije in konstruiranja drugosti, diskurzi imigracije, diskurzi vojne in terorizma, globalni ekonomski diskurzi in diskurzi finančne krize, diskurzi političnega protesta in civilne nepokorščine, diskurzi EU, diskurzi nacionalne identitete, okoljski diskurzi, speciesistični diskurz, protidiskurzi in človeško-živalski odnosi ...

### Content (Syllabus outline):

The course provides an overview of different theoretical and methodological orientations in Critical Discourse Analysis (CDA). CDA is a form of critical research concerned with the way in which language and other semiotic modalities (re)produce and maintain dominance and inequality in social relations. CDA is not just a critique of discourse, It uses the (normative) critique of discourse as a point of entry for (explanatory) critique of the existing social reality. Critical social analysis is thus based on the explanatory critique of (dialectical) relations between discourse and other social elements. CDA as a form of critical research has necessarily its focus on ongoing social change, i.e. the dynamics and transformations of capitalism, including its neo-liberal form. Taking this into account, the primary focus of CDA are dialectical relations between discourse and other social elements of capitalist societies.

The course considers already established approaches to CDA, i.e. dialectical-relational (Fairclough), socio-cognitive (van Dijk), discourse-historical (Wodak), and socio-semantic (van Leeuwen), as well as new methodological and analytical orientations in interdisciplinary critical discourse research. Special focus is on multimodal discourses because of the increasingly important role these play in social and political contexts.

A variety of discourses articulated linguistically and visually and operating across a range of social and political fields of action are considered within the course, including discourses of inequality, discrimination and othering, discourses of immigration, discourses of war and terrorism, global economic discourses and discourses of the financial crisis, discourses of political protest and civil disorder, EU discourses, discourses of national identity, environmental discourses, speciesist discourse, counter-discourses and human-animal relations ...

### Temeljni literatura in viri / Readings:

A)

- N. Fairclough, 1992: *Discourse and Social Change*. Polity Press.  
N. Fairclough, 2001: *Language and Power*. Longman. (Druga izdaja.)  
N. Fairclough, 2003: *Analysing Discourse: Textual Analysis for Social Research*. London: Routledge.  
C. Hart, P. Cap (ur.), 2014: *Contemporary Critical Discourse Studies*. London in New York: Bloomsbury.  
M. Reisigl, R. Wodak, 2001: *Discourse and Discrimination*. London: Routledge.  
D. Machin, A. Mayr, 2012: *How to Do Critical Discourse Analysis: A Multimodal Introduction*. London: Sage.  
A. Stibbe, 2014: An ecolinguistic approach to critical discourse studies. *Critical Discourse Studies* 1/11. 117–128.  
T. van Leeuwen, 2008: *Discourse and Practice: New Tools for Critical Discourse Analysis*. Oxford: Oxford University Press.  
R. Wodak, M. Meyer (ur.), 2009: *Methods of CDA*. London: Sage.  
B)  
Literatura, ki bo določena individualno, upoštevajoč raziskovalni interes študentke, študenta.  
Literature which will be assigned considering particular student's research interests.

### Cilji in kompetence:

Študentke in študenti spoznajo teoretični, metodološki in konceptualni aparat KDA. Sposobni so splošnih primerjav med različnimi verzijami KDA. Znajo izbrati ustreznih teoretičnih okvir KDA za lastno analizo in ga ustreznih aplicirati. Prepoznačajo načine, na katere je lahko KDA uporabljena za analizo ideoloških diskurzov, ki se izražajo, naturalizirajo in legitimirajo onstran jezikovnega, to je na multimodalnem nivoju.  
Študentke in študente se spodbuja k debatam o teoretičnih in metodoloških razvojih znotraj KDA.

### Objectives and competences:

Students get to know the theoretical, methodological and conceptual apparatus of CDA. They are capable of general comparisons between different versions of CDA. They are able to choose an appropriate theoretical framework within CDA for their own analysis and they are able to apply it appropriately. They are able to identify in what ways CDA can be employed to analyse the manner in which ideological discourses can be communicated, naturalised and legitimised beyond the linguistic level, i.e. on the multimodal level.  
Students will be encouraged to engage with debates on theoretical and methodological developments within CDA.

### Predvideni študijski rezultati:

Študentke in študenti naj bi bili zmožni:

- opisati temeljne lastnosti KDA in razlikovati med različnimi teoretskimi pristopi;
- analizirati konkretno družbene pojave z vidika različnih teoretskih pristopov v KDA;
- ovrednotiti družbeno pomembnost KDA v prizadevanju za družbeno pravičnost;
- aplicirati ustrezn model KDA kot konceptualno ogrodje za lastno raziskavo in artikulirati raziskovalna vprašanja;
- predstaviti lastne poglede na temeljne koncepte KDA, kot so *drugost, normativnost in kritika*;
- vzpostaviti transdisciplinarne dialoške povezave med KDA in dinamiko sodobnih družbenih procesov.

Prenosljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

### Intended learning outcomes:

Students should be capable of:

- describing the central features of CDA and differentiating between various theoretical approaches;
- analyzing concrete social phenomena;
- evaluating the social significance of CDA in the quest for social justice;
- applying the appropriate model of CDA as a conceptual framework for conducting their own research in the field and articulating research questions;
- outlining their particular perspectives on such key concepts as *othering, normativity* and *critique*;
- constituting transdisciplinary dialogical links between CDA and dynamics of contemporary social processes.

Transferable/Key Skills and other attributes:

Študentke in študenti naj bi uporabili pridobljeno znanje pri nastajanju doktorske disertacije.

V širšem smislu naj bi razvili:

- spretnosti kritičnega mišljenja;
- interseksijsko perspektivo;
- raziskovalne spretnosti.

Students should be able to apply the acquired knowledge in the writing of their dissertation.

On a general level, they should develop:

- critical thinking skills;
- intersectional perspective;
- research skills.

#### Metode poučevanja in učenja:

Kvalitativna analiza, problemsko usmerjeni pristopi, epistemološka debata.

#### Learning and teaching methods:

Qualitative analysis, problem-oriented approaches, epistemological debate.

Delež (v %) /

#### Načini ocenjevanja:

Weight (in %)

#### Assessment:

Način Ustni izpit. Analiza izbranega diskurza z uporabo metode KDA (študija primera).	50 % 50 %	Type Oral examination. The analysis of the selected discourse using CDA as a method (case study).
---	--------------	---

#### Reference nosilca / Lecturer's references:

VIČAR, Branka, 2011: Moralna vrednost živali v diskurzu biotske raznovrstnosti. V: KRANJC, Simona (ur.). *Meddisciplinarnost v slovenistiki (Obdobja 30)*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, str. 509–514. <http://www.centerslo.net/files/file/simpozij/simp30/Zbornik/Vicar.pdf>. [COBISS.SI-ID [18785288](#)]

VIČAR, Branka, 2015: Pomeni in konteksti rabe manjšalnice Slovenčki: ustvarjanje imaginarne neskupnosti. V: STRAMLIČ BREZNIK, Irena (ur.). *Manjšalnice v slovanskih jezikih: oblika in vloga = Deminutivy v slavjanskih jazykakh : forma i rol' = Diminutives in Slavic languages : form and role* (Zora 113). Maribor: Filozofska fakulteta, str. 612–623. [COBISS.SI-ID 22037000]

VIČAR, Branka, 2015: Slovnični pristop k vizualni komunikaciji: vizualna analiza vojnih fotografij. V: SMOLEJ, Mojca (ur.). *Slovnica in slovar – aktualni jezikovni opis (Obdobja 34)*. Ljubljana: Znanstvena

založba Filozofske fakultete, str. 801–810.

VIČAR, Branka, 2015: Vloga vojaka v spomenikih prve svetovne vojne: ideološka reprezentacija vojne v tridimenzionalnih objektih. *Studia Historica Slovenica* 15/3, str. 595–619. [COBISS.SI-ID 1384837]

VIČAR, Branka, 2017: Animals as "being from other worlds": deconstructing animality/humanity in the poetry of Jure Detela and Miklavž Komelj. V: GOLEŽ KAUČIČ, Marjetka (ur.). *What to do with folklore?: new perspectives on folklore research*, (B.A.S.I.S. 9). Trier: Wissenschaftlicher Verlag, str. 101–112. [COBISS.SI-ID 23233288]

**UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS**

Predmet:	Leksikologija
Course title:	Lexicology

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	izbirni/optional
------------------------------	------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Irena Stramlič Breznik
------------------------------	------------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	slovenščina/slovene
------------------------	--	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:

Jih ni.	None.
---------	-------

**Vsebina:**

Predmet ponuja teoretični razgled po širšem področju slovenske leksikologije, izsledki katere se smiselnopovezujejo in navezujejo na dosežke širše (ne)slovanske leksikologije s posebnim poudarkom na novejšem kognitivnem pristopu pri interpretaciji pomenskih ali oblikovnih značilnosti leksike ob pomoči razpoložljivih e-virov in jezikovnih tehnologij.

Žarišča opazovanja so:

1. Leksikalna semantika vključuje pomensko

**Content (Syllabus outline):**

The course offers a theoretical overview in the broader field of Slovene lexicology, the results of which are logically connected and related to the achievements of wider (non) Slavic lexicology, with a special emphasis on a newer cognitive approach in interpreting the semantic or formative features of the lexis with the support of available e-resources and linguistic technologies.

Observation points are as follows:

strukturo leksema, mono- in polisemijo ter njene mehanizme (metafora, metonimija, sinekdoha) in paradigmatske medleksemske odnose (sinonimija, antonimija, hiponimija) in organiziranost leksike v različnih tipih leksikalnih združb.

2. Leksikalna motivacija odpira besedotvorni vidik in prepoznavanje produktivnih in neproduktivnih tvorbenih vzorcev, nizov, obrazilne dinamike in hibridizacijskih procesov zaradi interferenčnih vplivov stičnih in nestičnih jezikov v zvrstno in funkcionalno različnih besedilih.

3. Leksikalna sintagmatika je vezana na kolokacijske strukture in odnos med univerbizacijo in multiverbizacijo. Pozornost je namenjena več vrstam struktur, še posebej ustaljenim, kot so: terminološke, lastnoimenske in frazeološke besedne zveze v odnosu do enobesednih leksemov.

4. Frazeološki vidik vključuje različne poudarke: teoretični pristopi v frazeologiji; tipologija frazeoloških enot; sintagmatika in paradigmatica frazeoloških enot: kolokabilnost, variantnost, pomenski odnosi med frazemi; kulturološki vidiki frazeologije; pragmatična frazeologija; opazovanje frazemov kot jezikovne uresničitve konceptualnih metafor ter povezava med teoretičnimi pristopi v frazeologiji in frazeografiji.

1. Lexical semantics includes the semantic structure of the lexeme, mono- and polysemy, and its mechanisms (metaphor, metonymy, synecdoche) and paradigmatic cross-lexemic relationships (synonymy, antonymy, hyponymy) and the organization of lexics in various types of lexical groups.

2. Lexical motivation opens the word-forming aspect and recognition of productive and non-productive formation patterns, strings, affix dynamics, and hybridization processes due to the interference effects of contact and non-contact languages in genre and functionally different texts.

3. Lexical syntagmatic is connected to collocation structures and the relationship between univerbisation and multiverbisation. Attention is paid to several types of structures, especially established ones, such as: terminological, proper name and phraseological set phrase in relation to one-word lexemes.

4. The phraseological aspect includes various emphasis: theoretical approaches in phraseology; typology of phraseological units; syntagmatic and paradigmatic of phraseological units: collocation, variation, conceptual relations between phrases; cultural aspects of phraseology; pragmatic phraseology; the observation of phrases as a linguistic realization of conceptual metaphors and the connection between theoretical approaches in phraseology and phraseography.

#### Temeljna literatura in viri / Readings:

1. TOPORIŠIČ, Jože. *Slovenska slovnica*. Maribor: Obzorja, 2000.
2. VIDOVIČ MUHA, Ada. *Slovensko leksikalno pomenoslovje*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, 2013.
3. VIDOVIČ MUHA, Ada. *Slovensko skladenjsko besedotvorje*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2011.
4. JAKOP, Nataša. *Pragmatična frazeologija*. Ljubljana 2006.
5. JAKOP, Nataša, JEMEC TOMAZIN, Mateja (ur.). *Frazeološka simfonija. Sodobni pogledi na frazeologijo*. Ljubljana 2013.
6. STRAMLIČ BREZNIK, Irena. *Tvorjenke slovenskega jezika med slovarjem in besedilom*. Maribor : Filozofska fakulteta, Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, 2010.

7. STRAMLIČ BREZNIK, Irena. *Besednodružinski slovar slovenskega jezika : poskusni zvezek za iztočnice na B.* Maribor: Slavistično društvo, 2004.
8. DRAGIĆEVIĆ, Rajna. *Leksikologija srpskog jezika.* Beograd, 2007.
9. ČERMAK, František. *Morfematička a slovotvorba češtiny.* Praha, 2011.
10. OLOŠTIAK, Martin, IVANOVA, Martina. *Kapitoly z lexikologie.* Prešov 2013.
11. MUELLER, Peter, et al. *Word-Formation.* Berlin/Boston: De Gruyter Mounton 2015.

#### Cilji in kompetence:

Študent spozna, razume in suvereno prepoznavata:

- leksikološki ustroj jezika in medsebojno povezanost posameznih leksikalnih struktur,
- besedotvorne, frazeološke in druge kolokacijske strukture,
- uveljavljene in novejše raziskovalne pristope pri opisu posameznih struktur,
- leksikalni sestav kot odraz družbene in kulturne razvojne dinamike neke skupnosti,
- splošne težnje sodobnih jezikovnih sprememb in njihov vpliv na leksikalni sistem jezika,
- pozitivne in negativne vplive globalnega jezika na jezikovnosistemsko podobo slovenščine.

Študent je na podlagi spoznanega sposoben samostojno zastaviti in raziskati izbran leksikološki problem.

#### Objectives and competences:

The student realizes, understands, and autonomously recognises:

- the lexical structure of the language and the interconnection of individual lexical structures,
- word-forming, phraseological and other collocation structures,
- established and newer research approaches in the description of individual structures,
- lexical system as a reflection of the social and cultural developmental dynamics of a community,
- general tendencies of modern language changes and their influence on the lexical system of language,
- the positive and negative effects of the global language on the linguistic system of Slovene.

On the basis of the knowledge, the student is able to autonomously raise and investigate a selected lexical problem.

#### Predvideni študijski rezultati:

##### Znanje in razumevanje:

- tradicionalnih in novejših teoretičnih pristopov pri raziskovanju leksike;
- prepletjenosti leksikalnega sistema s formalnega in pomenskega vidika (besedna zveza – frazem – tvorjenka);
- postopkov in metod leksikalne analize z uporabo razpoložljivih jezikovnih tehnologij za slovenščino;
- aktualnih leksikoloških raziskav v drugih (ne)slovanskih jezikih in zmožnost uporabe njihovih rezultatov za lastno raziskovalno delo.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

Sposobnost kritično ovrednotiti različna stališča dosedanjih raziskav in jih nadgraditi z novimi viri in lastnimi raziskavami.

##### Intended learning outcomes:

Knowledge and understanding of:

- traditional and contemporary theoretical approaches to lexical research;
- the intertwining of the lexical system from a formal and semantic point of view ([set phrase](#)–idiom–compound);
- procedures and methods of lexical analysis using the available language technologies for Slovene;
- current lexicological research in other (non) Slavic languages and the ability to use their results for their own research work.

Transferable/Key Skills and other attributes:

Students are able to critically evaluate different views of existing research and complement them with new sources and their own research.

**Metode poučevanja in učenja:**

- predavanja,
- seminarji;
- izdelava seminarske naloge.

**Learning and teaching methods:**

- formal lectures,
- seminar work;
- seminar paper.

Delež (v %) /

Weight (in %)

**Načini ocenjevanja:****Assessment:**

<ul style="list-style-type: none"> <li>– sodelovanje pri projektnem delu nosilca predmeta</li> <li>– seminarska naloga</li> <li>– ustni zagovor naloge</li> </ul>	<b>20 %</b> <b>60 %</b> <b>20 %</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– participation in the project part of the subject holder</li> <li>– seminar paper</li> <li>– oral presentation of seminar paper</li> </ul>
---	---	--

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

7. STRAMLIČ BREZNIK, Irena. Medmet kot besedna vrsta v slovnicih opisih slovenskega jezika. *Slavistična revija : časopis za jezikoslovje in literarne vede*, ISSN 0350-6894. [Tiskana izd.], jan.-mar. 2014, letn. 62, št. 1, str. 17-37. [COBISS.SI-ID [20552200](#)]
8. STRAMLIČ BREZNIK, Irena. Zaznamovana leksika v pregovorih na stičišču leksikoloških, dialektoloških in etimoloških pristopov. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Med didaktiko slovenskega jezika in poezijo : ob 80-letnici Jožeta Lipnika = When Slovene language didactics meets poetry : Jože Lipnik's 80th anniversary*, (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 119). Maribor: Univerzitetna založba. 2017, str. 134-151. [COBISS.SI-ID [22890504](#)]
9. STRAMLIČ BREZNIK, Irena. Uvid v nastajanju leksike v spletnem slovarju "žive slovenščine" (s prvinami kognitivnega pristopa). V: *Wortbildung und Internet*. Graz: Institut für Slawistik: Kommission für Wortbildung beim Internationalen Slawistenkomitee. 2016, str. 387-403, ilustr. [COBISS.SI-ID [23064072](#)]
10. STRAMLIČ BREZNIK, Irena. Slovene. V: MÜLLER, Peter Otto (ur.). *Word-formation: an international handbook of the languages of Europe*, (Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft, ISSN 1861-2997, Bd. 40). Berlin; Boston: De Gruyter Mouton, 2016, vol. 4, str. 2979-2998. [COBISS.SI-ID [22116872](#)]
11. STRAMLIČ BREZNIK, Irena. Prefiksoidne zloženke s sestavino video- med pisanjem skupaj in narazen. V: KORIAKOWCEWA, Elena (ur.). *Współczesne językoznawstwo słowiańskie : teoria i metodologia badań. Tom 1, Słowotwórstwo*. W Siedlcach: Uniwersytet Przyrodniczo-Humanistyczny, Wydział Humanistyczny, Instytut Filologii Polskiej i Lingwistyki Stosowanej, Międzynarodowy Komitet Slawistów, Komisja Słowotwórstwa. 2016, str. 123-140, graf. prikazi. [COBISS.SI-ID [22949896](#)]
12. STRAMLIČ BREZNIK, Irena. Kaša in nekatere močnate jedi v slovenskih frazemih. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Jeziki, literature in kulture v stiku : ob 200-letnici M. J. Lermontova, 110-letnici Srečka Kosovela in 100-letnici Vitomila Zupana*. Maribor: Univerza. 2014, str. 191-207. [COBISS.SI-ID [20814088](#)]
13. STRAMLIČ BREZNIK, Irena. *Medmeti v slovenskem jeziku*. 1. izd. Maribor: Pivec, 2014. 259 str., ilustr. ISBN 978-961-6897-88-4. [COBISS.SI-ID [79615233](#)]
14. STRAMLIČ BREZNIK, Irena. *Med besedo in besedno zvezo*. Maribor. 2018.

UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Medkulturna komunikacija
Course title:	Intercultural Communication

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	izbirni/optional
------------------------------	------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Vlasta Kučiš
------------------------------	--------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	slovenščina/slovene
------------------------	--	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:	Prerequisites:
Jih ni.	None.

**Vsebina:**

- Teorija komuniciranja.
- Opredelitev medkulturnega komuniciranja in kulture.
- Medkulturno sporazumevanje v času globalizacije in kulturni transfer.
- Značilnosti slovenskega kulturnega prostora (stereotipi, kliščji in vedenjski vzorci).
- Verbalna in neverbalna komunikacija.
- Laswellov model komuniciranja.
- Hallova klasifikacija kulturnih razlik.
- Hofstedov model kulturnih dimenzijs.
- Kulturne vrednote in družbene norme.
- Jezikovno prekodiranje ali kulturni prenos.

**Content (Syllabus outline):**

- Theory of communication.
- Definition of intercultural communication and culture.
- Intercultural communication, globalization and cultural transfer.
- The main characteristics of the Slovenian culture (stereotypes, clichés and behavioral samples).
- Verbal and nonverbal communication.
- Laswell's model of communication.
- Hall's classification of cultural diversities.
- Hofstede's model of cultural dimensions.
- Cultural values and norms.
- Communication as language or cultural transfer.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

- Fiske, J. (2005). *Uvod v komunikacijske študije*. Ljubljana: Fakulteta za družbene vede.
- Hall, E.T. in Hall, M.R. (1990). *Understandning Cultural Differences*. Maine: Intercultural Press.
- Hofstede, G., Hofstede, G.J. in Minkov, M. (2010). *Cultures and Organizations – Software of the Mind; Intercultural Cooperation and Its Importance for Survival*. New York: McGraw Hill.
- Jelovac, D. in Rek, M. (2010). *Komuniciranje v medkulturnem okolju*. Ljubljana: Založba Vega.
- Kučič, V. (ur.) (2018). *Transkulturalität im mehrsprachigen Dialog. Transcultural Communication in Multilingual Dialogue*. Hamburg: Verlag Dr. Kovač.
- Lüsebrink, H. J. (2012). *Interkulturelle Kommunikation. Interaktion, Fremdwahrnehmung, Kulturtransfer*. Stuttgart: Metzler Verlag.
- Schlamberger Brezar, M., Limon, D. et al. (2015). Contrastive Analysis in Discourse Studies and Translation. Analyse Contrastive de Discours et Traduction. Kontrastive Diskursanalyse und Translation. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani.

**Cilji in kompetence:**

Cilj predmeta je študente seznaniti s pregledom raziskav na področju medkulturne komunikacije v času globalizacije ter jih usmeriti v samostojni raziskovalni pristop.

Cilj dela pri seminarju je seznaniti študente s pomembnimi vidiki prepletosti jezika in družbeno-kulturnega prostora, predvsem v kontekstu globalizacije, večjezičnosti in večkulturnosti. Predstaviti različne definicije kulture

**Objectives and competences:**

The objective of the course is to acquaint students with an overview of contemporary researches in the field of intercultural communication and globalization and to implement them to individual research work.

The aim of the seminar is to inform students about important connections between language and socio-cultural environment in the context of globalization, multilingualism and multiculturality. To explain

in spoznati sodobne metode raziskovanja na področju jezika in medkulturne komunikacije. Študenti predstavijo seminarsko nalogu s področja medkulturnega ali medjezikovnega raziskovanja na osnovi znanstvene literature.

different approaches and definitions of culture in the context of contemporary research methods in language and culture. Students present their seminar paper in the field of intercultural and interlingual communication.

#### Predvideni študijski rezultati:

##### Znanje in razumevanje:

- prepoznati in kritično ovrednotiti temeljna teoretična izhodišča teorije komuniciranja,
- vrednotiti in analizirati medkulturno sporazumevanje kot način globalne komunikacije v povezavi z sodobnimi teorijami komuniciranja,
- razumeti povezavo med jezikom in kulturo kot temeljem medkulturnega dialoga v kontekstu evropske politike večjezičnosti in večkulturnosti,
- kritično analizirati in presojati pomen kulturnih in jezikovnih asimetrij v času globalizacije,
- načrtovati, izvesti in vrednotiti zahtevnejše raziskave s področja medkulturnosti.

##### Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- analitični in sintetični znanstveni pristop,
- poznavanje in razumevanje procesov medjezikovnega in medkulturnega posredovanja,
- samostojno presojanje in oblikovanje zahtevnejših znanstvenih vednosti s področja medkulturnosti.

#### Intended learning outcomes:

##### Knowledge and understanding:

- to recognize and critically evaluate fundamental theoretical views of communication theory,
- to evaluate and analyse transcultural communication in the context of globalization as a modern way of communication in the context of contemporary communication theory,
- to understand the relation between language and culture as a basis of an intercultural dialog in the context of multilingual and multicultural EU policy,
- to critically analyze and evaluate significance of cultural and language asymmetries in a globalized world,
- to plan, do and evaluate a multi-levelled research in the field of intercultural communication.

##### Transferable/Key Skills and other attributes:

- the ability to analyze and synthesize the scientific work,
- knowledge and understanding of the research process in communication theory and intercultural communication,
- individual research of scientific topics and themes in the field of intercultural communication.

**Metode poučevanja in učenja:**

- predavanja
- seminar
- samostojno delo študenta
- ustni nastop

**Learning and teaching methods:**

- tutorials
- seminar
- individual students' work
- oral presentation

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

Seminarska predstavitev v obliki ustnega nastopa. Pisni izpit.	40 % 60 %	Seminar paper in the form of oral presentation. Written exam.
---	--------------	--

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

- KUČIŠ, Vlasta. Transkulturalität, Mehrsprachigkeit und Translation in der EU. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Jeziki, literature in kulture v stiku : ob 200-letnici M. J. Lermontova, 110-letnici Srečka Kosovela in 100-letnici Vitomila Zupana*. Maribor: Univerza. 2014, str. 119-139.
- KUČIŠ, Vlasta. Translating reference letters in the light of skopos theory. *Jezikoslovje*, str. 27-43 [http://hrcak.srce.hr/index.php?show=clanak&id\\_clanak\\_jezik=175080](http://hrcak.srce.hr/index.php?show=clanak&id_clanak_jezik=175080).
- KUČIŠ, Vlasta. Transkulturalität als globale, translatorische Kommunikationsstrategie. V: ĐUROVIĆ, Aneta (ur.), KUČIŠ, Vlasta (ur.). *Translation und transkulturelle Kommunikation*, (Ausgabe Sprache, Literatur, Kultur, Bd. 3). Beograd: Filološki fakultet. 2014, str. 11-27.
- KUČIŠ, Vlasta, DUBROVNIK, Metka. Transkulturelle Kommunikation und Translation zwischen Rechtssystemen : am Beispiel des slowenischen und österreichischen Kinderschutzrechts. V: GRUNTAR JERMOL, Ada (ur.). *(Zwischen) Sprache und Recht = (Entre) la langue et le droit*, (Linguistica, ISSN 0024-3922, 53, 2). Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete: = Presses scientifiques de la Faculté des Lettres. 2013, letn. 53, št. 2, str. 55-71.
- KALOH VID, Natalia, KUČIŠ, Vlasta. Teaching translation in the context of culture and ideology. V: DECOCK, Julie (ur.). *Towards transcultural awareness in translation pedagogy*, (Representation, transformation, Bd. 12). Wien; Zürich: Lit. cop. 2017, str. 79-97.
- MAVRIČ, Valter, KUČIŠ, Vlasta. Multilingualism and translation as a communication challenge at the European Parliament. V: KUČIŠ, Vlasta (ur.). *Transkulturalität im mehrsprachigen Dialog = Transcultural communication in multilingual dialogue*, (Translatologie (Hamburg), ISSN 1869-5655, Bd. 17). Hamburg: Dr. Kovač. 2018, str. 47-65.
- KUČIŠ, Vlasta. Luthrov prevod Svetega pisma v luči evropske večjezičnosti -»rem tene, verba sequentur«. V: JESENŠEK, Marko (ur.). 500 let reformacije. (2018, v tisku).

UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Novejša književnost 1880–1950

Course title: Newer Literature 1880–1950

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type

Izbirni/optinal

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Seminar

Vaje

Klinične vaje

Druge oblike

Samost. delo

ECTS

Lectures

Seminar

Tutorial

work

študija

Individ. work

10

5

165

6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Red. prof. dr. Jožica Čeh Steger

Jeziki /

Predavanja / Lectures:

Slovenščina/Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

### Vsebina:

Predmet obravnava slovensko književnost od 1880 do 1950. Slovenska moderna kot časovno zbirni pojem označuje zapleteno raznovrstnost literarnih smeri in stilov, oblikovanih iz odprtosti slovenske književnosti za sodobne evropske idejne in literarnoestetske tokove ter iz sočasne vpetosti v slovensko literarno in kulturno tradicijo. Prva svetovna vojna je povzročila velike duhovne, idejne in estetske premike v književnosti, ob poudarjenem pluralizmu literarnih smeri, avantgard in stilov so se v ekspresionizmu oblikovale razpoznavne avtorske poetike (Podbevšek, Jarc, Grum, Kosovel, Pregelj idr.). S socialnim realizmom v tridesetih letih 20. stoletja, oblikovanim iz realistično-naturalistične tradicije 19. stoletja ter socialističnih in komunističnih ideologij, je prišlo v književnosti do paradigmatskega odmika od različnih subjektivističnih literarnih smeri in stilov. V seminarju bodo izbrane posamezne predmetne vsebine, tako da bodo upoštevani različni vidiki preučevanja: a) duhovnozgodovinski, filozofski, sociološki, zemljepisni, b) avtorski (kanonizirani in nekanonizirani avtorji in avtorice, c) ženske ustvarjalke in ženske pisave, č) literarnosmerni in -stilni (naturalizem, dekadenco, simbolizem, impresionizem, ekspresionizem), d) vrstno-zvrstni (lirika, dramatika, kratka proza, mladinska proza, roman, novela, črtica), e) tematski in žanrski (ljubezenska poezija, avtobiografska proza), f) jezikovnostilni (metaforika, jezikovna polifonija), g) primerjalni idr.

Predmetna področja bodo ob upoštevanju najnovejših dognanj literarne vede zastavljena problematiko ter obravnavana z relevantnega metodološkega, teoretskega in literarnožgodovinskega vidika.

### Content (Syllabus outline):

Subject deals with Slovene literature from 1880 to 1950. Slovene Modern as time cumulating phenomena marks a complex variety of literary directions and styles, formed by the openness of the Slovene literature for contemporary European idea and literary aesthetic currents and at the same time by inclusion in the Slovene literary and cultural tradition. World War I. caused large spiritual, idea and aesthetic shifts in literature. Within emphasized literary directions pluralism, avant-gardes and styles, expressionism formed recognizable author poetics. (Podbevšek, Jarc, Grum, Kosovel, Pregelj etc.). With social realism in the thirties of the 20<sup>th</sup> century shaped from realistic – naturalistic tradition of the 19<sup>th</sup> century and from socialist and communist ideologies, literature faced paradigm shift from different subjectivist literary directions and styles.

Within seminary particular contents will be selected in a way to consider different study: a) spiritual-historic, philosophic, sociologic, geographic, b) author (canonized and not canonized authors and female authors, c) female authors and female writings, č) literary directions and stylistic (naturalism, decadence, symbolism impressionism, expressionism), d) sort-genre (lyric, dramatic, short prose, juvenile prose, novel, short story,), e) thematic and genre (love poetry, auto biographic prose), f) linguistic stylistic (metaphoric, language polyphony), g) comparative etc.

The fields within subject will be, beside considering the latest literary science findings, presented problem wise and treated from relevant methodological, theoretic and literary historic aspect.

### Temeljni literatura in viri / Readings:

France Bernik, 2006: *Ivan Cankar*. Maribor: Litera.

Jožica Čeh, 2001: *Metaforika v Cankarjevi kratki pripovedni prozi*. Maribor: Slavistično društvo. (Zora 13).

Jožica Čeh Steger, 2010: *Ekspresionistična stilna paradigma v kratki pripovedni prozi 1914–1923*. Maribor: Mednarodna založba Zora.

Darko Dolinar, 2007: *Med književnostjo, narodom in zgodovino*. Celje/Ljubljana: Celjska Mohorjeva družba/ Založba ZRC, ZRC SAZU.

Marjan Dolgan, 1996: *Tri ekspresionistične podobe sveta*. Ljubljana.

Gregor Kocijan, 1996: *Kratka pripovedna proza v obdobju moderne*. Ljubljana: Znanstveni inštitut FF.

Janko Kos, 2018: *Misliti Cankarja*. Ljubljana: Beletrina.

Lado Kralj, 2006: *Primerjalni članki*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni inštitut FF.

Dušan Pirjevec, 1964: *Ivan Cankar in evropska moderna*. Ljubljana.

Denis Poniž, 2006: *Ivan Cankar: Lepa Vida: poskus interpretacije*. Ljubljana: Slovenski gledališki muzej.

Wolfdietrich Rasch, 1986: *Die literarische Decadence um 1900*. München.

Franc Zadravec, 1993: *Slovenska ekspressionistična literatura*: Murska Sobota / Ljubljana: Pomurska založba/ Znanstveni inštitut FF.

Franc Zadravec, 1999: *Slovenska književnost II*. Ljubljana: DZS.

Franc Zadravec, 2005: *Slovenski roman dvajsetega stoletja. Tretji analitični del in sinteze*. Murska Sobota/ Ljubljana: Založba Franc-Franc, SAZU, Znanstveni inštitut FF.

Viktor Žmegač, 1993: *Duh impresionizma i secesije*. Zagreb.

### Cilji in kompetence:

Študent pri predmetu Novejša književnost 1880–1950 spozna različna predmetna področja in možnosti preučevanja tega segmenta slovenske književnosti. Usposobi se za smiselno izbiro teme, metod in literature, za znanstveno obdelavo teme v obliki seminarske naloge, za samostojno predstavitev teme in argumentacijo tez.

### Objectives and competences:

In course of subject Newer Literature 1880–1950 student gets to know many fields and possibilities of this particular Slovene literature segment study. He/she gets capable of sensible theme, method and literature selection, for scientific treating of the theme in form of seminary paper, for independent presentation of the theme and thesis argumentation

### Predvideni študijski rezultati:

#### Znanje in razumevanje:

Študent zna izbrati ustrezeno temo, metode in literaturo, znanstveno obdelati temo v obliki seminarske naloge, samostojno zagovarjati teze in ugotovitve.

#### Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

Sposobnost opredelitve teme in tez, smiselne uporabe metod in študijske literature, analitičnega in sintetičnega razmišljanja, pisnega oblikovanja in ustne predstavitev določene teme.

### Intended learning outcomes:

#### Knowledge and Understanding:

Student knows how to select appropriate theme, method and literature, scientifically deal with it in form of seminary paper, independently defends thesis and findings.

#### Transferable/Key Skills and other attributes:

Capability of determining the theme and thesis, sensible use of methods and study literature, analytical and synthetic thinking, writing and orally presenting the particular theme.

**Metode poučevanja in učenja:**

Seminarsko delo.  
Individuelni študij virov in literature.  
Konzultacije z učiteljem,

**Learning and teaching methods:**

Seminary work.  
Individual study of sources and literature.  
Consultations with lecturer.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt)		Type (examination, oral, coursework, project):
Ustni izpit.	60 %	Oral examination.
Seminarska naloga.	40 %	Seminary paper.

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

- ČEH STEGER, Jožica. Podoba Slovencev v Bartschevem romanu Das deutsche Leid. *Slavistična revija : časopis za jezikoslovje in literarne vede*, ISSN 0350-6894. [Tiskana izd.], jul./sep. 2017, letn. 65, št. 3, str. 433-445. [https://srl.si/sql\\_pdf/SRL\\_2017\\_3\\_01.pdf](https://srl.si/sql_pdf/SRL_2017_3_01.pdf). [COBISS.SI-ID [23436040](#)]
- ČEH STEGER, Jožica. Dežmanov prestop v nemški tabor in njegova kulturna identiteta v luči literarne zgodovine. *Studia Historica Slovenica : časopis za humanistične in družboslovne študije*, ISSN 1580-8122. [Tiskana izd.], 2017, letn. 17, št. 2, str. 503-516, ilustr. [COBISS.SI-ID [1526661](#)]
- BUTTOLO, Franca, SELIŠNIK, Irena, ČEH STEGER, Jožica, BJELČEVIČ, Aleksander, ANTONČIČ, Emica (urednik). *Skrivnost Fanny Haussmann*. 1. izd. Maribor: Aristej, 2017. 79 str., ilustr. ISBN 978-961-220-117-3. [COBISS.SI-ID [93820417](#)]
- ČEH STEGER, Jožica. Rokopisna pesniška zapučina Alojzija Remca. V: BJELČEVIČ, Aleksander (ur.), OGRIN, Matija (ur.), PERENIČ, Urška (ur.). *Rokopisi slovenskega slovstva od srednjega veka do moderne*, (Obdobja, ISSN 1408-211X, Simpozij, = Symposium, 36). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete. 2017, str. 211-216. [http://centerslo.si/wp-content/uploads/2017/10/Obdobja-36\\_Ceh.pdf](http://centerslo.si/wp-content/uploads/2017/10/Obdobja-36_Ceh.pdf), doi: [10.4312/Obdobja.36.211-216](#). [COBISS.SI-ID [23450120](#)]
- ČEH STEGER, Jožica. Literarne podobe poti v svobodo v taboriščni prozi Milene Mohorič in Branke Jurca. *Studia Historica Slovenica : časopis za humanistične in družboslovne študije*, ISSN 1580-8122. [Tiskana izd.], 2016, letn. 16, št. 1, str. 165-180, 270, ilustr. [COBISS.SI-ID [1461125](#)]
- ČEH STEGER, Jožica. Taboriščne novele Branke Jurca : nasilje, animalizacija ženske in razpad osebne identitete. *Časopis za zgodovino in narodopisje*, ISSN 0590-5966, 2016, letn. 87 = n. v. 52, zv. 1/2, str. 179-197. [COBISS.SI-ID [87965185](#)]
- ČEH STEGER, Jožica. *Ekspresionistična stilna paradigma v kratki priповedni prozi 1914-1923*, (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 69). Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta, 2010. 221 str. ISBN 978-961-6656-46-7. [COBISS.SI-ID [65327105](#)]
- ČEH STEGER, Jožica. Gewaltphänomene in der slowenischen Literatur : die Kriegsgewalt und die Gewissensfragen. V: BURLON, Laura (ur.). *Verbrechen - Fiktion - Vermarktung : Gewalt in den zeitgenössischen slavischen Literaturen*. Potsdam: Universitätsverlag, 2013, str. 197-210. <http://opus.kobv.de/ubp/volltexte/2014/6887/pdf/verbrechen.pdf>. [COBISS.SI-ID [20342280](#)]

UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Novejša slovenska književnost po letu 1950
Course title:	Newer Slovene Literature after the Year 1950

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	Izbirni/ optional
------------------------------	-------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Red. prof. dr. Silvija Borovnik
------------------------------	---------------------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	Slovenščina/Slovene
------------------------	--	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

Predmet obravnava slovensko književnost po letu 1950, to je prozo, poezijo in dramatiko. Posvečali se bomo tematskim in slogovnim značilnostim tega obdobja glede na vlogo in pomen za razvoj slovenske književnosti. Upoštevali bomo literarno delo tistih avtorjev in avtoric, ki so povezani z izbrano temo doktorske disertacije. V seminarju bodo izbrane posamezne vsebine, tako da bodo upoštevani različni vidiki: duhovnozgodovinski, filozofski, sociološki, žensko avtorstvo, primerjalni itd. Upoštevali bomo najnovejša literarnozgodovinska in literarnoteoretična dela slovenskih in tujih avtorjev in avtoric.

**Content (Syllabus outline):**

The subject analyses Slovenian literature ( prose, poetry, dramatics ) after the year 1950. We will focus on the thematic and stylistic characteristics of this era regarding to the role and the meaning they had for the development of the Slovenian literature. We will take into account the literary works of those male and female authors that are connected with the selected topics of the doctoral dissertation. In the seminar, the selected contents will acknowledge different aspects: the spiritually – historical, the philosophical, the sociological, the female authorship, the comparative, etc. We will also acknowledge the most recent literary-historical and literary-theoretical works of Slovenian male and female scholars.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Jože Pogačnik ( ur. ): Slovenska književnost III. Ljubljana: DZS, 2001.

Silvija Borovnik: Pišejo ženske drugače? Ljubljana: Mihelač, 1995.

Silvija Borovnik: Slovenska dramatika v drugi polovici 20. stoletja. Ljubljana: Slovenska matica, 2005.

Silvija Borovnik: Književne študije. Maribor: Založba Zora, 2012.

Silvija Borovnik: Večkulturnost in medkulturnost v slovenski književnosti. Maribor: Založba Zora, 2017.

**Cilji in kompetence:**

Študent pri predmetu Novejša slovenska književnost po letu 1950 spozna različna predmetna področja in možnost preučevanja tega segmenta slovenske književnosti. Usposobi se za smiselno izbiro teme, metod in literature za znanstveno obdelavo teme v obliki seminarske naloge, za samostojno predstavitev teme in argumentacijo tez.

**Objectives and competences:**

In course of subject Newer Slovene Literature after the Year 1950 student gets to know many fields and possibilities of this particular Slovene literature segment study. He/ she gets capable of sensible theme, method and literature selection for scientific treating of the theme in form of seminary paper, for independent presentation of the theme and thesis argumentation.

**Predvideni študijski rezultati:****Znanje in razumevanje:**

Študent zna izbrati ustrezeno temo, metode in literaturo, znanstveno obdelati temo v obliki seminarske naloge, samostojno zagovarjati teze in ugotovitve.

**Intended learning outcomes:****Knowledge and understanding:**

Student knows how to select appropriate theme, method and literature, scientifically deal with it in form of seminary paper, independently defends thesis and findings.

**Metode poučevanja in učenja:**

Seminarsko delo.

Individualni študij virov in literature.

Konzultacije.

**Learning and teaching methods:**

Seminary work.

Individual study of sources and literature.

Consultations.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt)

Ustni izpit.

Type (examination, oral, coursework, project):

Oral exam.

100 %

---

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

- Silvija Borovnik: Književne študije. Maribor: Založba Zora, 2012.
- Silvija Borovnik: Večkulturnost in medkulturnost v slovenski književnosti. Maribor: Založba Zora, 2017.
- Silvija Borovnik: Kliči me po imenu. Izbor iz krajše proze slovenskih avtoric. Ljubljana: Študentska založba 2013.
- Silvija Borovnik: Slovensko-nemška medkulturnost v literarnem delu Petra Handkeja. Jezik in slovstvo 2014, letn. 59, št. 2/3, str. 97 – 109.
- Silvija Borovnik: Alma Karlin – svojevrstna pisateljska osebnost. Slavia Centralis 2014/ letn. 7, št. 1, str. 86 – 94.
- Silvija Borovnik: Slovenski narod in država v izbranih esejih Draga Jančarja. V: TIVADAR, Hotimir (ur. ): Država in narod v slovenskem jeziku, literaturi in kulturi. Zbirka Seminar slovenskega jezika, literature in kulture. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2015, str. 51 – 58.

UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: O besedilih v raznovrstnih komunikacijskih položajih

Course title: About text in different communication situations

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. or 2.

1., 2. or 3.

Vrsta predmeta / Course type

Izbirni/optional

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Seminar

Vaje

Klinične vaje

Druge oblike  
študija

Samost. delo  
Individ. work

ECTS

Lectures

Seminar

Tutorial

work

10

5

165

6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Mira Krajnc Ivič

Jeziki /

Predavanja / Lectures:

Slovenščina/Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih  
obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

## Vsebina:

Predmet je namenjen pregledu, obvladovanju temeljnih raziskovalnih področji in poznavanju novejših raziskovalnih dosežkov o jeziku in njegovi rabi z besediloslovno-pragmatičnega vidika.  
Sorodna področja in drugi vidiki raziskovanja besedila (etnografija sporočanja, sociolingvistika interakcije, jezikovna stilistika, ekofeminizem, kognitivno jezikoslovje, kritično jezikoslovje idr.).  
Pojmovanje besedila in besedilnih vrst; jezikovno-vedenjski vzorci.  
Analiza in interpretacija besedila kot predstavnika določene besedilne vrste glede na položajno-funkcijske, strukturno-vsebinske in druge jezikovne in nejezikovne danosti komunikacijskega stika. Medbesedilnost.  
Multimodalnost.  
Razmerja jezik, družba, kultura, ideologija.  
Različice jezika: sodobno pojmovanje problematike jezikovne zvrstnosti v povezavi z družbenimi področji tvorjenja besedila glede na: tematskost, medijskost (novomedijska oz. hibridna besedila).  
Jezikovnosistemski značilnosti spontanih in nespontanih besedil na skladenjski in leksikalni ravni.  
Specifike govorjenih besedil: zgradba pogovarjanj in smernice prevzemanja replik.  
Karakteristike humornih besedil.

## Content (Syllabus outline):

The subject is designed for overview, mastering of the basic research fields and knowing the newer research successes about language in its use from text linguistic-pragmatic point of view.  
Similar disciplines and other points of view of text research (interactional sociolinguistics, ethnography of communication, stylistics, ecofeminism, cognitive linguistics, critical linguistics etc.)  
Comprehension of text and text types; language-behavioral patterns.  
Analysis and interpretation of a text as a representative of a specific text type with characteristically situational, functional, structural- content and other linguistic and non-linguistic endowments of communication contact.  
Intertextuality. Multimodality.  
Definition of the ratio language, society, culture, ideology.  
Text variety: modern comprehension of text variety theory in relation to social field of text formation according to: topic, media (modern-media or hybrid text).  
Linguistic system characteristics of spontaneous and non-spontaneous texts based on syntax and lexical level.  
Specifics of spoken texts: structure of conversation and guidelines of turn taking.  
Characteristics of humorous texts.

## Temeljni literatura in viri / Readings:

- ATTARDO, Salvatore, 2001: *Humorous Texts: A Semantic and Pragmatic Analysis*. Berlin, New York: Mouton de Gruyter.
- van DIJK, Teun A. 2008: *Discourse and context : a sociocognitive approach*. Cambridge, UK, New York : Cambridge University Press.
- GANSEL, Christina, JÜRGENS, Frank, 2007: *Textlinguistik und Textgrammatik. Eine Einführung*. 2. Auflage. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- KRAJNC IVIČ, Mira, 2015: Kohezivno-konektorska sredstva v besedilih, nastalih v predvolilnih obdobjih. *Slavistična revija: časopis za jezikoslovje in literarne vede*. 63/3. 269–283.
- SPITZMÜLLER, Jürgen, WARNKE, Ingo H., 2011: *Diskurzlinguistik. Eine Einführung in Theorien und methoden der transtextuellen Sprachanalyse*. Berlin/Boston: Walter de Gruyter GmbH & Co.
- ŽELE, Andreja (ur.): *Družbena funkcijskost jezika (vidiki, merila, opredelitve)*. Simpozij Obdobja 32. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.
- Aktualni prispevki v *Slavistični reviji*, *Jeziku in slovstvu*, *Jezikoslovnih zapiskih* in drugih relevantnih revijah.

**Cilji in kompetence:**

Cilji predmeta so:

- seznaniti s teorijami besedila, besedilnih vrst,
- poznati značilnosti izbranih besedilnih vrst (humorna, govorjena besedila idr.)
- razvijati zmožnosti prepoznavanja in kritičnega analiziranja katere koli besedilne vrste,
- razumevanje pomena in delovanja jezikovno-vedenjskih vzorcev,
- samostojno interpretirati jezikovne pojave.

**Objectives and competences:**

Objectives of course are:

- getting acquainted with theories of texts, text types,
- knowing characteristics of chosen text types (humorous, spoken texts etc.),
- developing capabilities of identifying and critical analysis of any text type,
- understanding the meaning and activity of linguistic behavioural patterns,
- independently interpreting linguistic occurrences.

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje:

Sposobnost samostojnega in avtonomnega delovanja na področju besediloslovja in pragmatike.

- Zmožnost abstrahiranja na različnih stopnjah jezikovne pojavnosti.
- Sposobnost razlikovanja jezikovnih pojavitv; sposobnost interpretacije variabilnih pojavnosti jezika.
- Pripravljenost na nenehno strokovno izpopolnjevanje.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

Sposobnost kritično ovrednotiti različna stališča dosedanjih raziskav in jih nadgraditi z novimi viri in lastnimi raziskavami.

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and understanding:

Capability of independent and autonomous activities in the field of text linguistics and pragmatics.

- Capability of abstracting on different stages of linguistic occurrences.
- Capability of distinguishing linguistic occurrences;
- capability of interpreting variable occurrences of the language.
- Readiness for constant professional improvement.

Transferable/Key Skills and other attributes:

Students are able to critically evaluate different views of existing research and complement them with new sources and their own research.

**Metode poučevanja in učenja:**

Predstavitev vsebine ob spodbujanju študentov k problemškemu pristopu in reševanju načrtovanih specifičnih problemov. Interpretacija besedil. Spodbujanje študentov za aktivno sestvarjanje in vključevanje v poglobljene vsebine ter kritično presojo.

Metoda viharjanja možganov, metoda diskusije.

**Learning and teaching methods:**

Presenting the content of the course and, at the same time, encouraging students to adopt a problem solving approach and to solve specific problems text interpretation. Stimulating students' active participation, engaging them in in-depth studying of the contents, and critical assessment.

Methods of brainstorming and discussion.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

– ustni izpit	50	- oral examination
– seminarsko delo, projektno delo	50	- seminar work, project work

---

### Reference nosilca / Lecturer's references:

- KRAJNC IVIČ, Mira, 2015: Kohezivno-konektorska sredstva v besedilih, nastalih v predvolilnih obdobjih. *Slavistična revija : časopis za jezikoslovje in literarne vede*, ISSN 0350-6894. [Tiskana izd.], jul.-sep. 2015, letn. 63, št. 3, str. 269-283. [http://www.srl.si/sql\\_pdf/SRL\\_2015\\_3\\_03.pdf](http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2015_3_03.pdf). [COBISS.SI-ID [21759496](#)]
- KRAJNC IVIČ, Mira, 2016: Poskus prikaza dinamike vrednot in odnosov v Cankarjevem Kralju na Betajnovi : jezikovnopraktični vidik. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Rojena v narečje: akademikinja prof. dr. Zrinka Zorko ob 80-letnici*, (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 114). Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta. 671–685.
- KRAJNC IVIČ, Mira, 2017: Humorja ni nikoli preveč --- ali pač. V: BAJZEK LUKAČ, Marija (ur.). *Slovenistika 10 : [zbornik predavanj, Budimpešta, 26. oktober 2016]*, (Opera Slavica Budapestinensis, ISSN 1789-3976, Symposia Slavica). Budapest: ELTE BTK, Szent István Tudományegyetem. 157–168.
- KRAJNC IVIČ, Mira, 2017: Opredeljevanje besedilnih vrst v učbenikih za slovenski jezik od osamosvojitve dalje. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Med didaktiko slovenskega jezika in poezijo: ob 80-letnici Jožeta Lipnika = When Slovene language didactics meets poetry: Jože Lipnik's 80th anniversary*, (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 119). Maribor: Univerzitetna založba. 116–133.

## UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Prenosljiva znanja
Course title:	Transferable knowledge

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		3.	5.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		3rd	5th

Vrsta predmeta / Course type	Obvezni / obligatory
------------------------------	----------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija Other study forms	Samost. delo Individ. work	ECTS
				10	80	3

Nosilec predmeta / Lecturer:	Mentor / vodja študijskega programa
------------------------------	-------------------------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Ni opredeljeno. Vaje / Tutorial: Not defined.
------------------------	---

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:  
Prerequisites:

Jih ni.	None.
---------	-------

Vsebina:

Študent opravi obveznosti z udeležbo na različnih aktivnostih (aktualnih delavnicah, tečajih, seminarjih, poletnih šolah, izobraževanjih ipd.), ki jih izvaja Univerza v Mariboru ali druge priznane domače ali tujе institucije. Aktivnosti lahko zajemajo naslednja tematska področja: a) veščine in znanja na strokovno-znanstvenem področju (npr. aktivna udeležba na tečajih, seminarjih, delavnicah ali izobraževanjih s področja strokovno- znanstvene dejavnosti, npr. uporabe	Student fulfils the obligations at the subject by active participation at different activities (e.g. workshops, courses, seminars, summer schools, training etc.) conducted by University of Maribor or other renown domestic or foreign institution. Activities can be chosen from following topics: a) skills and knowledge in the area of scientific expertise (active participation at workshops, courses, seminars or training in the field of scientific expertise (e.g. application of novel methods and tools,
---	---

<p>novih metod in orodij, strokovnega tujega jezika ipd.)</p> <p><b>b) pedagoško-didaktične dejavnosti</b> (npr. predavanja na tuji ali domači univerzi, mentorstva študentom, dijakom in učencem pri raziskovalnih nalogah, organizacija in izvedba strokovnih ali pedagoških delavnic, taborov, seminarjev ipd.)</p> <p><b>c) splošne veščine in znanja</b> (npr. aktivna udeležba na delavnicah, seminarjih, izobraževanjih, tečajih s področja komunikacije in retorike, IKT, administracije, etike, prijave in pisanja projektov, zakonodaje ipd.)</p> <p><b>č) veščine s področja prenosa znanja iz/v gospodarstvo</b> (npr. aktivna udeležba na delavnicah, seminarjih, izobraževanjih, tečajih iz podjetništva, o zaščiti intelektualne lastnine, inovacijah, virih financiranja, sodobnih tehnologijah, prenosu znanj v prakso, poslovneh načrtovanju, raziskavah tržišč ipd.)</p> <p><b>d) delo z viri</b> (npr. uporaba spletnih podatkovnih baz, programska orodja za citiranje in urejanje referenc ipd.)</p> <p><b>e) postopki objave znanstvenega prispevka</b> (izbira revije, postopki oddaje rokopisa, komunikacija z urednikom in recenzenti).</p> <p>Posamezna aktivnost se ovrednoti z najmanj 0,5 ECTS. Aktivnosti, ki so daljše in zahtevajo več samostojnega dela študenta, se lahko ovrednotijo z večjim številom ECTS, vendar posamezno ne več kot z 1 ECTS. Študent mora pred udeležbo na posamezni aktivnosti mentorju in vodji študijskega programa predložiti vsebino in obseg aktivnosti in pridobiti njuno pisno soglasje. Ovrednotenje posamezne aktivnosti z ECTS opravita mentor in vodja študijskega programa.</p>	<p>professional foreign language etc.)</p> <p><b>b) pedagogical and didactical activities</b> (e.g. lectures at domestic or foreign university, mentorship for students and pupils at research projects, organisation and implementation of professional or pedagogical workshops, summer camps, seminars etc.)</p> <p><b>c) general skills and knowledge</b> (active participation at workshops, courses, seminars or training in the field of communication and rhetoric, ICT, ethics, project applications and administration, regulations and legislations etc.)</p> <p><b>d) skills of knowledge transfer into/from economy</b> (active participation at workshops, courses, seminars or training on the protection of intellectual property, business, innovation, funding sources, modern technologies, transfer of knowledge into practice, business planning, market research etc.)</p> <p><b>e) handling references</b> (online databases, software tools for citation and managing references)</p> <p><b>f) procedures for publication of scientific paper</b> (journal selection, manuscript submission procedures, communication with editors and reviewers).</p> <p>Each activity is assessed with at least 0,5 ECTS. Activity that demands more individual work from students can be assessed with larger value of ECTS but not more than with 1 ECTS. Before attending the activity student has to inform the mentor and the leader of the study programme about the activity and the program of work and get their written consensus. The mentor and the leader of the study programme decide on the appropriateness of the selection and upon approval it will assess the activity with ECTS.</p>
--	---

#### Temeljni literatura in viri / Readings:

Ni predpisana. / Not defined.

#### Cilji in kompetence:

Cilj predmeta je študente usposobiti aktivno uporabljati prenosljiva znanja in jih opremiti s kompetencami za sledenje razvojnih trendov strok ter razširiti njihova metodološka znanja za reševanje in implementacijo zahtevnih tehničnih, tehnoloških, organizacijskih in razvojnih nalog ter projektov. Tukaj gre večinoma za znanja, veščine in

#### Objectives and competences:

The aim of this course is to train students for actively use transferable skills and to equip them with the competencies for tracking the development trends of the profession and to expand their methodological knowledge for solving and implementation of complex technical, technological, organizational and developmental tasks and projects.

kompetence, ki jih ni moč usvojiti pri klasičnem izobraževanju znotraj uveljavljenega kurikuluma strokovnega področja, za katerega se kandidat izobražuje, saj so vezane na aktualne razmere in trenede, ki se hitro spreminja.	These are mostly knowledge, skills and competences within the established area of expertise that cannot be gained during the standard curriculum, since they are tied to the current situation and trends, which are rapidly changing.
---	--

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje:

Študent usvoji izbrana (odvisno od izbire aktivnosti) prenosljiva znanja in veščine na področjih: a) uporabe in aplikacije novih eksperimentalnih, teoretičnih in računalniških metod in orodij, strokovnega tujega jezika idr., b) pedagoško-didaktične dejavnosti, mentorstva, organizacije, c) predstavitev in objave rezultatov raziskav v obliki znanstvenih objav, č) dela s programskimi orodji za urejanje bibliografij in referenc ter citiranje, d) komunikacije, IKT, administracije projektov, etike, zakonodaje, intelektualne lastnine, inovacij, virov financiranja, sodobnih tehnologij idr., e) prenosa znanj v prakso, poslovnega načrtovanja, raziskav tržišč ipd.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:  
Pridobljeno znanje (ne)posredno uporabi pri nastajanju disertacijske naloge.

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and understanding:

Student gains selected (depending on the choice of activity) transferable knowledge and skills in the areas of: a) the use and application of novel experimental, theoretical and computational methods and tools, professional foreign language, b) didactic activities, mentoring, organization, c) presentation and publishing of research results in the form of scientific papers, d) using software for editing and managing bibliographies, citations and references etc., e) communication, ICT, project administration, ethics, legislation etc.; intellectual property, innovation, financial resources, modern technologies, f) transfer of knowledge into practice, business planning, market research, etc.

Transferable/Key Skills and other attributes:  
(In)direct use of gained knowledge when writing the dissertation.

**Metode poučevanja in učenja:**

Samostojno delo študenta in druge oblike študija, ki lahko zajemajo tudi aktivno udeležbo na konferencah, seminarjih, delavnicah, poletnih šolah, tečajih ipd., samostojno izvedbo mentorstev, organizacijske aktivnosti, predavanja, predstavitev ipd.

**Learning and teaching methods:**

Individual student work and other forms of work, which may include active participation at conferences, seminars, workshops, summer schools, courses, etc.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

Assessment:

Opravil. / Ni opravil.	100 %	Passed. / Failed.
------------------------	-------	-------------------

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

Ni referenc. / No references.

UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Prevajanje slovenske literature v tuje jezike
Course title:	Translation of Slovene Literature into Foreign Languages

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	Izbirni/Elective
------------------------------	------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Natalia Kaloh Vid
------------------------------	-------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	Slovenščina/Slovene
------------------------	--	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje  
študijskih obveznosti:

Prerequisites:

Jih ni.

None.

#### Vsebina:

Teorije književnega prevajanja.

Sistematični pregled najvidnejših slovenskih literarnih del, prevedenih v tuje jezike (v angleščino, nemščino, ruščino in druge slovanske jezike).

Zgodovinske, ideološke in marketinške razmere v času nastanka prevodov.

Razlogi za nastanek prevodov.

Dinamika prevajanja slovenskih literarnih del kot pomembnega faktorja pri spoznavanju, razčlenjevanju, kritični analizi ter oblikovanju domačega in tujih literarnih sistemov.

Vloga prevedene književnosti kot enega izmed temeljev za promocijo nacionalne književnosti in njena uveljavljenost v tujejezičnih kulturah

#### Content (Syllabus outline):

Literary translation theories.

A systematic overview of the most important Slovenian literary works translated into foreign languages (English, German, Russian and other Slavic languages).

Historical, ideological and marketing conditions at the time of translation.

Reasons for translation.

The dynamics of translating Slovenian literary works as an important factor in recognizing, critically analyzing and forming domestic, as well as foreign, literary systems.

The role of translated literature as one of the foundations for the promotion of national literature and its implementation in foreign language cultures.

#### Temeljni literatura in viri / Readings:

- Debeljak, Aleš (1994) *Twilight of the idols: recollections of a lost Yugoslavia*. Fredonia, New York: White Pine Press
- Grosman, M. et al. (1997). *Književni prevod*. Ljubljana: Znanstveni inštitut Filozofske fakultete
- Landers, C.E. (2001). *Literary Translation: A Practical Guide*. Clevedon, Buffalo, Sydney: Multilingual Matters.
- Lefevere, A. (2002). *Translating Literature: Practice and Theory in a Comparative Literature Context. Third Printing*. New York: The Modern Language Association of America.
- Koritnik, Andrej in Štendler, Mojca, et.al. (2004) Slovenia: Contemporary Slovenian Literature in Translation. Ljubljana: Ministry of Culture
- Potpara, Lili (prev.) (2002) Slovenia: Contemporary Slovenian Literature in Translation. Študentska založba
- Scammel, Mihael (1991) "Slovenia and Its Poet". *New York Review of Books*, Oct. 24, 1991.
- Žbogar, Alenka (ur.) (2014) *Recepce slovenske književnosti: The Reception of Slovene Literature*.

**Cilji in kompetence:**

Cilj predmeta je študente seznaniti s pregledom starejših in sodobnih raziskav in jih usmeriti v samostojno raziskovanje. Razvijajo se naslednje kompetence:

- Raziskovanje in spoznavanje prevedene slovenske literature (tudi z vidika zgodovinske dinamike, ideoloških, socialnih in marketinških okoliščin).
- Sposobnost pregleda in sistematične analize statističnih podatkov.
- Razumevanje razvoja prevodov posameznih zvrsti in žanrov.
- Prepoznavanje tematske in slogovne raznolikosti prevodov.
- Sposobnost analize recepcije prevedene književnosti.

**Objectives and competences:**

The objective of the course is to acquaint students with an overview of older and contemporary research studies and to direct them to independent research. The following competencies are developed:

- Researching and getting to know translated Slovenian literature (including from the perspectives of historical dynamics, ideological, social and marketing circumstances).
- Ability to review and systematically analyze statistical data.
- Understanding the development of translations of individual genres.
- Identifying the thematic and stylistic diversity of translations.
- Ability to analyze the reception of translated literature.

**Predvideni študijski rezultati:**

- Prepozнати и критично овреднотит темелјна теоретична изходишча теорије književнega prevajanja;
- razumeti književно prevajanje kot komunikacijski proces ter kot enega pomembnejših dejavnikov za promocijo nacionalne književности в tujini;
- razumeti pomen, položaj in recepcijo slovenske prevedene književности в tujih kulturah;
- proučiti odziv na prevode slovenske književности;
- ovrednotiti kritičko pisanje o prevodih; razumeti položaj prevodne slovenske književности в tugejezičnem založništvu;
- razumeti problematiko zastarelih prevodov.

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and understanding:

- recognize and critically evaluate the fundamental theoretical starting points of literary translation theory;
- understand literary translation as a communication process and as one of the most important factors for the promotion of national literature abroad;
- understand the importance, position and reception of Slovenian translated literature in foreign cultures;
- study the response to translations of Slovene literature;
- evaluate critical writing about translations to understand the position of translated Slovenian literature in foreign language publishing systems;

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• understand the problem of outdated translations.</li> </ul>
Znanje in razumevanje:	<p>Transferable / Key Skills and other attributes</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• the ability to independently acquire and organize knowledge and behavior;</li> <li>• the ability to analyze, synthesize, anticipate solutions and consequences;</li> <li>• the ability to understand the historically based complexity of individual phenomena.</li> </ul>

#### Metode poučevanja in učenja:

Predavanja in seminarji.

Metoda dela z besedilom.

#### Learning and teaching methods:

Tutorials and seminars

Methodological work with texts

Delež (v %) /

#### Načini ocenjevanja:

Weight (in %)

#### Assessment:

Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt)		Type (examination, oral, coursework, project):
Seminarska naloga	50%	Seminar paper
Pisni izpit	50%	Oral exam

#### Reference nosilca / Lecturer's references:

KALOH VID, Natalia. Translations of sovietisms : a comparative case study of English translations of Bulgakov's The Master and Margarita. <i>Meta</i> , ISSN 0026-0452. [Printed ed.], 2017, vol. 62, n° 1, str. 178-200. [COBISS.SI-ID <a href="#">23247112</a> ],
KALOH VID, Natalia. Posodabljanje prevodov : prevajanje kulturnospecifičnih elementov v prvih dveh knjigah romana Bratje Karamazovi. <i>Slavistična revija : časopis za jezikoslovje in literarne vede</i> , ISSN 0350-6894. [Tiskana izd.], jul./sep. 2017, letn. 65, št. 3, str. 459-473, tabele. <a href="https://srl.si/sql_pdf/SRL_2017_3_03.pdf">https://srl.si/sql_pdf/SRL_2017_3_03.pdf</a> . [COBISS.SI-ID <a href="#">23443720</a> ],
KALOH VID, Natalia. The challenges of translating culturally-specific elements : the case of M. Bulgakov's The Master and Margarita. <i>Cadernos de Tradução</i> , ISSN 2175-7968, Sept./Dec. 2016, vol. 36, no. 3, str. 140-157, doi: <a href="https://doi.org/10.5007/2175-7968.2016v36n3p140">10.5007/2175-7968.2016v36n3p140</a> . [COBISS.SI-ID <a href="#">22847752</a> ]
KALOH VID, Natalia. Retranslations : do they get us back to the source text? : six English translations of M. Bulgakov's The Master and Margarita. <i>Slavic and East European journal</i> , ISSN 0037-6752, 2016, vol. 60, no. 1, str. 106-129. [COBISS.SI-ID <a href="#">22230280</a> ]
KALOH VID, Natalia. Kulturnospecifične prvine v prevodu povedi M. Bulgakova Pasje srce : podomačenost in ohranjena tujost. <i>Primerjalna književnost</i> , ISSN 0351-1189. [Tiskana izd.], avg. 2015, letn. 38, št. 2, str. 195-

212, [238]. [COBISS.SI-ID [58104674](#)]

KALOH VID, Natalia. Prevajanje jezikovnih prvin, značilnih za sovjetski družbeno-kulturni diskurz, v romanu M. Bulgakova Mojster in Margareta. *Slavistična revija : časopis za jezikoslovje in literarne vede*, ISSN 0350-6894. [Tiskana izd.], jan./mar. 2014, letn. 62, št. 1, str. 91-107.

[http://www.srl.si/sql\\_pdf/SRL\\_2014\\_1\\_07.pdf](http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2014_1_07.pdf). [COBISS.SI-ID [20555272](#)],



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Primerjalna literarna zgodovina

Course title: Comparative literary history

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Academic year

Semester

Vrsta predmeta / Course type

Izbirni/Optional

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Seminar

Vaje

Klinične vaje

Druge oblike

Samost. delo

ECTS

Lectures

Seminar

Tutorial

work

študija

Individ. work

10

5

165

6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Darja Pavlič

Jeziki /

Predavanja / Lectures: Slovenščina/Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

Primerjalna literarna zgodovina se ukvarja z raziskovanjem odnosov med literaturami različnih dežel, zanimajo pa jo tudi odnosi med literaturo in drugimi področji znanosti in mišljenja. Študent se seznaní z zgodovino primerjalne književnosti (zlasti na Slovenskem), z njenim trenutnim stanjem in perspektivami. Spozna raziskovalna področja primerjalne književnosti in njene metode, pri čemer je poseben poudarek na odnosih med slovensko književnostjo in drugimi nacionalnimi književnostmi. Predmet predstavlja stanje raziskav in opozarja na teme, ki bi bile lahko zanimive za obravnavo.

**Content (Syllabus outline):**

Comparative literary history deals with researching the relationships between different countries literatures, and it is also interested in relationships between literature and other fields of science and reflection. Student gets acquainted with comparative literature history (especially in Slovenia), with its present state and perspectives. He/she gets to know comparative literature research fields and methods; special emphasis is on relationship between Slovene and other countries' literatures. Subject presents present condition of the researches and draws attention to subjects which might be of interest for further study

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

A)

Franca Buttolo, 1983: »Vodnikov in Rilkejev simbolizem«. Primerjalna književnost. 6/1.

Darko Dolinar in Marko Juvan (ur.), 2008: Primerjalna književnost v 20. stoletju: ob stoletnici rojstva Antona Ocvirka. Ljubljana: ZRC SAZU.

Elisabeth Frenzel, 1999: Motive der Weltliteratur. Stuttgart: Alfred Kröner Verlag.

Janko Kos, 1979: »Teorija in praksa slovenske primerjalne književnosti.« Anthropos 1/2.

Janko Kos, 2001: Primerjalna zgodovina slovenske literature. Ljubljana: MK.

Janko Kos, 2004: »Primerjalna metoda v literarnozgodovinski vedi.« Primerjalna književnost 27/1.

Jože Mahnič, 1949: Problem Baudelairizmov pri Župančiču. Ljubljana: (s. n.).

Anton Ocvirk, 1975: Teorija primerjalne literarne zgodovine. Ljubljana: Partizanska knjiga.

Darja Pavlič, 2003: Funkcije podobja v poeziji K. Koviča, D. Zajca in G. Strniše. Maribor: Slavistično društvo.

Dušan Pirjevec, 1964: Ivan Cankar in evropska literatura. Ljubljana: CZ.

Tone Smolej (ur.), 2005: Podoba tujega v slovenski književnosti. Podoba Slovenije in Slovencev v tuji književnosti: imagološko berilo. Ljubljana: FF.

Tomo Virk, 2000: Strah pred naivnostjo. Ljubljana: LUD Literatura.

Tomo Virk, 2007: Primerjalna književnost na prelomu tisočletja. Ljubljana: ZRC SAZU.

Werner Vordtriede, 1963: Novalis und die französischen Symbolisten. Stuttgart: W. Kohlhammer Verlag.

Peter V. Zima, 1992. Komparatistik. Tübingen: Francke Verlag.

B)

Literatura, ki bo določena individualno, upoštevajoč raziskovalni interes posameznega študenta.

**Cilji in kompetence:**

Študent pripravi seminarsko nalogu, v kateri se ukvarja z odnosi med slovensko književnostjo in izbrano tujo književnostjo.

**Objectives and competences:**

Student prepares a seminary paper, in which he/she deals with relationships between Slovene and selected foreign literature.

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje:

Študent pozna zgodovino, raziskovalna področja in metode primerjalne literarne zgodovine.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

Študent zna raziskovati odnose med slovensko književnostjo in drugimi nacionalnimi književnostmi.

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and Understanding:

Student knows history, research fields and methods of comparative literary history.

Transferable/Key Skills and other attributes:

Student is able to research the relationships between Slovene literature and other national literatures.

**Metode poučevanja in učenja:**

Predavanja in samostojno delo študenta.

**Learning and teaching methods:**

Lectures and independent student's work.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt) Pisna naloga (najmanj 30.000 znakov).	100%	Type (examination, oral, coursework, project): Written assignment (min. 30 000 signs).
---	------	---

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

1. PAVLIČ, Darja. The presentation of the mind in Dane Zajc's lyric poetry. *Forum for world literature studies*, ISSN 1949-8519, Mar. 2017, vol. 9, no. 1, str. 25-37. [COBISS.SI-ID [23101960](#)],
2. PAVLIČ, Darja. Narracyjność współczesnej poezji słoweńskiej : (na przykładzie utworów Sława poroka Vlada Źabota oraz Zemljevidi domotožja Borisa A. Novaka). V: GAWLAK, Monika (ur.), ŚWIEŚCIAK, Alina (ur.). *Komunikacja międzykulturowa : przekład, komparatystyka, teoria i historia literatury : księga jubileuszowa dedykowana profesor Bożenę Tokarzowej*, (Studia o przekładzie, nr. 42). Katowice: Śląsk; Stowarzyszenie Inicjatyw Wydawniczych. 2016, str. 499-511. [COBISS.SI-ID [22806024](#)]
3. PAVLIČ, Darja. Jezikovni obrat in slovenska eksperimentalna poezija. *Primerjalna književnost*, ISSN 0351-1189, 2014, letn. 37, št. 1, str. 185-200, [292]. [COBISS.SI-ID [54911074](#)],
4. PAVLIČ, Darja. Lirika z vidika univerzalnosti pripovedi. *Primerjalna književnost*, ISSN 0351-1189, 2014, letn. 37, št. 3, str. 227-238, [253]. [COBISS.SI-ID [21046024](#)]
5. PAVLIČ, Darja. The relationship towards animals in romantic tradition and Jure Detela's poetry. V: KERNEV-ŠTRAJN, Jelka (ur.), OSOJNIK, Iztok (ur.), PAVLIČ, Darja (ur.). *Ecology through poetry : the right to live*. Calcutta: Sampark. 2013, str. 120-133. [COBISS.SI-ID [20295944](#)]
6. PAVLIČ, Darja. Jože Udovič in moderno podobje. *Primerjalna književnost*, ISSN 0351-1189, dec. 2012, letn. 35, št. 3, str. 301-316. [COBISS.SI-ID [50795618](#)]

UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Primerjalno slovansko jezikoslovje

Course title: Comparative Slavic Linguistics

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type

izbirni/optional

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Seminar

Vaje

Klinične vaje

Druge oblike

Samost. delo

ECTS

Lectures

Seminar

Tutorial

work

študija

Individ. work

10

5

165

6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Matej Šekli

Jeziki /

Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

### Vsebina:

Predmet se vsebinsko navezuje na predmete s področja zgodovinskega jezikoslovja in jih vsebinsko poglavlja, in sicer so obravnavana nekatera izbrana poglavja s področja primerjalnega slovanskega jezikoslovja, praslovanski jezikovni sistem je obravnavan tako s stališča svoje geneze kot tipologije:

- glasoslovje: praslovanski glasovni sistem (zakon odprtrega zloga, zakon zlogovne harmonije), glasovni sistemi posameznih slovanskih jezikov;
- naglasoslovje: praslovanski naglasni sistem (naglasno mesto, zložniška kolikost, tonemi, pregibalni in besedotvorni naglasni tipi), naglasni sistemi posameznih slovanskih jezikov;
- oblikoslovje: oblikovni sistem (glagol, samostalnik in pridevnik, zaimek), oblikoglasne premene v pregibalnih vzorcih;
- besedotvorje: praslovanski besedotvorni sistem (vrste tvorjenk, vrste besedotvornih morfemov, besedotvorni pomeni; glagol, samostalnik, pridevnik, zaimek, prislov, členek, veznik), oblikoglasne premene v besedotvornih vzorcih;
- skladnja: praslovanski skladenjski sistem (stavek, polstavek, pastavek; besedna zveza: glagolska vezljivost, teorija sklona; stavčni členi; udeleženske vloge; zloženi stavek: priredje, podredje; besedni red);
- besedoslovje s pomenoslovjem: slovarski pomen, slovnični pomen; leksikalizacija, gramatikalizacija; praslovansko besedje glede na izvor (podedovano iz praindoevropske, praslovansko, prevzeto besedje).

### Content (Syllabus outline):

The course is closely tied to the subjects content-related to historical linguistics, but focuses on achieving in the student a deepened understanding of the subject matter. It deals with the following specialized topics whereby the Proto-Slavic linguistics system is discussed from genealogical and typological perspectives:

- Phonology: Proto-Slavic phonological system (law of open syllables, law of syllabic harmony), phonological systems of the individual Slavic languages;
- Accentology: Proto-Slavic accentual system (accent placement, syllabic quantity, tonemes, accentual patterns in relation to morphology and word formation), accentual systems of the individual Slavic languages;
- Morphology: Proto-Slavic morphology (verbs, nouns, adjectives, pronouns), paradigmatic morphonology;
- Word Formation: Proto-Slavic word formation (verbs, types of derivatives, types of word-formational affixes, derived semantics; nouns, adjectives, pronouns, adverbs, particles, conjunctions), derivative morphonology;
- Syntax: Proto-Slavic syntax (non-finite clauses, finite clauses, other types of clauses; clause phrases: verbal valency, case theory; syntactic roles; semantic roles; complex sentences: parataxis, hypotaxis; word order);
- Lexicology with semantics: lexical meaning, grammatical meaning; lexicalization, grammaticalization; origin of Proto-Slavic vocabulary (Proto-Indo-European inherited, Proto-Slavic, borrowed).

### Temeljni literatura in viri / Readings:

Rajko Nahtigal: *Slovanski jeziki*. Ljubljana: Državna založba Slovenije, 1952.

*Obščeslavkanskij lingvističeskij atlas 1–*. Meždunarodnyj komitet slavistov, Komissija Obščeslavjanskogo lingvističeskogo atlasa. Moskva 1988–.

Vanda Babič: *Učbenik stare cerkvene slovanščine*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2014.

Matej Šekli: *Primerjalno glasoslovje slovanskih jezikov 1: Od praindoevropske do praslovanščine*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2014 (2016).

Matej Šekli: *Tipologija lingvogenez slovanskih jezikov*, (Zbirka Linguistica et philologica, 37). 1. izd. Ljubljana: Založba ZRC, 2018. 505 str., tabele, zvd. ISBN 978-961-05-0137-4. [COBISS.SI-ID [297218816](#)]

Matej Šekli (ur.): *Med Slovani / Among the Slavs*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2017.

Matej Šekli: Besedotvorni pomeni samostalniških izpeljank v praslovanščini. *Philological Studies*. Skopje, 2012/1. 115–132.

Matej Šekli: Analoški procesi nastajanja drugotnih vzorcev zlaganja v pozni praslovanščini. *Slavistična revija* 61/2. Ljubljana, 2013. 343–360.

Matej Šekli: Pomeni glagolskih predpon v slovenščini. *Philological studies*, ISSN 1857-6060. [Online ed.], 2016, zv. 1, str. 273–287.

### Cilji in kompetence:

Poglobiti vedenje o praslovanskih glasovnih in naglasnih, pregibalnih, besedotvornih in oblikoglasnih, skladenjskih in besedijskih prvinah ter usmeritev pri njihovem spremenjanju v posamezne slovanske jezike; vedenje o genezi in tipologiji jezikovnih pojavov v praslovanščini in posameznih slovanskih jezikih.

### Objectives and competences:

To enhance the student's knowledge of Proto-Slavic accentology, morphology, word formation, morphonology, syntax, and lexicology, as well as highlight the further development of the elements on each linguistic plane in the individual Slavic languages. Genealogical and typological overview of given phenomena in Proto-Slavic and the individual Slavic languages.

### Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje razvoja jezikovne strukture slovenščine in drugih slovanskih jezikov v slovanskem kontekstu. Aplikacija pridobljenega znanja pri preučevanju slovenščine in drugih slovanskih jezikov.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi: Sposobnost kritično ovrednotiti različna stališča dosedanjih raziskav in jih nadgraditi z novimi viri in lastnimi raziskavami.

### Intended learning outcomes:

Knowledge and understanding of the linguistic structure of Slovene and the other Slavic languages in the wider Slavic linguistic context. Application of the newly gained knowledge to the study of Slovene and other Slavic languages.

Transferable/Key Skills and other attributes: Students are able to critically evaluate different views of existing research and complement them with new sources and their own research.

--	--

**Metode poučevanja in učenja:**

Predavanja in seminar z diskusijo in domačimi nalogami.

**Learning and teaching methods:**

Lectures, seminar, discussion, coursework.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

Pisni izpit, ustno izpraševanje, domače naloge.	50 % 30 % 20 %	Written and oral examination, coursework.
---	----------------------	---

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

Matej Šekli. <i>Tipologija lingvogenz slovanskih jezikov</i> , (Zbirka Linguistica et philologica, 37). 1. izd. Ljubljana: Založba ZRC, 2018. 505 str., tabele, zvd. ISBN 978-961-05-0137-4. [COBISS.SI-ID <a href="#">297218816</a> ]
Matej Šekli. <i>Primerjalno glasoslovje slovanskih jezikov 1: Od praindoevropščine do praslovanščine</i> . Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2014 (2016).
Matej Šekli. Geneolingvistična opredelitev stare cerkvene slovanščine v luči metodologije sodobnega primerjalnega jezikoslovja. <i>Slovenski jezik na stičišču več kultur</i> . Uredil Marko Jesenšek. Mednarodna knjižna zbirka Zora 102. Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, 2014. 98–123.
Matej Šekli. Tipologija modelov lingvogeneze slovanskih jezikov. <i>Slavistična revija</i> 62/3. Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2014. 451–461.
Matej Šekli. Old Romance place names in early South Slavic and late Proto-Slavic sound changes. <i>Linguistica</i> 55. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete = Presses scientifiques de la Faculté des lettres, 2015. 103–114.



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Razvoj slovenske leksike

Course title: Development of Slovene Lexis

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type

izbirni/optional

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Seminar

Vaje

Klinične vaje

Druge oblike

Samost. delo

ECTS

Lectures

Seminar

Tutorial

work

študija

Individ. work

10

5

165

6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Natalija Ulčnik

Jeziki /

Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Ni posebnih zahtev.

No special prerequisites.

**Vsebina:**

- Opredelitev leksikoloških pojmov.
- Razvojni vidiki knjižne leksike slovenskega jezika v posameznih obdobjih.
- Lastnosti leksike v starejših besedilih slovenskega knjižnega jezika.
- Slovenska leksika v zgodovinskih slovarjih slovenskega jezika.
- Proces slavizacije in arhaizacije na leksikalni ravni.
- Leksikalni purizem skozi čas.
- Seminar: Leksikalna analiza izbranih starejših slovenskih besedil iz obdobja od 16. do 20. stoletja.

**Content (Syllabus outline):**

- Definition of the lexicological terms.
- Developmental aspects of the Slovenian literary language lexis in different periods.
- The characteristics of the lexis in older texts of the Slovenian literary language.
- Slovene lexis in the historical dictionaries of the Slovene language.
- Process of the lexical slavization and archaization.
- Lexical purism through the time.
- Seminar: Lexical analysis of selected older Slovene texts from the 16th to the 20th centuries.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Aleksandr D. Duličenko, 2007: Slovanska in slovenska interlingvistika ter problematika lingvokonstruiranja v zgodovini slovenskega knjižnega jezika. *Razvoj slovenskega strokovnega jezika*. Obdobja 24. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete. 13–27.

Fran: *Slovarji Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU* (zlasti zgodovinski in etimološki slovarji).  
Dostop: <https://fran.si/>.

Kozma Ahačič idr., 2011: *Besedje slovenskega knjižnega jezika 16. stoletja*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU.

Metka Furlan, 2013: *Novi etimološki slovar slovenskega jezika, poskusni zvezek*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU.

Monika Kalin Golob, 2001: *Jezikovne reže*. Ljubljana: Pravna praksa, GV Revije.

*Od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja*. Ur. Marko Jesenšek. Zora 56. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008.

Majda Merše, 2009: *Slovenski knjižni jezik 16. stoletja*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU.

Katja Škrubej, 2007: Diahrona pomenska stabilnost nekaterih najstarejših slovenskih pravnih izrazov in performativ. *Razvoj slovenskega strokovnega jezika*. Obdobja 24. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete. 247–261.

Natalija Ulčnik, 2013: Vzhodnoslovensko-osrednjeslovenska in slovensko-slovenska jezikovna stičnost. *Slovenski jezik v stiku evropskega podonavskega in alpskega prostora*. Ur. Marko Jesenšek. Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti. 81–128.

**Cilji in kompetence:**

Spoznavanje in razumevanje razvoja slovenske leksike, jezikovnih sprememb na leksikalni ravni in vzrokov zanke.  
Preverjanje nabora besed in besednih zvez v zgodovinskih slovarjih in razumevanje okoliščin, ki vplivajo na zamenjavo leksike in na njeno pomensko (ne)stabilnost.  
Poznavanje leksikalnih arhaizmov, procesa slavizacije in arhaizacije.  
Razumevanje purističnih teženj v slovenskem prostoru.

**Objectives and competences:**

Learning and understanding the development of Slovene lexis, lexical language changes and reasons for them.  
Checking the words and phrases in the historical dictionaries and understanding the circumstances that influence on the replacement of the lexicon and its semantic stability or instability.  
Knowledge of lexical archaisms, the process of slavization and arhaisation.  
Understanding the purist tendencies in Slovenia.

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje:  
Poznavanje dejavnikov, ki vplivajo na spremembe leksike.  
Sposobnost kritičnega pristopa k izboru leksike.  
Sposobnost primerjave leksikalne rabe v posameznih obdobjih slovenskega knjižnega jezika.  
Sposobnost argumentirati svoja stališča v zvezi z obravnanimi temami.  
Sposobnost analitičnega pristopa k starejšim slovenskim besedilom.  
Sposobnost vrednotenja leksikalnih procesov.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:  
Študenti so sposobni samostojno slediti aktualnim leksikalnim raziskavam. Spodbuni so zaznavati leksikalno problematiko in se do nje kritično opredeljevati. Pridobljeno znanje znajo neposredno uporabiti pri nastajanju disertacijske naloge.

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and understanding:  
Knowledge of the factors that influence on the lexical changes.  
Students are capable of critical approach to the topic of the lexical choices.  
Students are able to compare lexical usage in different periods of the Slovenian literary language.  
Students are capable of arguing for their opinions in relation to the discussed topics.  
Students are able to analyze older Slovene texts.  
Students are able to evaluate lexical processes.

**Transferable/Key Skills and other attributes:**

Students are capable of independent tracking of contemporary lexical research. They are capable of tracking lexical problems and critical approach to the discussed topic. Direct use of gained knowledge when writing the dissertation.

**Metode poučevanja in učenja:**

Predavanja, seminar, individualno delo, analiza.

**Learning and teaching methods:**

Lectures, seminar, individual work, analyse.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

Seminarska naloga.	50 %	Seminar paper.
Ustni izpit.	50 %	Oral examination.

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

- Natalija ULČNIK, 2014: Dvojnici *bolnica – bolnišnica* v 19. stoletju in danes. *Slavistična revija* 62/4, 647–663.
- Natalija ULČNIK, 2017: Raba oblike *človeki* v slovenščini. *Slovenistika* 10. Budapest: ELTE BKT. 129–141.
- Natalija ULČNIK, 2017: Jezikovna analiza rokopisnih priseg Središča ob Dravi iz leta 1840. *Rokopisi slovenskega slovstva od srednjega veka do moderne*. Obdobja 36. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete. 303–309.
- Natalija ULČNIK, 2015: Od prodajalnice do prodajalne – razvoj ženskospolskih samostalniških izpeljank s pomenom prostora. *Manjšalnice v slovanskih jezikih – oblika in vloga*. Knjižna zbirka Zora 113. 587–597.

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

**UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS**

Predmet:	Recepција slovenske književnosti v južnoslovanskih literaturah
Course title:	Reception of the Slovene Literature in South Slavic Literatures

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stop.)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> Degree)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	Izbirni/optional
------------------------------	------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Zvonko Kovač
------------------------------	--------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	Slovenščina/Slovene
------------------------	--	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih  
obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.	None.
---------	-------

**Vsebina:**

Ko se govorji o slovenski književnosti v evropskem kontekstu, se večkrat zapostavlja njen najbogatejši recepcionski kontekst – kontekst južnoslovanskih književnosti, v katerem sta slovenska literatura in kultura doživeli precejšnje, najverjetneje najbolj vplivne, odzive. Izhajajoč iz najširšega slavističnega konteksta kritičke recepcije slovenske književnosti bomo poskušali zasnovati teoretično osnovo recepcije slovenske književnosti in kulture v južnoslovanskih kulturah na splošno, še posebej pa glede na recepcijo znotraj novejše književne kritike in eseistike. Prav tako se zastavlja vprašanje ustrezne metodološke usmerjenosti raziskovanja, kot tudi njegove umeščenosti v širše slavistične literarnozgodovinske okvire. Posebna pozornost bo posvečena vlogi eseističnega in kritičkega gradiva pri interpretaciji določenih literarnih besedil (po možnosti tistih avtorjev, ki so si jih študentje izbrali za teme svojih doktorskih nalog). Ne nazadnje se bo teoretično in praktično obravnavala tudi recepcija slovenske književnosti na internetnih straneh južnoslovanskih kultur.

**Content (Syllabus outline):**

When speaking about Slovene literature in European context many times its richest reception context is being neglected – the context of South Slavic literatures from which Slovene literature and culture have received many, maybe even the most influential feedbacks. Stemming from the broadest slavistic critical reception of the Slovene literature context we shall try to conceive theoretical basis in general and particularly regarding reception within newer literature critique and essayistic. The question of suitable methodological research direction and its placement within broader slavistic literary historic frames is raised. Special attention will be dedicated to the role of essayistic and critical matter in interpreting particular literary texts (possibly by those authors which students have chosen for their PhD dissertation themes). Least but not last the subject deals with theoretical and practical reception of the Slovene literature on South Slavic internet pages.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Obdobja 33 – *Recepcija slovenske književnosti* (ur. Alenka Žbogar)

[http://www.centerslo.net/l2.asp?L1\\_ID=4&L2\\_ID=38&LANG=slo](http://www.centerslo.net/l2.asp?L1_ID=4&L2_ID=38&LANG=slo), posebno radovi: I. Latković, *Prijevodi i odjeci suvremene slovenske proze u Hrvatskoj*; Z. Kovač, *Međuknjiževna kritika (slovenske) književnosti*; I. Kern, *Posebnost kritičkega odziva v medkulturnem posredovanju literarnih besedil*, itd.

H. R. Jauss, Estetsko izkustvo in literarne hermenevtika. Ljubljana: Literarno-umetniško društvo »Literatura«, 1998.

Z. Kovač, *Poredbena i/ili interkulturna povijest književnosti*, Biblioteka Književne smotre, Zagreb, 2001.

M. Pezdirc Bartol. *Najdeni pomeni. Empirične raziskave recepcije literarnega dela*. Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2010.

Hans Robert Jauss, *Estetika recepcije*. Nolit, Beograd, 1978.

Istorija književnost kao izazov nauci o književnosti, str. 37-88.

*Teorija recepcije u nauci o književnosti*. Nolit, Beograd, 1978.

Franc Zadravec, *Recepcija vzhodno- in zahodnoslovanske literature*. V: Slavistična revija, Ljubljana, 41/I, 1993, str. 25-55.

Dioniz Durišin, *Osobite medziliterarne spoločenstva 5. Slovanske literaturi*, SAV, Bratislava, 1992.

*Recepcija Milana Begovića*. Zbornik radova. Zagreb-Zadar, 1998.

**Cilji in kompetence:**

Neposredni cilj predmeta je (1) metodološko problematiziranje medkulturne situacije v literarni zgodovini, (2) spoznavanje s sodobnimi in najnovejšimi teorijami literarne zgodovine in (3) njihova uporaba.

**Objectives and competences:**

The course's immediate objective is (1) the methodological problematisation of intercultural situation in literary history, (2) getting acquainted with contemporary and newer literary history theories and (3) their application.

**Predvideni študijski rezultati:**

Pridobivanje (znanje) medkulturne kompetence v specialističnem študiju slovenske književnosti in razumevanje bistvenih odlik širšega južnoslovenskega slovstveno-zgodovinskega konteksta

- medkulturna kompetenca
- medkulturna zgodovina južnoslovenskega slovstva

**Intended learning outcomes:**

Acquiring (knowledge about) intercultural competences in the specialist Slovene literature study and understanding the essential merits of wider South Slavic literary-historical context.

- intercultural competences
- intercultural history of South Slavic literature

**Metode poučevanja in učenja:**

Usposobiti študente za medkulturno interpretacijo tako na besedilih in književnih dejstvih polikulture vsebine kot tudi pri osveščanju medkulturnega branja in tolmačenja sodobne književnosti. V tem smislu bodo teme seminarskih nalog bodisi strogo določene z obstoječo literaturo bodisi odprte za nove interpretacije, odvisno od možnosti in interesa študentov.

**Learning and teaching methods:**

The objective of the course is to enable students to conduct intercultural interpretations both on texts and literary facts of poly cultural content and on the heightened awareness of intercultural reading and interpretation of contemporary literature. In that sense, the themes of term papers will either be strictly assigned through existing literature or open to new interpretations, depending upon students' capabilities and interests.

Delež (v %) /

Weight (in %)

**Assessment:**

Načini ocenjevanja:	Delež (v %) / Weight (in %)	Assessment:
Pisni izpit; s predavanj (oziroma konzultacij), iz uvodne in dodatne literature (v kateri je mogoče zamenjati vsako bibliografsko enoto z drugo z ustrezno vsebino) študentje za izpit samostojno pripravijo 3 do 5 tem, na osnovi katerih bo potekalo preverjanje znanja.	100	Written examination; from lectures (or consultations), selected from introductory and additional literature (it is possible to exchange any given unit with other bibliographic unit with appropriate content) students prepare 3 to 5 themes for the exam by themselves. Based on this the knowledge verification will be held.

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

Zvonko Kovač
1. (a) <a href="#"><u>Svoje kot tuge v Kovačičevi "obratni hermeneutiki"</u></a> , Lojze Kovačič – Življenje in delo, ur. Gašper Troha, Milena Mileva Blažič, Andreas Leben, Ljubljana: Študentska založba, 2009., str. 170-179.
(b) <i>Das Seinige als das Fremde in Kovačičs "umgekehrter Hermeneutik" / Kovačič, lojze, Basel : drittes Fragment / Lojze Kovačič ; Übersetzt von Andrej Špendov, [Peter Scherber] ; [Nachwort Zvonko Kovač, Gašper Troha, Mateja Komel Snoj], Prijevod Peter Scherber. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2011., str. 151-158.</i>
2. Stanko Vraz in Ivo Andrić kot medkulturna pisatelja, Slavistika v regijah – Maribor, ur. Boža Krakar Vogel, Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2011., str. 205-209. (Prevela Ivana Petric Lasnik).
3. <i>Suvremenih slovenski eseji</i> , Uvod, izbor i redaktura prijevoda Zvonko Kovač, Zagreb: Matica hrvatska Kolo, XIX - 2-3/2011., str. 137-196.
4. <i>Slavistika vs. regionalna književna komparatistika</i> , Sarajevo: Sarajevske bilježnice, 32-33/2011., str. 77-92.
5. <i>Nove mogućnosti interkulturnog proučavanja južnoslavenskih književnosti</i> , Zbornik radova / Prva međunarodna znanstvena konferencija u oblasti književnosti i jezika, Travnik, 8.-9. novembar/studeni 2012. ;

[uredili] Edisa Gazetić, Dženan Kos, Travnik: Univerzitet, Edukacijski fakultet, 2013., 41-51.



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Slavistične teme

Course title: Slavic Themes

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Academic year

Semester

Vrsta predmeta / Course type

Izbirni predmet

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Seminar

Vaje

Klinične vaje

Druge oblike

Samost. delo

ECTS

Lectures

Seminar

Tutorial

work

študija

Individ. work

10

5

165

6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Gjoko Nikolovski

Jeziki /

Predavanja / Lectures: Slovenščina/Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

Predmet, struktura in naloge slavistike; slovanska filologija; Slovani, lingvistični aspekt Slovanov (slavanski jeziki, slovanske pisave); etnogeneza Slovanov; slovanski etnonimi, stara cerkvena slovanščina; razvoj slovanske pismenosti; oblikovanje in razvoj slovanskih knjižnih jezikov; južnoslovanski jeziki; zahodnoslovanski jeziki in vzhodnoslovanski jeziki; prevajalske vezi med slovanskimi jeziki; slovanski jeziki kot tuji jeziki; najpomembnejši predstavniki slavistike in slovanske filologije. V okviru predmeta je predvidena obravnavo izbranega področja raziskovanja skozi prizmo slavistike.

**Content (Syllabus outline):**

The subject, structure and tasks of the Slavists; Slavic philology; Slavs, the linguistic aspect of the Slavs (Slavic languages, Slavic scriptures); ethnogenesis of the Slavs; Slavic ethnons, Old Church Slavonic; the development of Slavic literacy; development of Slavic literary languages; South Slavic languages; Western Slavic languages and Eastern Slavic languages; translation links between Slavic languages; Slavic languages as foreign languages; the most important representatives of Slavic and Slavic philology. The subject of the course is to consider the selected field of research through the prism of Slavic studies.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Vanda BABIČ, 2003: Učbenik stare cerkvene slovanščine. Ljubljana.

Bernard COMRIE, Greville G. CORBETT 2002: The Slavonic Languages. London, New York.

Rajko NAHTIGAL, 1949: Uvod u slovansko filologiju, Ljubljana.

Rajko NAHTIGAL, 1952: Slovanski jeziki. Ljubljana.

Gjoko NIKOLOVSKI, 2016: Jezikovna osnova stare cerkvene slovanščine : doktorska disertacija. Maribor.  
<https://dk.um.si/IzpisGradiva.php?id=64522>

Anita PETI-STANTIĆ, 2008: Jezik naš i/ili njihov — Vježbe iz poredbene povijesti južnoslavenskih standardizacijskih procesa, Zagreb.

Предраг ПИПЕР, 2008: Увод у славистику 1. Београд.

Alexander M. SCHENKER, 1995: The Dawn of Slavic, An Introduction to Slavic Philology. New Haven, London.

Hanna POPWSKA-TABORSKA, 2005: Zgodnja zgodovina Slovanov v luči njihovega jezika. Ljubljana.

**Cilji in kompetence:**

Predmetnospecifične kompetence s področja slavistike, slovanske filologije, slovanskih jezikov (južnoslovanskih, zahodnoslovanskih in vzhodnoslovanskih), paleoslavistike. Razumevanje razmerja med slovanskimi narodi, jeziki in kulturami.  
Cilj predmeta je usposobiti študente za primerjavo izbranega področja raziskovanja s področja slovenskega jezika z raziskavami v drugih slovanskih jezikih in generalno v slavistiki.

**Objectives and competences:**

Subject-specific competences in the field of Slavic studies, Slavic philology, Slavic languages (South Slavic, West Slavic and Eastern Slavic), Paleoslavistics. Understanding the relationship between Slavic nations, languages and cultures.  
The aim of this course is to enable students to compare the selected field of research in the field of Slovene with research in other Slavic languages and generally in Slavic languages.

**Predvideni študijski rezultati:****Znanje in razumevanje:**

- poznanje in razumevanje temeljnih slavističnih pojmov in aktualnih tem s področja slavistike;
- poznanje in razumevanje razmerja med slovanskimi narodi, jeziki in kulturami;
- sposobnost za razumevanje in primerjavo jezikovnih procesov v slovanskih jezikih;
- sposobnost za kritično uporabo strokovno in znanstveno literaturo s področja slavistike.

**Intended learning outcomes:****Knowledge and understanding:**

- knowledge and understanding of basic Slavic concepts and current topics from the field of Slavicism;
- knowledge and understanding of the relationship between Slavic nations, languages and cultures;
- ability to understand and compare language processes in Slavic languages;
- ability to critically use professional and scientific literature in the field of Slavic studies.

**Metode poučevanja in učenja:**

Predavanja, seminar, individualno delo, analiza.

**Learning and teaching methods:**

Lectures, seminar, individual work, analyse.

Delež (v %) /

Načini ocenjevanja:

Weight (in %)

Assessment:

Seminarska naloga.	<b>50 %</b>	Seminar paper.
Ustni izpit.	<b>50 %</b>	Oral examination.

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

1. NIKOLOVSKI, Gjoko. Panonska in makedonska teorija o jezikovni osnovi stare cerkvene slovanščine na prelomu iz 18. v 19. stoletje skozi prizmo genetolingvistike. *Studia Historica Slovenica : časopis za humanistične in družboslovne študije*, ISSN 1580-8122. [Tiskana izd.], 2017, letn. 17, št. 1, str. 359-378. [COBISS.SI-ID 1522053]
2. NIKOLOVSKI, Gjoko. Fonološke baze suškega govora - 120 let po izidu *Macedonische Studien* (1896) Vatroslava Oblaka. *Slavia Centralis*, ISSN 1855-6302. [Tiskana izd.], 2016, letn. 9, št. 2, str. 21-38. [COBISS.SI-ID 22826504]
3. NIKOLOVSKI, Gjoko. Velikomoravsko-panonsko besedišče v makedonskih biblijskih besedilih od 12. do 15. stoletja. *Studia Historica Slovenica : časopis za humanistične in družboslovne študije*, ISSN 1580-8122. [Tiskana izd.], 2016, letn. 16, št. 3, str. 551-570, 803, tabele. [COBISS.SI-ID 1476485]

### UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Slovenska eseistika 20. stoletja
Course title:	Slovene Essayistic of the 20th century

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stop.)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> Degree)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	Izbirni/optional
------------------------------	------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Red. prof. dr. Miran Šuhec
------------------------------	----------------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	slovenščina/Slovene
------------------------	--	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje  
Prerequisites:  
Študijskih obveznosti:

Jih ni.	None.
---------	-------

#### Vsebina:

Predmet je sestavljen iz dveh delov. Prvi je namenjen teoretskim vprašanjem slovenske eseistike, izpostavlja zgodovinski vidik ter slogovna, jezikovna ter tematska vprašanja. Drugi del obsega problematiko obravnavajo najpogostejših vprašanj, ki so zaposlovala to področje ustvarjalnosti. Poseben poudarek je na književni eseistiki in njenih aspektih. Gre za obravnavanje področja, ki se v glavnem ukvarja z različnimi vprašanji književnosti, estetike in kritike ter naroda in jezika. V prvem primeru mislimo na refleksijo književnih smeri, na razmišljjanja o posameznih delih ter njihovih avtorjih in na različno razumevanje idejnosti umetniškega dela ter z njim povezane ustvarjalne svobode; v drugem na različne vidike kritike in kritičkega dela ter na problematiko različnih estetskih konceptov; temi naroda in jezika pa

#### Content (Syllabus outline):

Subject consists of two parts. The first one is dedicated to the theoretic questions of Slovene essayistic, it outlines the historical aspect and stylistic, linguistic and thematic questions. The second part comprises problem treating of the most frequent questions which were in focus of these field of creativity. Special emphasis is on literary essayistic and its aspects. Mainly it deals with different questions of literature, aesthetic and critique, and nation and language. In first part we consider literary directions reflection, contemplating particular works and their authors and various understanding of the idea of the work of art and creative freedom; the second part is about different aspects of critique and critical work and problems of different aesthetic concepts; themes of nation and language are mostly included in a broader

sta v glavnem vključena v širši kontekst slovenske narodne zgodovine in jezikovnih vprašanj, ki so nastajala s tem v zvezi.

context of the Slovene national history and linguistic questions connected to it.

### Temeljni literatura in viri / Readings:

- Niko Grafenauer, 1974: *Tretja beseda. Eseji o slovenski poeziji*. Maribor: Obzorja.
- Drago Jančar, 1999: *Konec tisočletja, račun stoletja*. Ljubljana: MK.
- Jože Javoršek, 1974: *Esej o Moliéru*. Maribor: Obzorja.
- Taras Kermauner, 1975: *Zgodba o živi zdajšnosti. Eseji o povojni slovenski prozi*. Maribor: Obzorja.
- Edvard Kocbek, 1977: *Krogi navznoter*. Ljubljana: SM.
- Matevž Kos, 1996: *Prevzetnost in pristranost*. Ljubljana: Literatura.
- Dušan Pirjevec, 1979: Možnosti in nemožnosti literarne znanosti. V: Janko Kos (ur.): *Sodobni slovenski esej*. Ljubljana: MK.
- Denis Poniž, 1989: *Esej*. Literarni leksikon 33. Ljubljana: DZS.
- Ivan Prijatelj, 1952: *Izbrani eseji I*. Ljubljana: Slovenska matica.
- Marjan Rožanc, 1983: *Roman o knjigah*. Ljubljana: Slovenska matica.
- Miran Štuhec, 2003: *Slovenska esejistika*. Ljubljana: Slovenska matica.
- Miran Štuhec, 2005: *Aristokracija jezika in duha*. Ljubljana: Študentska založba.
- Josip Vidmar, 1962: *Drobni eseji*. Maribor: Obzorja.
- Tomo Virk, 1995: *Ujetniki bolečine*. Ljubljana: Mihelač.

### Cilji in kompetence:

Cilj predmeta je, prvič, spodbuditi ustrezeno senzibilnost, ki bo omogočila razumevanje eseističnega korpusa, drugič, poučiti študente o njegovi genezi, o tematskih in slogovnih posebnostih ter o tipologiji slovenske esejistike in, tretjič, opozoriti, da gre v primeru književne esejistike za pomemben in predvsem relevanten vidik obravnavanja književnosti, ki odlično dopolnjuje izsledke literarne znanosti.

### Objectives and competences:

Subject's objective is firstly to stimulate adequate sensibility which could enable essayistic corpus understanding, secondly to teach students about its genesis, thematic and stylistic specifics, and Slovene essayistic typology, thirdly to emphasize that in case of literary essayistic it is about important and relevant aspect of treating literature which excellently completes literary science findings.

### Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:  
Študent zna prepoznati, analizirati in interpretirati značilne teme in literarne postopke v slovenski esejistiki in širše; razume povezanost esejistike z aktualnimi kulturnimi, literarnimi in družbenimi pojavi.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:  
Predmet je zamišljen kot samostojen in celovit uvid v problematiko. Glede na to se pričakuje, da bodo študenti spoznanja prenašali na druga področja. Eden od namenov je tudi razumevanje literarnih, kulturnih in duhovnih stikov znotraj slovenskega duhovnega prostora in tistih, ki so nastajali prek evropskih povezav.

### Intended learning outcomes:

Knowledge and Understanding:  
Student can recognize, analyze and interpret specific themes and literary procedures in Slovene essayistic and broader; he/she understands essayistic connections with actual cultural, literary and social phenomena.

Transferable/Key Skills and other attributes:  
Subject is drafted as independent and wholesome insight into problematic. Regarding that students are expected to transfer their knowledge to other fields. One among intentions is to understand literary, cultural, and spiritual contacts within Slovene spiritual space and those, that came to being through European connections.

**Metode poučevanja in učenja:**

Predavanja vključujejo spodbujanje študentov k problemškemu pristopu in k sinetičnemu reševanju načrtovanih specifičnih problemov. Aktivna navzočnost pri predavanjih, seminarjih in seminarских vajah. Kritičen študij navedene in druge literature.

**Learning and teaching methods:**

Lectures include stimulating students toward problem approach and synthetic solving of pre planed specific problems. Active participation in lectures, seminars and seminary exercises. Critical study of listed and other literature.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

Ustni in pisni izpit	30 70	Oral and written examination.
----------------------	----------	-------------------------------

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

ŠTUHEC, Miran. Narodnoetični diskurz slovenske esejištike. V: JESENŠEK, Marko (ur.). Med didaktiko slovenskega jezika in poezijo : ob 80-letnici Jožeta Lipnika = When Slovene language didactics meets poetry : Jože Lipnik's 80th anniversary, (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 119). Maribor: Univerzitetna založba Univerze. 2017, str. 263-272. [COBISS.SI-ID 22898184]

ŠTUHEC, Miran. Publicystyka Andreja Brvara. V: GAWLAK, Monika (ur.), ŚWIEŚCIAK, Alina (ur.). Komunikacja międzykulturowa : przekład, komparatystyka, teoria i historia literatury : księga jubileuszowa dedykowana profesor Bożenie Tokarzowej, (Studia o przekładzie, nr. 42). Katowice: Śląsk; Stowarzyszenie Inicjatyw Wydawniczych. 2016, str. 513-523. [COBISS.SI-ID 22778120]

ŠTUHEC, Miran. Ivo Brnčič esszéirő és a szociális proveniencia kritikusa. V: KOLLÁTH, Anna (ur.), N. CSÁSZI, Ildikó (ur.). -- - tenyeredben a végtelen --- : köszöntő könyv Bokor József tiszteletére, (Muratáj, ISSN 0353-5584, 1-2, 2014). Maribor: Magyar Nyelv és Irodalom Tanszék; Lendva: Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet. 2014, [Št.] 1/2, str. 224-234. [COBISS.SI-ID 21034760]



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

**UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS**

Predmet:	Slovenska jezikovna politika
Course title:	Slovene Language Policy

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	Izbirni predmet
------------------------------	-----------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Marko Jesenšek
------------------------------	----------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Slovenščina/Slovene
	Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih  
obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.	None.
---------	-------

**Vsebina:**

Zgodovina slovenske jezikovne politike in načrtovanja.  
Sodobna slovenska jezikovna politika in načrtovanje.  
Evropska jezikovna politika in načrtovanje.  
Jezikovnopolitične vizije.  
Izzivi slovenskega jezika kot enega izmed uradnih jezikov Evropske zveze.  
Jezikovne zmožnosti vseh govorcev.  
Skrb za ustrezno javno rabo in status slovenščine.  
Jezikovno izobraževanje v RS, zamejstvu in izseljenstvu.  
Slovenščina kot drugi ali tuji jezik.  
Jeziki manjšin in tuji jeziki.  
Vloga šole in izobraževanja pri jezikovnem načrtovanju.  
Slovenščina v visokem šolstvu in znanosti.  
Kakovostna jezikovna opremljenost govorcev.  
Jezikovne tehnologije in jezikovna premljenost.  
Digitalizacija  
Jezikovnopolitične in jezikovnonačrtovalske vloge prevodnih besedil.  
Večjezičnost in večkulturnost.  
Jezikovni status.  
Znanstvenoraziskovalno spremeljanje jezikovnega življenja in koncept nacionalnega programa za jezikovno politiko.  
Zakonodajni in pravno veljavni dokumenti, ki določajo in usmerjajo jezikovne rabe in prakse jezikovnih uporabnikov v RS in uporabnikov slovenskega jezika zunaj nje.  
Identifikacija potreb jezikovnih uporabnikov v RS in jezikovnih uporabnikov slovenskega jezika zunaj nje.

**Content (Syllabus outline):**

History of Slovene Language Policy and Planning.  
Contemporary Slovenian language policy and planning.  
European language policy and planning.  
Language policy vision.  
Challenges of the Slovene language as one of the official languages of the European Union.  
Language ability of all speakers.  
Concern for proper public use and status of Slovene.  
Language education in the Republic of Slovenia, neighborhood and emigration.  
Slovenian as a second or foreign language.  
Languages of minorities and foreign languages.  
The role of school and education in language planning.  
Slovenian in higher education and science.  
High quality language speakers.  
Language technologies and linguistic overwhelming.  
Digitization  
Linguistic and linguistic designs of translation texts.  
Multilingualism and multiculturalism.  
Language status.  
Scientific research monitoring of language life and the concept of a national language policy program.  
Legislative and legally valid documents that determine and direct the linguistic use and practices of language users in the Republic of Slovenia and users of the Slovenian language outside it.  
Identification of the needs of linguistic users in the Republic of Slovenia and linguistic users of the Slovenian language outside of it.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

- Marko Jesenšek, 2016: Slovenski jezik v visokem šolstvu, literaturi in kulturi. Zora 117. Maribor: Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta.
- Marko Jesenšek, 2009: Slovenski jezik in Evropska zveza. Slavia Centralis, letn. 2, št. 2, 7–23.
- Jezikovna politika Republike Slovenije in potrebe uporabnikov. <https://isjfr.zrc-sazu.si/sl/programi-in-projekti/jezikovna-politika-republike-slovenije-in-potrebe-uporabnikov#v>.
- Monika Kalin Golob, Marko Stabej in drugi: 2014: Jezikovna politika in jeziki visokega šolstva v Sloveniji, (Knjižna zbirka Stičiča). Ljubljana: Fakulteta za družbene vede, Založba FDV, 2014.
- Breda Pogorelec (ur.), 1984: Slovenčina v javnosti. Zbornik, 1984. Ljubljana: RK SZDL.
- Slavia Centralis., 2/2018. <http://slaviacentralis.uni-mb.si/arhiv/2018-2/>
- Zakon o javni rabi slovenskega jezika (ZJRS). (Ur.l. RS, št. 86/2004)
- Resolucija o nacionalnem programu za jezikovno politiko.
- Janko Moder (ur.) 1984: Jezikovno razsodišče. Založništvo tržaškega tiska Trst.
- Jože Toporišič, 1991: Družbenost slovenskega jezika. Državna založba Slovenije

**Cilji in kompetence:**

Oblikovanje samostojnih govorcev z razvito jezikovno zmožnostjo v slovenščini in drugih jezikih ter z visoko stopnjo pripravljenosti sprejemanja jezikovne in kulturne drugačnosti ter različnosti.

- Razumeti in dejavno sooblikovati jezikovnopolitično vizijo slovenskega jezika.
- Zagotavljati rabo in nadaljnji razvoj slovenskega jezika na vseh področjih javnega življenja.
- Razumevanje NPJN in skrb za razvoj premišljene in dejavne jezikovne politike RS.
- Razumeti zgodovinski razvoj jezikovne politike in načrtovanja v Sloveniji.
- Razumeti aktualno dogajanje na področju slovenskega jezika in jezikovne politike.
- Razumeti in pravilno razlagati družbenost slovenskega jezika.
- Spremljanje jezikovnih razmer v družbi in odzivanje na vlogo ter pomen slovenskega jezika v javnem življenju.
- Oblikovanje dejavne jezikovne politike, ki zagotavlja ustrezni status slovenščine.
- Skrb za zagotovitev pravnih podlag za rabo slovenskega jezika.
- Znanstvenoraziskovalno spremeljanje jezikovnega življenja, širjenje jezikovne zmožnosti.
- Skrb za jezikovno kulturo.
- Podpiranje vseživljenjskega učenja jezikov kot odzivanje na gospodarske, družbene in kulturne spremembe v Evropi.

**Objectives and competences:**

Formation of an independent speakers with highly developed language capability in Slovene and other languages. High level of the acceptance for linguistic and cultural differences and variety.

- To understand and actively participate in establishing linguistic policy vision of the Slovene language.
- To ensure the usage and further development of the Slovene language in all spheres of public life.
- Understanding the NPJN and concern for development of reflected and active language policy of the RS.
- Understanding historical development of language policy and planning in Slovenia.
- Understanding actual events in field of the Slovene language and language policy.
- Understanding and correctly interpreting the sociability of the Slovene language.
- Observation of the linguistic circumstances within the society and responding to the role and significance of the Slovene language in public life.
- Formation of the active language policy which ensures adequate status of the Slovene language.
- Concern for the establishment of the legal basis for Slovene language usage.
- Scientific observation of linguistic vividness, expansion of linguistic abilities.
- Concern for language culture.
- Support of the language lifelong learning as an response to economic, social and cultural

	changes in Europe.
--	--------------------

#### Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

- študent pozna in razlaga Zakon o slovenskem jeziku;
- študent pozna in se kritično opredeli do aktualne slovenske jezikovne politike ter do Resolucije;
- študent pozna jezikovno politiko in strategijo jezikovnega načrtovanja v Sloveniji (primerjalno z Evropsko zvezo) in se zaveda, da se v slovenskem prostoru oblikuje samostojno;
- študent razume, da smo v Evropsko zvezo vstopili kot država z lastnim jezikom za vsa področja javnega življenja – slovenski jezik ima svojo normo, korpus in druge podlage in lastno slogovno izoblikovanost;
- študent razume odnos med Evropsko zvezo in Slovenijo, tj. zakonitost, da bomo slovensko jezikovno samobitnost razvijali tudi v novih razmerah glede na to, da Evropska zveza sprejema idejo večjezikovnosti, spoštovanja in razvijanja jezikovne raznolikosti, posebnosti v izbiri jezika in njegove rabe;
- razloži razliko med jezikovno politiko, ki temelji na restrikciji, in jezikovno politiko, ki izhaja iz ozaveščanja in spodbujanja;
- samostojno uporabljaja jezikovno zakonodajo in vsakdanji jezikovni praksi;
- refleksija lastnega razumevanja jezikovnega zakona, njegovo kritično vrednotenje, (ne)skladnost med teoretičnimi načeli in praktično rabo.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

1. Študent zbere, interpretira in analizira podatke o nacionalnem programu jezikovne politike; refleksija na jezikovni zakon;
2. analizira in razlaga projekte raziskovanja slovenskega knjižnega jezika, predvsem raziskovanja sociokulturalnih razsežnosti rabe slovenskega jezika v vsem strnjenuem prostoru slovenskega jezika;

#### Intended learning outcomes:

Knowledge and Understanding:

- student is familiar and able to explain the Law on Slovene Language;
- student if familiar and able to take a critical stance regarding actual Slovene language policy and the Resolution;
- student is familiar with the language policy and strategy of language planning in Slovenia (comparing to European Union) and is aware that in Slovene space it is planned independently;
- Student comprehends that Slovenia joined the European Union as a country with the language of its own that covers all of the spheres of public life – Slovene language has its norm, corpus and other fundaments, and own stylistic structure;
- Student understands the relation between European Union and Slovenia i.e. the regulation that Slovene linguistic identity will be developing even in new circumstances regarding the EU commitment to accept the idea of multilingualism, respect and development of language varieties, especially in choosing language and its use;
- Explains the difference between language policy based on restriction and language policy from awareness and stimulation;
- Independently uses the language legislation in everyday language practice;
- reflection of own understanding of language law , its critical assessment, (non) conformity between theoretical principles and practical usage.

Transferable/Key Skills and other attributes:

1. student collects, interprets and analyses data on national program for language policy; reflection on language law;
2. analyses programs and projects concerning research of the Slovene literary language, above all on research of

<p>3. dela v skupinah pri poglabljanju vedenja o pravilih tvorbe besedil, posebno pri jezikovni rabi v medijih (pisnih, govornih), kar vpliva na splošno govorno kulturo javnega sporazumevanja;</p> <p>4. razlaga in razume uspešne gorovne uprizoritve umetnostih besedil v slovenskem jeziku (izvirna slovenska dramatika in prevajanje dramskih del), kritična analiza gledališke produkcije ter pisanje člankov na to temo;</p> <p>5. uporablja in dopolnjuje domačo in tujo literaturo ter spoznanja Evropskega leta jezikov, ki je osvetlilo vrednost jezikovne raznovrstnosti.</p>	<p>socially-cultural dimensions of the Slovene language usage in entire dense space of the Slovene language;</p> <p>3. group work concerning the expansion of knowledge on the rules of textual formation, especially with the linguistic usage in the media (written, oral). All of this influences general culture of speech in the public communication;</p> <p>4. interprets on successful speech performances of the artistic texts in the Slovene language (original Slovene drama and the translation dramatic pieces), critical analysis of theatre production and writing article on the topic concerned;</p> <p>5. uses skillfully national and foreign literature and conclusions of the European Year of Languages which highlighted a significance of linguistic.</p>
--	--

#### Metode poučevanja in učenja:

Predavanja in seminar, individualni študij in skupinsko delo (individualne naloge in vodení individualni študij), analiza in primerjava besedil, reševanje problemov, pozitivne in negativne rešitve, pisanje besedil.

#### Learning and teaching methods:

Lectures and seminar, individual study and group work (individual assignments and guided study), analysis and comparison of texts, solving problems, positive and negative solutions, writing texts.

#### Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /

Weight (in %)

#### Assessment:

Reševanje realnih problemov.	30 %	Solving problems.
Dnevnik.	20 %	Diary.
Pisni izpit	50 %	Written examination.

#### Reference nosilca / Lecturer's references:

Marko Jesenšek, 2017: Internacionalizacija in vloga slovenskega jezika v univerzitetnem izobraževanju. V: BAJZEK LUKAČ, Marija (ur.). *Slovenistika 10 : [zbornik predavanj, Budimpešta, 26. oktober 2016]*, (Opera Slavica Budapestinensis Symposia Slavica). Budapest: ELTE BTK, Szláv Filológiai Tanszék. 2017, str. 9-18.

Marko Jesenšek, 2017: Jaz'ikovoe otstupničestvo časti slovenskoj universitetnoj élit'i. V: PAVERA, Libor (ur.). *W kręgu języka, literatury i nauczania : księga pamiątkowa z okazji jubileuszu 70-lecia*

*urodzin profesora Wojciecha Gorczycy.* Bielsko-Biała: Wydawnictwo Naukowe Akademii Techniczno-Humanistycznej. str. 81-94.

Marko Jesenšek, 2017: Jezička politika i jezičko planiranje - slovenačka iskustva i crnogorske mogućnosti. V: *Njegoševi dani 6 : zbornik radova*. Nikšić: Filološki fakultet. 2017, str. 233-245.

Marko Jesenšek, 2016: Slovenski jezik v visokem šolstvu, literaturi in kulturi. Zora 117. Maribor: Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta.

Marko Jesenšek, 2015: Zakaj podnapisi?. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Slovenski film v sliki, glasbi in besedi*. Ljutomer: Gimnazija Franca Miklošiča. str. 237-248.

**UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS**

Predmet:	Slovenska književnost 20. stoletja v evropskem kontekstu		
Course title:	Slovene Literature of the 20th century in the European Context		

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stop.)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> Degree)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	Izbirni/optional
------------------------------	------------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Alenka Jensterle-Doležal
------------------------------	--------------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	Slovenščina/Slovene
------------------------	--	---------------------

**Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:**

Jih ni.	None.
---------	-------

**Vsebina:**

Raziskovanje slovenske književnosti v 20. stoletju v srednjeevropskem kontekstu. Primerjalni vidiki raziskovanja: slovenski in češki primer. Recepceja slovenske književnosti v srednji Evropi: primer recepcije slovenske književnosti na Češkem.  
Komparativne študije. Možne teme: primerjanje slovenske in češke književnosti: primerjava tekstov dveh avtorjev(Ivan Cankar in Karel Čapek, Slavko Grum in Franz Kafka ...)  
Literarnoteoretične raziskave v srednjeevropskem prostoru: problem moderne v slovenski in češki književnosti, fenomen avantgard: slovenski in češki primer.

**Content (Syllabus outline):**

The research of the Slovene literature in Central Europe context. The Comparative aspects of the research: Slovene and Czech case. The reception of Slovene literature in Central Europe context: the case of Slovene literature in Czech culture. Comparative studies of two literatures: the comparison of the texts (Ivan Cankar and Karel Čapek, Slavko Grum and Franz Kafka ...). Theoretical problems in the comparative view: the problem of »Modern« in Slovene and Czech literature, the phenomena of avant-garde: Slovene and Czech case.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

Different studies and monographies

Umberto Eco, 2005: *On literature*. London: Secker and Warburg.

H. Porter Abbott, 2002: *The Cambridge introduction to Narrative*. Cambridge: Cambridge University Press.

Paul Ricoeur, 2001: *Zgodovina in pripoved*. Ljubljana: Društvo Apokalipsa.

Jože Pogačnik, 1999: *Slovenska književnost I*. Ljubljana: DZS.

Franc Zadravec, 2000: *Slovenska književnost II*. Ljubljana: DZS.

Jože Pogačnik, Silvija Borovnik, Darko Dolinar, Denis Poniž, Igor Saksida, Majda Stanovnik, Miran Štuhec,

Franc Zadravec, Tine Logar (ur.) in Tanja Viher (ur.), 2001: *Slovenska književnost III*. Ljubljana: DZS.

Jonathan Culler, 1983: *On Deconstruction. Theory and Criticism after Structuralism*. Cornell: Cornell Paperbacks.

**Cilji in kompetence:**

Ozaveščanje tematske usmerjenosti diplomskega projekta, različne faze raziskovanja, oblikovanje doktorske naloge

**Objectives and competences:**

The understanding of theories, the research on doctoral thesis, the different stages of research

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje:

Pridobitev metodologije pri pisanju doktorskega dela.

Znanstveni pristop k gradivu.

Znanstveno pisanje

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

Glavne določnice znanstvenega raziskovanja v slovenističnih študijah in primerjalnih raziskavah

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and Understanding:

The understanding of the methodology of the research

The understanding of specific fields of academic research.

The knowledge of scientific writing

Transferable/Key Skills and other attributes:

Academic skill in Slovene studies and comparative literature

**Metode poučevanja in učenja:**

Predavanje, pogovor in samostojno raziskovanje

**Learning and teaching methods:**

Lectures, consulting, individual work

Delež (v %) /

Weight (in %)

**Assessment:****Načini ocenjevanja:**

ustni izpit

60

oral examination

pisni izpit

40

written examination

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

Alenka Jensterle Doležal

JENSTERLE-DOLEŽAL, Alenka. Simbolizem v Župančičevi drami Noč na verne duše = Symbolism in the play „Noč na verne duše“ of O. Župančič. V: PEZDIRC BARTOL, Mateja (ur.). *Ssimpozij Obdobja 31. Slovenska dramatika*. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi jezik (Znanstvena založba Filozofske Fakultete), 2012, str. 111–119.

JENSTERLE-DOLEŽAL, Alenka. Fenomen mesta v opusu Ivana Cankarja in Zofke Kveder = The phenomena of the city in the literary work of Ivan Cankar and Zofka Kveder. V: *Jezik in slovstvo*, letnik LV, št. 5-6. Ljubljana, 2012 (z letom 2010), str. 57–71.

JENSTERLE-DOLEŽAL, Alenka. Sémantika snů v druhé sbírce Odisej (Odysseus) slovinského básníka Gregora Strniša = The semantics of dreams in the second anthology of poems „Odisseus“ of Gregor Strniša. V: BUKVALT, M., KLIMOWICZ, T., KOMISARIUM E., MACIOLEK M., WOJTOWICZ, S (ur.). *Wielkie tematy kultury*

w literaturach słowiańskich 10. Wrocław: Wydawnictwo Uniwersytetu Wrocławskiego, 2012, str. 91–101.

JENSTERLE-DOLEŽAL, Alenka. In Search of Identity: Austro-Hungarian Female Authors Slovene Pavlina Pajk and Czech Anna Řeháková. V: MIHAILA, R. (ur.), *Transnational Identities of Women Writers in the Austro-Hungarian Empire*, New York: Addleton Academic Publishers, 2013, str. 145–156.

JENSTERLE-DOLEŽAL, Alenka. O možu s ponosom – Matija Murko o Francu Miklošiču = About the proud man – Matija Murko about Franc Miklošič. V: JESENŠEK, Marko (ur.), *Miklošičeva monografija. Ob dvestoletnici rojstva Franca Miklošiča*, Ljutomer: Gimnazija Franca Miklošiča, 2013, str. 73–90.

UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Slovenska mladinska književnost

Course title: Slovenian Children's Literature

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

1., 2. ali 3.

1. ali 2.

Slovenian Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1., 2. ali 3.

1. ali 2.

Vrsta predmeta / Course type

izbirni/optional

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje Work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:

red. prof. dr. Dragica Haramija

Jeziki /

Predavanja / Lectures: Slovenščina/Slovenian

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

## Vsebina:

Pri doktorskem študiju predmeta Slovenska mladinska književnost se obravnavata otroška (namenjena otrokom do 9. leta starosti) in mladinska (namenjena bralcem do 15. leta starosti) književnost, pa tudi naslovniško odprta literarna dela, primerna za mlade odrasle (oz. srednješolsko populacijo). Možni so trije pristopi:

- a) Literarnozgodovinski razvoj slovenske mladinske književnosti: analiza literarnih del v okviru posameznega literarnozgodovinskega obdobja.
- b) Literarnoteoretični pristop, študij književnih zvrsti, vrst in žanrov v mladinski književnosti.
- c) Tematologija v mladinski književnosti: tema smrti, tema strahu, tema psihične ali fizične zlorabe, tema odvisnosti, tema odraščanja, tema navezanosti, tema animalistike, tema igre ipd.

Značilnosti mladinske poezije. Razvoj ljudske mladinske poezije. Razvoj slovenske mladinske avtorske poezije od Frana Levstika do danes (Štampe Žmavc, Lainšček, Möderndorfer ...). Poglobljena predstavitev najpomembnejših avtorjev sodobne slovenske mladinske poezije, ki je začela izhajati po letu 1950.

Značilnosti ljudske in avtorske mladinske proze. Kratkoprozna besedila, s poudarkom na pravljiči, priповedki in kratki zgodbi. Vzorci folklorne pravljljice, pomembni klasiki in vzorci klasične pravljljice (Levstik, Kette, Brenk), prehod v sodobno pravljljico in sodobna pravljljica (Peroci, Makarovič, Štampe Žmavc, Prap, P. Suhadolčan). Priповedka: ljudska, avtorska (Kelemina, Tomažič, Muck). Kratka zgoda (zgodovinska (Šarotar), spominska (Partljič), doživljajska (Pregl), detektivska (Gluvič), socialno-psihološka (Moškrič), nonsensna (Prap, Svetina), ljubezenska B. Novak). Srednje dolga besedila: fantastična pripoved (Pečjak, V. Zupan, Makarovič), realistična pripoved (športna: P. Suhadolčan; detektivska: Dolinar; taborniška: B. Novak; pustolovska: Sivec), socialno-psihološka (Vidmar, Muck). Mladinski roman: fantastični in znanstveno-fantastični mladinski roman (D. Zupan, Žorž), realistični mladinski roman: ljubezenski (B. Novak), avanturistični (Dolenc), socialno-psihološki (Vidmar).

Značilnosti slovenske mladinske dramatike: literaturnozgodovinski razvoj mladinske gledališke igre od

## Content (Syllabus outline):

The PhD studies of Slovenian juvenile prose focus on children's (up to 9 years of age) and juvenile (for readers up to 15 years of age) literature but also on cross-over literature appropriate for young adults (readers in secondary school). There are three possible approaches:

- a) The development of Slovenian children's literature from the point of view of literary history: an analysis of literary works within a certain period.
- b) An approach from the point of view of literary theory, the study of the most common types, forms and genres of children's literature.
- c) Thematology in children's literature: the themes of death and fear, the theme of psychological and physical abuse, the theme of addiction, the theme of growing up, the theme of being attached to someone, the theme of animalistics, the theme of play etc.

Features of children's poetry. Development of children's folk poetry. Development of Slovenian children's poetry from Fran Levstik until today (Štampe Žmavc, Lainšček, Möderndorfer etc.).

In-depth presentation of the most visible authors of modern Slovenian children's poetry published after 1950.

Features of children's folk and authored prose. Short prose works with emphasis on fairy tale, tale, and short story. Fairy tale: types of folklore fairy tales, important classics and examples of classic fairy tales (Levstik, Kette, Brenk), the transition to modern fairy tales and modern fairy tale (Peroci, Makarovič, Štampe Žmavc, Prap, P. Suhadolčan). Tale: popular, from a single author (Kelemina, Tomažič, Muck). Short story (historical (Šarotar), reminiscing (Partljič), tale of experience (Pregl), detective story (Gluvič), socio-psychological (Moškrič) nonsense story (Prap, Svetina), love story (B. Novak).

Fantasy tale (Pečjak, V. Zupan, Makarovič), realistic stories (sports: Suhadolčan; detective: Dolinar; scouts: B. Novak; adventure: Sivec), socio-psychological (Vidmar, Muck). Juvenile novels: fantasy and science fiction juvenile novels (D. Zupan, Žorž), realistic juvenile novel (genres): love (B. Novak), adventure (Dolenc), socio-psychological (Vidmar).

Features of Slovenian juvenile drama: literary and historical development of juvenile theatrical play from Josip Stritar until today (Košuta, Dekleva,

Josipa Stritarja do danes (Košuta, Dekleva, Štampe Žmavc). Delitev glede na medij (radijska igra, gledališka igra, lutkovna igra, film).

Štampe Žmavc). Classification based on medium (radio play, theatrical play, puppet play, film).

### Temeljni literatura in viri / Readings:

- A) - Dragica HARAMIJA, 2012: *Nagrajene pisave :opusi po letu 1991 nagrajenih slovenskih mladinskih prijovednikov*. Murska Sobota: Franc-Franc.
- Dragica HARAMIJA, Janja , BATIČ, 2013. *Poetika slikanice*. Murska Sobota: Franc-Franc.
- Marjana KOBE,2004: *Vedež in začetki posvetnega mladinskega slovstva na Slovenskem*. Maribor: Mariborska knjižnica, Revija Otrok in knjiga.
- Igor SAKSIDA, 1998: *Slovenska mladinska dramatika*. Maribor: Obzorja.
- Igor SAKSIDA, 2005: *Bralni izzivi mladinske književnosti*. Založba Izolit, Domžale.
- Aktualni članki, povezani s študentovo izbrano temo doktorske disertacije.
- B) Leposlovno gradivo iz slovenske mladinske književnosti bo prilagojeno izbrani temi doktorske disertacije.

### Cilji in kompetence:

Cilj tega predmeta je poglobljeno spoznati literarnozgodovinski razvoj slovenske mladinske književnosti, pri čemer bodo upoštevani literarnozgodovinski princip, vrstno-žanrski princip in tematologija mladinskega slovstva. Študent spozna sodobna teoretična izhodišča v preučevanju mladinske književnosti, ki jih zna smiselnouporabiti pri branju mladinske literature in pri samostojni poglobljeni interpretaciji.

### Objectives and competences:

The aim of this subject is to provide more in-depth knowledge of the literary-historical development of Slovenian juvenile prose, types and genres in juvenile prose and the most frequent topics appearing in juvenile literature. The student becomes acquainted with modern theory for studying juvenile prose and can then make meaningful use of it when reading juvenile literature and independently carrying out in-depth interpretations.

### Predvideni študijski rezultati:

#### Znanje in razumevanje:

Po zaključku tega predavanja bo študent sposoben:

- izkazati poglobljeno znanje in razumevanje mladinske književnosti z literarnozgodovinskega, literarnoteoretičnega in tematološkega vidika,
- poglobljeno interpretirati književna besedila,
- razumeti strukture besedil.

Prenesljive/klikučne spremnosti in drugi atributi:

Spremnosti: pisno izražanje pri seminarski nalogi, ustno izražanje na izpitu.

Reševanje problemov: sposobnost reševanja književnih problemov v različnih kontekstih.

#### Intended learning outcomes:

#### Knowledge and understanding:

After these lectures, the student will be capable of:

- showing a deeper knowledge and greater understanding of children's literature from the points of view of literary history, literary theory and thematology,
- interpreting literary texts in greater depth,
- understanding the genre structures of the texts.

Transferable/key skills and other attributes:

Skills: written expression in seminar paper, oral expression in the examination.

Problem solving: the ability to solve literary problems in different contexts.

### Metode poučevanja in učenja:

Predavanje (verbalno-tekstualne metode, razlaganje, pojasnjevanje, diskusija).

### Learning and teaching methods:

Lectures (verbal-textual methods, explaining, interpreting, discussion).

Delež (v %) /

<b>Načini ocenjevanja:</b>	<b>Weight (in %)</b>	<b>Assessment:</b>
Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt) seminarska naloga, ustni izpit.	<b>30 %</b> <b>70 %</b>	Type (examination, oral, coursework, project): seminary paper, oral examination.

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

HARAMIJA, Dragica. O prevladovalju estetskega nad poučnim v mladinski književnosti. <i>Jezik in slovstvo</i> , ISSN 0021-6933. [Tiskana izd.], 2014, letn. 59, št. 2/3, str. 77-81, 234. [COBISS.SI-ID <a href="#">20903176</a> ].
HARAMIJA, Dragica, SAKSIDA, Igor. Metodologija interpretacije mladinske književnosti na Slovenskem = Methodology for interpretation of Slovenian children's literature. V: HLADNIK, Miran (ur.). <i>Slovenska literarna veda danes = Slovenian literary studies today</i> , (Slavistična revija, ISSN 0350-6894, letn. 61, št. 1). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije. 2013, letn. 61, št. 1, str. 181-193, 195-208. <a href="http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2013_1_15.pdf">http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2013_1_15.pdf</a> , <a href="http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2013_1_16.pdf">http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2013_1_16.pdf</a> . [COBISS.SI-ID <a href="#">51788386</a> ].
HARAMIJA, Dragica. <i>Vloga živali v mladinski književnosti</i> , (Knjižna zbirka Misel o slovenski besedi). Murska Sobota: Franc-Franc, 2015. 318 str., ilustr. ISBN 978-961-255-088-2. [COBISS.SI-ID <a href="#">84286721</a> ].

UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Slovenska skladnja

Course title: Slovenian Syntax

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Academic year

Semester

Vrsta predmeta / Course type

izbirni/optional

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Andreja Žele

Jeziki /

Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

Slušatelji spoznajo skladenjske zmožnosti v slovenskem jeziku. Seznanijo se s temeljnimi skladenjskimi enotami in njihovo rabo.

Vzporedno usvojijo potrebno jezikoslovno izrazje in opredelitev v zvezi s skladenjskimi pojavi.

**Content (Syllabus outline):**

Students learn about the syntactic abilities in the Slovenian language. Get acquainted with basic syntactic units and their use.

Parallel to acquire the necessary linguistic terminology and definitions relating to syntactic phenomena.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

**Obvezna/Obligatory:**

TOPORIŠIČ, Jože. *Slovenska slovnica*. 4., prenovljena in razširjena izd. Maribor: Obzorja, 2004. 923 str., ilustr. ISBN 961-230-171-9. [COBISS.SI-ID [53483521](#)]

TOPORIŠIČ, Jože. *Nova slovenska skladnja*. Ljubljana: Državna založba Slovenije, 1982. 488 str. [COBISS.SI-ID [13361921](#)]

ŽELE, Andreja. *Pomensko-skladenjske lastnosti slovenskega glagola*, (Zbirka Linguistica et philologica, 27). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2012. 366 str. ISBN 978-961-254-367-9. [COBISS.SI-ID [261510144](#)]

**Priporočena/Recommended:**

ŽELE, Andreja. *Vezljivostni slovar slovenskih glagolov*, (Zbirka Slovarji). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008. 529 str. ISBN 978-961-254-068-5. [COBISS.SI-ID [239637248](#)]

ŽELE, Andreja. Reševanje nekaterih skladenjskih vprašanj v slovenščini glede na razpoložljive teorije in metode. V: DERGANC, Aleksandra (ur.). *Zbornik referatov za štirinajsti mednarodni slavistični kongres, Ohrid, 10.-17. september 2008 = Papers for the 14th International Congress of Slavists, Ohrid, September 10.-17, 2008*, (Slavistična revija, ISSN 0350-6894, letn. 56, št. 2). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije. 2008, str. [161]-176. [COBISS.SI-ID [37259618](#)]

**Cilji in kompetence:**

- Prepoznavanje različnih skladenjskih pojavov in znati opredeliti te pojave.
- Suvereno uporabljanje slovenske skladnje in zlasti poznavanje njenih pretvorbenih in diateznih možnosti.
- Razumevanje skladenjskih možnosti v jeziku tudi kot pomembnih stilotvornih sredstev.

**Objectives and competences:**

- Identifying various syntactic phenomena and be able to identify these phenomena.
- Sovereign application of slovenian syntax and in particular knowledge of its conversion and diathesis options.
- Understanding the syntactic opportunities also as important style forms in the language.

**Predvideni študijski rezultati:****Znanje in razumevanje:**

- sposobnost povezovanja dveh temeljnih tvornih prvin jezikovnega sistema – morfologije in skladnje
- v smislu vzročno-posledičnega razmerja med njima in s tem sposobnost dojemanja jezika (jezikovnega sistema) kot celote.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:  
Sposobnost kritično ovrednotiti različna stališča dosedanjih raziskav in jih nadgraditi z novimi viri in lastnimi raziskavami.

**Intended learning outcomes:****Knowledge and understanding:**

- Ability to bind two basic constructive elements of the language system - morphology and syntax and ability to see the language (the language system) as a whole.

**Transferable/Key Skills and other attributes:**  
Students are able to critically evaluate different views of existing research and complement them with new sources and their own research.

**Metode poučevanja in učenja:**

- Predavanja.
- Seminarske naloge.

**Learning and teaching methods:**

- Lectures.
- Seminar papers.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

Assessment:

Ustni izpit. Pogoj za pristop k ustnemu izpitu je pozitivno ocenjena seminarska naloga.	100 %	Oral examination. Condition for the oral exam is positively reviewed seminar paper.
---	-------	---

---

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

- ŽELE, Andreja. Razmerje osebek proti osebkov odvisnik v slovenskih povedih. *Slavistična revija : časopis za jezikoslovje in literarne vede*, ISSN 0350-6894. [Tiskana izd.], jan.-mar. 2017, letn. 65, št. 1, str. 81-97. [http://www.srl.si/sql\\_pdf/SRL\\_2017\\_1\\_08.pdf](http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2017_1_08.pdf). [COBISS.SI-ID [63781986](#)]
- ŽELE, Andreja. *Pomensko-skladenske lastnosti slovenskega glagola*, (Zbirka Linguistica et philologica, 27). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2012. 366 str. ISBN 978-961-254-367-9. [COBISS.SI-ID [261510144](#)]
- ŽELE, Andreja. Posebne zmožnosti slovenščine znotraj glagolsko-udeleženskega razmerja. *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], jan.-mar. 2012, letn. 60, št. 1, str. 59-77. [COBISS.SI-ID [48887394](#)]
- ŽELE, Andreja. O razlikah med priredno in podredno izraženim razmerjem. *Jezikoslovni zapiski : zbornik Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša*, ISSN 0354-0448. [Tiskana izd.], 2016, 22, [št.] 2, str. 31-44. [COBISS.SI-ID [63242338](#)]
- ŽELE, Andreja. Odvisniki v slovenščini : vsebinski odvisniki in nepravi prislovnodoločilni odvisniki. *Slavistična revija : časopis za jezikoslovje in literarne vede*, ISSN 0350-6894. [Tiskana izd.], apr.-jun. 2016, letn. 64, št. 2, str. 81-94. [http://www.srl.si/sql\\_pdf/SRL\\_2016\\_2\\_01.pdf](http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2016_2_01.pdf). [COBISS.SI-ID [61135714](#)]



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Slovenska zgodovinska morfologija

Course title: Slovene historical Morphology

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

1. or 2.

1., 2. or 3.

Vrsta predmeta / Course type

izbirni/optional

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Seminar

Vaje

Klinične vaje

Druge oblike

Samost. delo

ECTS

Lectures

Seminar

Tutorial

work

študija

Individ. work

10

5

165

6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Irena Orel

Jeziki /

Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

Metodološki pristopi opisovanja oblikoslovne ravnine na posameznih stopnjah razvoja, tudi primerjalno s praslovanščino, stanjem v stari cerkveni slovanščini in sodobnih slovanskih jezikih.  
Opredelitev tipologije zgodovinskih sprememb oblikoslovnih kategorij in oblikotvornih posebnosti pregibnih besednih vrst in v oblikoskladnji. Tipologija oblikoslovnih dvojnic glede na različne dejavnike, ki jih povzročajo, ter obravnava posamezne nalikovne spremembe v pregibalnih vzorcih knjižne in neknjižne zvrsti jezika.  
Arhaičnost, kontinuiteta in variabilnost oblik v starejšem in sodobnem knjižnem jeziku ter v narečjih. Temeljne glasoslovne in nalikovne (analoške) spremembe v končniških morfemih pri pregibnih besednih vrstah. Razvoj oblikovnih in funkcionalnih sprememb nepregibnih besednih vrst.  
Seminar: Izbrane teme, katerih cilj je spoznavanje ustroja oblikoslovne ravnine slovenskega jezika z vidika različnih teoretskih pristopov, na podlagi analize zgodovinskih besedil od 10. do 19. stoletja kot pokazateljev rabe v prostorski in časovni razsežnosti.  
Vsebina izbranih tem se spreminja glede na raziskovalno področje in specifičen interes študentov.

**Content (Syllabus outline):**

Methodological approaches to describing the morphological plane at different stages of development, also comparable to the Proto-Slavic, to the situation in the Old Church Slavonic and modern Slavic languages.  
Definition of the typology of historical changes in the morphological categories and morphemes in the inflectional parts of speech and in morphosyntax. The typology of morphological variations with regard to various factors that give rise to them, and examines individual analogical changes in inflectional patterns in the standard and nonstandard form of the language.  
Archaism, continuity and variability in the forms of older and contemporary literary, colloquial language and dialects. Basic phonological and analogue changes in ending morphemes in the inflectional parts of speech. Development of formal and functional changes of non-flectional parts of speech.  
Seminar: Selected topics concerning Slovene morphology, from different theoretical perspectives, based on historical texts from the 10th to the 19th century as indicators of use in temporal and spatial dimensions.  
The content of the selected topics changes. It depends on the research field and on the specific interest of the students.

### Temeljni literatura in viri / Readings:

- Babič, Vanda: *Učbenik stare cerkvene slovanščine*. Ljubljana 2003. 85–234.
- Jakop, Tjaša: *Dvojina v slovenskih narečjih*. Ljubljana: Založba ZRC 2008.
- Jesenšek, Marko: *Deležniki in deležja na -č in -ši: razširjenost oblik v slovenskem knjižnem jeziku 19. stoletja*. Maribor: Slavistično društvo 1998.
- Koletnik, Mihaela: *Slovenskogoriško narečje*. Zora 12, Maribor 2001. 121–199.
- Logar, Tine: *Dialektološke in jezikovnozgodovinske razprave*. Ur. Karmen Kenda-Jež. Ljubljana 1996. 319–336.
- Matasović, Ranko: Poredbenopovijesna gramatika hrvatskoga jezika. Zagreb: Matica hrvatska, 2008.
- Ramovš, Fran: *Morfologija slovenskega jezika*. Ljubljana 1952.
- Orel, Irena: Znotrajjezikovni in/ali medjezikovni dejavniki oblikotvornih sprememb v slovenskem zgodovinskem oblikoslovju. *Slovensko in slovansko, Jezikoslovni zapiski* (ur. Peter Weiss), 2013, 19/1. 143–159.
- Orr, Robert: *Comparative Slavic nominal morpholog: a new synthesis*. Bloomington, Indiana: Slavica, 2000.
- Orožen, Martina: *Razvoj slovenske jezikovne misli*. Zora 26. Maribor: Slavistično društvo, 2003. 18–184, 468–486; 503–510.
- Šekli, Matej: Sklanjatev samostalnikov (moške in srednje) o-jevske sklanjatve v jeziku slovenskih srednjeveških rokopisnih spomenikov. *Slovenski mikrokozmosi - medetnični in medkulturni odnosi*. Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije, 2009. [107]–119.
- Šekli, Matej, Sklanjatev zaimkov moj, tvoj, svoj v slovenskem pisnem jeziku od Brižinskih spomenikov do Trubarja : (prispevek k zgodovinskemu narečjeslovju slovenskega jezika). *Jezikoslovni zapiski* 14/1, 2008. 41–59.
- Toporišič, Jože: *Oblikoslovne razprave*. Ljubljana: Založba ZRC, 2003. 311–383.
- Zorko, Zinka: Morfološke značilnosti vzhodnokoroških, štajerskih in panonskih narečij v primerjavi s slovenskim knjižnim jezikom. *Haloško narečje in druge dialektološke študije*. Maribor: Slavistično društvo 1998. 209–224.
- Seminarsko gradivo, ki ga pripravi izvajalka. / Seminar material prepared by the teacher.
- Priporočeni so tudi razni spletni viri, npr. [www.fran.si](http://www.fran.si), <https://www.clarin.si/noske> (IMP, starejša besedila). /Recommended are also various Web sources, such as [www.fran.si](http://www.fran.si), <https://www.clarin.si/noske> (IMP (older texts)).

### Cilji in kompetence:

Cilj predmeta je študente seznaniti s pregledom starejših in sodobnih raziskav in jih usmeriti v samostojno raziskovanje. Razvijajo se naslednje kompetence:

- poznavanje in razumevanje temeljnih oblikoslovnih zakonitosti slovenskega jezika od praslovanščine, izhodiščne slovenščine do sodobnih socialnih zvrsti jezika;
- sposobnost razumevanja glavnih dejavnikov

### Objectives and competences:

The course aims at providing an overview of the older and modern researches and direct them into independent research. The competences include:  
Knowledge and understanding of the basic morphological principles of the Slovene from the Proto-Slavic, Proto-Slovene to the modern language social genres;  
- ability to understand the main factors of the

<p>oblikoslovnih sprememb;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– zgodovinsko utemeljeno razumevanje aktualne oblikoslovne knjižne norme in neknjižne rabe.</li> </ul> <p>Izobraževalni cilji vključujejo poznavanje relevantnih virov in literature in procesov v okviru izbranih tem. Študentje razumejo pomen izbranih tem in so jih sposobni umestiti v širši kontekst.</p>	<p>linguistic changes;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- historically based understanding of the current standard literary norm and non-literary use.</li> </ul> <p>Educational goals include knowledge of relevant sources and literature and processes within the framework of selected topics. Students understand the meaning of selected topics and are capable of placing them in a wider context.</p>
---	---

#### Predvideni študijski rezultati:

##### Znanje in razumevanje:

Poznavanje problematike izbranih tem, vključno z najpomembnejšimi viri ter relevantno znanstveno literaturo. Z njihovo uporabo je študent sposoben poglobljenega samostojnega raziskovanja na področju slovenskega zgodovinskega jezikoslovja in v širšem slovanskem in evropskem kontekstu.

Sposobnost kritično ovrednotiti različna stališča dosedanjih raziskav in jih nadgraditi z novimi viri in svojimi raziskavami. Sposoben je pisno in ustno argumentirati svoja stališča v zvezi z obravnavanimi temami.

#### Intended learning outcomes:

##### Knowledge and understanding:

Students are aware of the issues of the chosen topics, including the most important sources and relevant scientific literature. By using them, students are competent of in-depth independent research in the field of Slovene historical linguistics and in a wider Slavic and European context.

Students are able to critically evaluate different views of existing research and complement them with new sources and their own research. They are capable of arguing for their opinions in writing and verbally in relation to the discussed topics.

#### Metode poučevanja in učenja:

Predavanja, seminar, problemske diskusije po predhodnem študiju izbrane literature, vodení individualni študij, individualne konzultacie.

#### Learning and teaching methods:

Lectures, seminar, problem discussion of previous study of selected bibliography, guided individual work, individual consultation.

Delež (v %) /

#### Načini ocenjevanja:

Weight (in %)

#### Assessment:

Pisna seminarska naloga. Ustni izpit.	70 % 30 %	Written seminar work. Oral exam.
--	--------------	-------------------------------------

---

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

- OREL, Irena. Pomen starejših rokopisov za slovensko zgodovinsko jezikoslovje. V: BJELČEVIČ, Aleksander (ur.), OGRIN, Matija (ur.), PERENIČ, Urška (ur.). Rokopisi slovenskega slovstva od srednjega veka do moderne, (Obdobja, ISSN 1408-211X, Simpozij, = Symposium, 36). 1. natis. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete. 2017, str. 253-266. [http://centerslo.si/wp-content/uploads/2017/10/Obdobja-36\\_Orel.pdf](http://centerslo.si/wp-content/uploads/2017/10/Obdobja-36_Orel.pdf), doi: 10.4312/Obdobja.36.253-266. [COBISS.SI-ID 65629282]
- OREL, Irena. O slovenskem jeziku v literarnozgodovinskih razpravah Jožeta Koruze v Jeziku in slovstvu. Jezik in slovstvo, ISSN 0021-6933. [Tiskana izd.], 2016, letn. 61, št. 3/4, str. 21-33, 165.  
<http://www.jezikinslovstvo.com/pdf.php?part=2016|3-4|21-33>. [COBISS.SI-ID 63131746]
- OREL, Irena, SMOLE, Vera. Izražanje prostorskih razmerij z vprašalnimi prislovnimi zaimki v knjižnih in neknjižnih zvrsteh slovenskega jezika. V: VODOVIČ-MUHA, Ada (ur.), ŽELE, Andreja (ur.). Prostor v jeziku in jezik v prostoru = Space in language and language in space, (Slavistična revija, letn. 62, št. 3). [Ljubljana]: Slavistično društvo Slovenije. 2014, letn. 62, št. 3, str. 463-[481], ilustr.  
[http://www.srl.si/sql\\_pdf/SRL\\_2014\\_3\\_17.pdf](http://www.srl.si/sql_pdf/SRL_2014_3_17.pdf). [COBISS.SI-ID 56455010]



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Starejša književnost do 1800

Course title: Older Literature until 1800

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovenska književnost

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

Slovene Literature

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type

Izbirni/optinal

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Izr. prof. dr. Blanka Bošnjak

Jeziki /

Predavanja / Lectures: Slovenščina/Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

### Vsebina:

- Problematizacija literarnih plasti v starejši slovenski rokopisni in književni ustvarjalnosti ter pojmov predliterarnosti in literarnosti.
- Posebna vloga književnosti v kulturno-zgodovinskem kontekstu na slovenskem etničnem ozemlju, ki je bila v starejših obdobjih v funkciji cerkvenih, ideoloških, socialnih in nacionalnih potreb.
- Pregled stolotvornih procesov, ki so posledica razvoja besedne umetnosti v povezavi s kulturno-zgodovinskim dogajanjem na slovenskem etničnem ozemlju do 1800.

### Content (Syllabus outline):

- Problematisation of the layers in the older Slovene manuscript and literary creativity and of terms pre literal and literal.
- Special role of literature in cultural historic context in Slovene ethnic territory which in older periods was in function of church, idea, social and national needs.
- Review of processes which are the result of literary art development in connection to cultural historic events in Slovene ethnic territory until 1800.

### Temeljni literatura in viri / Readings:

- Kozma Ahačič, 2007: *Zgodovina misli o jeziku in književnosti na Slovenskem: protestantizem*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU.
- Igor Grdina, 2003: *Poti v zgodovino*. Ljubljana: Založba ZRC.
- Harm Kluetzing, 2005: Aufklärung, katholische. Helmut Reinalter (Hg.): *Lexikon zum Aufgeklärten Absolutismus in Europa*. Herrscher—Denker—Sachbegriffe. Wien-Köln.Weimar: Böhlau Verlag.
- Jože Koruza, 1991: *Slovstvene študije*. Ljubljana: Filozofska fakulteta. Znanstveni inštitut.
- Martin Luther, 1995: *Hishna postilla D. Martina Lutheria, zhes te nedelske inu teh imenitishih prasnikou Evangelie, skusi cejlu lejtu, s'vsem flissom tolmazhena, skusi Primosha Truberia Krainza rainziga*. Faksimile. - Ljubljana: DZS.
- Matija Ogrin, 2011: Neznani rokopisi slovenskega slovstva 17. in 18. stoletja. *Slavistična revija* 59/4. 385—399.
- Jože Pogačnik, 1990: *Starejše slovensko slovstvo*. Ljubljana.
- Jože Pogačnik, 1995: *Slovensko slovstvo v obdobju razsvetljenstva*. Ljubljana: DZS.
- Primož Simoniti, 1979: *Humanizem na Slovenskem in slovenski humanisti do srede XVI. stoletja*. Ljubljana: Slovenska matica.
- Literatura in viri, povezani z izbrano temo doktorske disertacije.

**Cilji in kompetence:**

- Razumevanje procesov v starejši slovenski rokopisni in književni ustvarjalnosti ter pojmov predliterarnosti in literarnosti.
- Poznavanje posebne vloge književnosti v kulturno-zgodovinskem kontekstu na slovenskem etničnem ozemlju.
- Poznavanje in razumevanje stilotvornih procesov kot posledice razvoja besedne umetnosti v povezavi s kulturno-zgodovinskim dogajanjem na slovenskem etničnem ozemlju do 1800.

**Objectives and competences:**

- Understanding the processes in the older Slovene manuscript and literary creativity and pre literary and literary notions.
- Knowing special role of literature in cultural historic context in Slovene ethnic territory.
- Knowing and understanding style forming processes as consequences of literary art development in connection with cultural historic happening in Slovene ethnic territory until 1800.

**Predvideni študijski rezultati:****Znanje in razumevanje:**

Poznavanje širšega in ožjega kulturno-zgodovinskega ter slovstvenega območja starejše književnosti kakor tudi razumevanje stilotvornih procesov, ki izhajajo iz zgodovinskega konteksta nastanka in razvoja starejše književnosti na slovenskem etničnem ozemlju. Sposobnost smiselne izbire in uporabe domače ter tuje strokovne literature in virov v okviru študija starejše slovenske književnosti, pri čemer se pričakuje samostojna strokovna, jezikovna in pravopisna usposobljenost.

**Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:**

Strokovno-znanstveno izražanje vsebin starejše književnosti, obvladovanje reševanja problemov v kontekstu starejše književnosti, suverena predstavitev ključnih spoznanj in spretnost argumentiranja obravnavanega študijskega področja.

**Intended learning outcomes:****Knowledge and understanding:**

Acquaintance with broader and narrower historic and linguistic field of the older literature as well as understanding style forming processes which stem from context of historic appearing and development of older literature in Slovene territory.

Capability of sensible choice and use of domestic and foreign professional literature and sources within the older literature study. Students are expected to be independently qualified in professional, language and orthographic fields.

**Transferable/Key Skills and other attributes:**

Professionally scientific expressing of the older literature contents, the ability to solve problems of older literature context, sovereign presentation of the key findings and skill of argumented treatment of the study field.

**Metode poučevanja in učenja:**

## Metode:

- *poučevanja*: znanstvene metode: historična, primerjalna, formalnoanalitična in interpretacijska metoda.
- *učenja*: formalnologične metode - analiza, sinteza, dedukcija, indukcija, deskripcija.

**Learning and teaching methods:**

## Methods:

- *Teaching*: scientific methods: historical, comparative, formal analytical and interpretative method.
- *learning*: formal logical methods - analysis, synthesis, deduction, induction, description.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

## Weight (in %)

**Assessment:**

Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt)		Type (examination, oral, coursework, project):
Ustno izpraševanje.	100 %	Oral examination.

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

- BOŠNJAK, Blanka. Vodnikovo prozno delo. *Jezik in slovstvo*, ISSN 0021-6933. [Tiskana izd.], 2010, letn. 55, št. 1/2, str. 61-75. [COBISS.SI-ID [43842402](#)]
- BOŠNJAK, Blanka. Slomškova pridiga skozi optiko pripovednih postopkov. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Večno mladi Htinj : ob 80-letnici Janka Čara*, (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 83). Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta, 2012, str. 212-218. [COBISS.SI-ID [18944520](#)]
- BOŠNJAK, Blanka, 2014: Recepција словенега dela Leopolda Volkmerja: пomen za vzhodnoštajersko književnost. V: ŽBOGAR, Alenka (ur.). *Recepција словенске književности: mednarodni znanstveni simpozij, Ljubljana 13.–15. november 2014*, (Obdobja 33). V Ljubljani: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete.
- BOŠNJAK, Blanka. Narativne strategije v pridigah Matije Vertovca. *Jezik in slovstvo*, ISSN 0021-6933. [Tiskana izd.], 2016, letn. 61, št. 3/4, str. 81-89, 166. <http://www.jezikinslovstvo.com/pdf.php?part=2016|3-4|81%89>. [COBISS.SI-ID [63135330](#)], [[SNIP](#)]



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Starejša književnost 1800–1880

Course title: Old Literature 1800–1880

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1. ali 2.

1., 2. ali 3.

Academic year

Semester

Vrsta predmeta / Course type

Izbirni/Optional

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja

Lectures

Seminar

Seminar

Vaje

Tutorial

Klinične vaje

work

Druge oblike

študija

Samost. delo

Individ. work

ECTS

10

5

165

6

Nosilec predmeta / Lecturer:

Miran Štuhec

Jeziki /

Predavanja / Lectures: Slovenščina/Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

Dinamika slovenske književnosti 1800–1880 kaže pestro podobo. Gre namreč za izjemen vzpon te književnosti in njen ploden literarni ter duhovni stik z dogajanjem po Evropi pa tudi za porive v smer didaktičnosti. Tako stanje izpričujejo že sami literarni programi oz. književne ideje, ki so v tem času nastale. Oboje je zgodovinsko utemeljeno – vpetost slovenske književnosti v evropski prostor ter hkratna idejna in formalnostilna posebnost kažeta na njeno vitalnost in notranjo sposobnost, didaktična usmerjenost pa izraža njeno odgovornost in prizadenvost vključiti se v takrat zelo aktualna splošna prizadavanja konstituirati Slovence kot narod. Bistvena za študij je izbira poglavij, in sicer tako, da le-ta tvorijo problematiko zaključeno področje, da so dovolj reprezentativna tako na metodološki kot na literano-zgodovinski ravni ter po svojih formalnostilnih določnicah kažejo razmerje do širšega evropskega prostora. Poudarki predmeta bodo na Prešernovi sintezi klasike in romantične, na uveljavitvi akcentuacijskega verznegata sistema, na primerjalni analizi evropskih romantičnih pesnitev ter na konstituiranju pripovedništva, pomenu kratke proze in na analizi različnih programske načel.

**Content (Syllabus outline):**

Dynamics of the slovene literature 1800–1880 presents a vivid image. It shows an extraordinary ascent and fruitful literary and spiritual contact with happening in Europe and strivings in direction of didactics. This state proves the literary programs themselves, ie. literary ideas which have appeared during that period. Both is historically based – the Slovene literature's integration in European space and simultaneous idea and formal particularity point out its vitality and inner capability, didactic orientation expresses its responsibility and attempts to involve itself into at that time very actual general strivings to constitute Slovenes as a nation. Essential for study is the chapters' selection in a way that they form problem rounded field, that they are sufficiently representative on levels of methodology and literary history and by its formal determinants present relation to broader European space. Subject will emphasize Prešeren's synthesis of classic and Romantic, putting into force the accentuation verse system, comparative analysis of European romantic poems and constituting of narration, significance of short prose and analyzing various program principles.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

- France Bernik, 1979: *Simon Jenko*. Ljubljana: Partizanska knjiga.  
France Bernik, 2004: *Simon Jenko*. Monografija. Maribor: Litera.  
Marjan Dolgan, 1990: *Slovenski literarni programi in manifesti*. Ljubljana: MK.  
Jože Faganel, Darko Dolinar (ur.), 2002: *France Prešeren – kultura – Evropa*. Ljubljana: ZRC SAZU.  
Miran Hladnik, 1990: *Slovenska kmečka povest*. Ljubljana: Prešernova družba.  
Miran Hladnik (ur.), 2006: *Preseganje meje*. Ljubljana: SDS.  
Mako Juvan (ur.), 2002: *Romantična pesnitev*. Ljubljana: Center za slovenčino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti FF.  
Matjaž Kmecl, 1981: *Rojstvo slovenskega romana*. Ljubljana: MK.  
Gregor Kocijan, 1983: *Kratka pripovedna proza od Trdine do Kersnika*. Ljubljana: DZS.  
Gregor Kocjan, 1995: *Zapiski o starejši slovenski povesti*. Ljubljana: Mihelač.  
Jože Koruza, 1997: *Slovenska dramatika od začetkov do sodobnosti*. Ljubljana: Mihelač.  
Janko Kos, 1970: *Prešeren in evropska romantika*. Ljubljana: DZS.  
Janko Kos, 2002: *Prešeren in krščanstvo*. Ljubljana: SM.  
Boris Paternu, 1962: *Estetske osnove Levstikove literarne kritike*. Ljubljana: Slovenska matica.  
Boris Paternu, 1976, 1977: *France Prešeren in njegovo pesniško delo I in II*. Ljubljana: MK.  
Boris Paternu, 1989: *Obdobja in slogi v slovenski književnosti*. Ljubljana: MK.  
Boris Paternu, 1993: *Razpotja slovenske proze*. Novo mesto: Dolenjska založba.  
Boris Paternu (ur.), 1997: *Sonet in sonetni venec*. Ljubljana: FF, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, Seminar slovenskega jezika, literature in kulture.

Boris Paternu, 2001: *Književne študije*. Ljubljana: Gyrus.  
Jože Pogačnik, 1963: *Stritarjev literarni nazor*. Ljubljana: Slovenska matica.  
Jože Pogačnik, 1998: *Slovenska književnost 1*. Ljubljana: DZS.

#### Cilji in kompetence:

Cilje tega predmeta se da strniti v dve poglavitni skupini, in sicer: a) književna dela odsevajo značilne idejne in estetske potenciale, ki jih je slovenski človek sprejemal, zavračal, razvijal ali izoblikoval sam; b) književnoznanstvena preučevanja oblikujejo vidike, s katerimi bo, ob ustreznih literarnoumetniških senzibilnosti, študent spoznal genezo in formacijo književnega korpusa, nastalega med Slovenci.

#### Objectives and competences:

This subject's objectives can be condensed into two groups: a) literary works reflect specific idea and aesthetic potentials, accepted, rejected or developed by Slovene himself; b) literary scientific studies form aspects by which student, if adequately sensible, recognize the genesis and formation of the literary corpus created in Slovenia.

#### Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:  
Študent zna prepoznati, analizirati in interpretirati značilne teme in literarne postopke v sodobni evropski književnosti; razume povezanost literature s širšimi kulturnimi in družbenimi pojavi.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:  
Predmet je zamišljen kot samostojen in celovit uvid v problematiko. Glede na to se pričakuje, da bodo študenti spoznanja prenašali na druga literarno-zgodovinska področja. Eden od namenov je tudi razumevanje literarnih, kulturnih in duhovnih stikov, ki smo jih Slovenci imeli v srednjeevropskem prostoru

#### Intended learning outcomes:

Knowledge and understanding:  
Student can recognize, analyze and interpret themes characteristic for literary procedures in contemporary European literature, he/she understands connection of literature with broader cultural and social phenomena.

Transferable/Key Skills and other attributes:  
Subject is conceived as an independent and wholesome insight into the problematic. Regarding that students are expected to transfer their knowledge to other literary historic fields. One among intentions is to acquire understanding of literary, cultural and spiritual contacts that Slovenes have had in Middle European space.

**Metode poučevanja in učenja:**

Predavanja vključujejo spodbujanje študentov k problemškemu pristopu in k reševanju načrtovanih specifičnih problemov. Aktivna navzočnost pri predavanjih, seminarjih in seminarских vajah. Kritičen študij navedene in druge literature.

**Learning and teaching methods:**

Lectures include student stimulation to problem approach and solving pre planned specific problems. Active presence in lectures, seminars and seminary exercises. Critical study of listed and other literature.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

Pisni izpit, Seminarsko delo	60 40	Written examination, Seminary paper
---------------------------------	----------	--

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

ŠTUHEC, Miran. Literarni pogledi. 1. natis. Maribor: Pivec, 2016. 166 str. ISBN 978-961-6968-40-9. [COBISS.SI-ID 85431041]
ŠTUHEC, Miran. Wyjątkowe znaczenie słoweńskiego protestantyzmu i rola w nim Primoža Trubara. V: KUCZYŃSKA, Marzanna (ur.), STRADOMSKI, Jan (ur.). Ośrodkı kultury dawnej Słowiańszczyzny i ich znaczenie dziejowe, (Krakowsko-Wileńskie Studia Sławistyczne, ISSN 1734-042X, T. 12). Kraków: Instytut Filologii Słowiańskiej Uniwersytetu Jagiellońskiego. 2017, str. 249-260. [COBISS.SI-ID 23481352]
ŠTUHEC, Miran. Esejistika Bogomila Faturja. V: PERENIČ, Urška (ur.). Ljubezni pregoreče roža se razcveta : ob 140- in 100-letnici rojstev pesnikov Dragotina Ketteja in Bogomila Faturja. 1. izd. Ilirska Bistrica: Javni sklad za kulturne dejavnosti, Območna izpostava. 2016, str. 179-189. [COBISS.SI-ID 22787080]

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet:	Zgodovina slovenskega jezika
Course title:	History of the Slovene language

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1. ali 2.	1., 2. ali 3.

Vrsta predmeta / Course type	Izbirni predmet
------------------------------	-----------------

Univerzitetna koda predmeta / University course code:	
---	--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10	5				165	6

Nosilec predmeta / Lecturer:	Marko Jesenšek
------------------------------	----------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: Vaje / Tutorial:	Slovenščina/Slovene
------------------------	--	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih  
obveznosti:

Jih ni.	None.
---------	-------

**Vsebina:**

Od pra- in starocerkvenoslovenskega jezikoslovja do Brižinskih spomenikov in oblikovanja slovenskega jezika.  
Slovenski pisni A in B (B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>3</sub>) – od narečja do knjižnega jezika.  
Nastanek in razvoj osrednjeslovenskega kranjskega knjižnega jezika od Trubarja do sredine 19. stoletja.  
Nastanek in razvoj vzhodnoslovenskega prekmurskega knjižnega jezika od Števana Küzmiča do priključitve Prekmurja slovenskemu matičnemu ozemlju po koncu 1. svetovne vojne.  
Pokrajinske različice slovenskega knjižnega jezika in oblikovanje enotne slovenske knjižne norme sredi 19. stoletja.  
Vokalizem, konzonantizem in morfologija osrednjih in vzhodnoslovenskega knjižnega jezika.  
Besedoslovje in stilistika v razvoju slovenskega jezika; narečno in knjižno besedje slovenskega jezika.  
Razvoj slovaropisja, slovničarstva in pravopisja na Slovenskem.  
Analiza cerkvenih in posvetnih besedil slovenskega knjižnega jezika in ugotavljanje zakonitosti v razvoju slovenskega jezika do sredine 19. stoletja.  
Poenotenje slovenskega knjižnega jezika sredi 19. stoletja in razvoj novoslovenščine.  
Ugotavljanje soodnosov med funkcijskimi zvrstmi slovenskega jezika od 16. do 20. stoletja.

**Content (Syllabus outline):**

From Proto-Slavic and Old Church Slavonic to Freising manuscripts and the creation of the Slovene language.  
Slovene written A and B (B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>3</sub>) - from dialect to literary language.  
The origin and development of the Central Slovene Carniola literary language from Trubar until the middle of the 19th century.  
The formation and development of the East Slavic Prekmurje literary language from Števan Küzmič to the connection of Prekmurje to the Slovene home territory after the end of the First World War.  
Provincial versions of the Slovenian literary language and the creation of a single Slovenian literary standard in the middle of the 19th century.  
Vocalism, consonantism and morphology of the central and eastern Slavic literary language.  
Words and stylistics in the development of the Slovene language; dictionaries and literary terms of the Slovene language.  
Development of slovaropis, grammar and orthography in Slovenia.  
An analysis of the church and secular texts of the Slovenian literary language and the establishment of legality in the development of the Slovene language by the middle of the 19th century.  
Unification of the Slovene literary language in the middle of the 19th century and the development of novelty.  
Finding relationships between functional types of the Slovene language from the 16th to the 20th centuries.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

- Kozma Ahačič, 2014: *The history of linguistic thought and language use in 16th century Slovenia*, (Thought, society, culture, vol. 1). Frankfurt am Main [etc.]: P. Lang,
- Marko Jesenšek, 2013: *Poglavlja iz zgodovine prekmurskega knjižnega jezika*. Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta. Marko Jesenšek, 2015: *Poglavlja iz zgodovine vzhodnoštajerskega jezika*. Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta. Marko Jesenšek, 2018: *Prekmurski jezik med knjižno normo in narečjem*. Maribor: Univerzitetna založba.
- Majda Merše, 2013: *Slovenski knjižni jezik 16. stoletja: razprave o jezikovnem sistemu, besedu in prevodni problematiki*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU. Irena Orel, 2010: Normativnost osrednjega slovenskega knjižnega jezika od 16. do 19. stoletja. *Slavistična revija*, jan.-mar. 2010, letn. 58, št. 1, str. 29–43. Martina Orožen, 1996: *Poglavlja iz zgodovine slovenskega knjižnega jezika : (od Brižinskih spomenikov do Kopitarja)*. Ljubljana : Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti.
- Martina Orožen, 2010: *Kulturološki pogled na razvoj slovenskega knjižnega jezika : od sistema k besedilu*,

(Mednarodna knjižna zbirka Zora, 74). Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti.

#### Cilji in kompetence:

Poznavanje in razumevanje slovenske jezikovne identitete.  
Od kdaj in kako obstaja slovenski jezik; zasledovanje njegovega časovnega razvoja iz praslvanščine, alpske in panonske slovanščine v današnjo slovenščino.  
Kdaj, kje in kako se je začel slovenski jezik oblikovati.  
Razumevanje smiselnosti razvojno-zgodovinskega spoznavanja o slovenskem jezikovnem in narodnostenem samozavedanju.  
Poznavanje razvoja slovenskega jezika. Spoznavanje diahronih razsežnosti jezikovnih pojavov.  
Poznavanje zakonitosti pri razvoju slovenskega konzonantizma in morfologije v knjižnih in pokrajinskih različicah slovenkega jezika.  
Prepoznavanje medjezikovnih (narečnih in tujejezičnih) stikov v slovenskem jezikovnem prostoru.  
Spoznavanje zgodovinskega razvoja kot pogoj za razumevanje sistemskih zakonitosti knjižnega jezika.

#### Objectives and competences:

Knowing and understanding Slovene language identity.  
Since when and how does Slovene language exist, tracing the timeline of its evolution from Alp and Panonian in today's Slovene language.  
When, where and how did Slovene language start evolving.  
Understanding of the sense of evolutionary-historical knowledge about Slovene language and national self-awareness.  
Getting acquainted with the evolution of Slovene language.  
Getting to know the diachronic dimensions of language phenomena.  
Knowing the law in the evolution of Slovene consonantism and morphology in literary and dialectal versions of Slovene language.  
Identification of inter-language (dialectic and foreign language) contacts in Slovene language space.  
Identification of historical evolution as a prerequisite for understanding the system lawfulness of the literary language.

#### Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:  
Študent obvlada zakonitosti slovenskega jezikovnega razvoja, zato bodo nova spoznanja nadgradila vedenje o zgodovinskem razvoju slovenskega jezika zaradi zgodovinskih, geografskih, socioloških in drugih vzrokov in bo razumevanje razvojnih zakonitosti globlje uzavestilo slovenski jezik med knjižno in narečno normo, med slovenskim alpskim in panonskim jezikovnim prostrom, med knjižnima (osrednje- in vzhodoslovenski knjižni jezik) in pokrajinskimi različicami.  
Študenti utemeljujejo ter razlagajo diahrono podobo jezika ter znajo ovrednotiti pozitivne in negativne tendence v razvoju slovenskega jezika in jih prenesti v sodobno jezikovno teorijo in prakso.

#### Intended learning outcomes:

Knowledge and Understanding:  
The student has mastered the lawfulness of Slovene linguistic development that is why newly gained knowledge about historical evolution of Slovene language because of historical, geographical, sociological and other causes will be upgraded. The understanding of evolutionary lawfulness will deeper root Slovene language between the literary and dialectic norm, between the Alp and Panonian language space, between literary (central and east Slovene literary language) and dialectic versions. The students base and explain the diachrony of the language and know how to evaluate the positive and negative tendencies in the evolution of Slovene language and transfer them into contemporary language theory and practice.

<p>Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi: Poznavanje razvoja slovenskega knjižnega jezika omogoča razumevanje sodobne knjižne norme in predpisov. Razvijanje diahronega pogleda na slovenski jezik; povezovanje diahronih in sinhronih jezikovnih konceptov Neposredna uporaba pridobljenega znanje pri pisanju disertacijske naloge.</p>	<p>Transferable/Key Skills and other attributes: Knowing the evolution of Slovene literary language makes the understanding of the contemporary literary norm and rules possible. Development of diachronic outlook on Slovene language, connection of diachrone and synchrone language concepts. Direct use of gained knowledge when writing the dissertation.</p>
--	---

#### Metode poučevanja in učenja:

Predavanja,  
Individualno delo in skupinsko (individualne naloge in vodení individualní studij), analiza in primerjava besedil, soočanje s problemi, pozitivne in negativne rešitve, vodeno domače delo.  
Delo s starimi besedili (tiski in rokopisi).  
Delo z narečnimi besedili.  
Terensko delo.  
Metoda dela z besedilom, metoda dela z avdio- in videoposnetki, skupinsko in individualno delo.

#### Learning and teaching methods:

Lectures  
Individual and group work (individual tasks and lead individual study), analysis and comparison of texts, facing problems, positive and negative solutions, guided homework.  
Work with old texts (printed and manuscripts).  
Work with dialectic texts.  
Field work.  
Method of work with text, audio and visual recordings, group and individual work.

Načini ocenjevanja:	Delež (v %) / Weight (in %)	Assessment:
Seminarska naloga	40	Seminar work
Domače naloge	40	Homework
Projekt	20	Projects

#### Reference nosilca / Lecturer's references:

Marko Jesenšek, 2014: Identification varieties of the Slovene language. *Świat Słowian*, 3, str. 31-53.  
Marko Jesenšek, 2015: *Poglavlja iz zgodovine vzhodnoštajerskega jezika*, (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 110). Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta, Marko Jesenšek, 2015: *Slovenski jezik med preteklostjo in sedanjostjo*. Praha: Verbum, 2015. Marko Jesenšek, 2018: *Prekmurski jezik med knjižno normo in narečjem*. Maribor: Univerzitetna založba. Marko Jesenšek, 2016: Inoj vzgljad na istoriju slovenskogo literturnogojazyka. *Slavica litteraria*, roč. 19, č. 2, str. 99-119.



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NACRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Znanstvenoraziskovalne metode 1

Course title: Scientific Research Methods 1

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1.

1.

1.

1.

Vrsta predmeta / Course type

obvezni/obligatory

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja  
Lectures

Seminar  
Seminar

Vaje  
Tutorial

Klinične vaje  
work

Druge oblike  
študija

Samost. delo  
Individ. work

ECTS

10

80

3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Janez Bregant

Jeziki /  
Languages:

Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih  
obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

#### Vsebina:

- Dialektičnost znanstvene razprave. Osrednja vloga argument(acije), tj. razumskega prepričevanja v znanosti.
- Ključna vloga sposobnosti prepoznavanja, rekonstrukcije in ocenjevanja argumentov pri uporabi virov in izdelavi raziskovalnega argumenta.
- Prepoznavanje, diagramiranje, dopolnjevanje in rekonstrukcija argumentov.
- Ocenjevanje argumentov - resničnost premis in logična moč argumenta. Deduktivni in induktivni argumenti.
- Vrste veljavnih/deduktivnih oblik sklepanja.
- Statistični in humovski induktivni argumenti.
- Formalne in neformalne zmote v sklepanju.
- Splošne sodbe in načini njihovega preverjanja. Empirične in pojmovne splošne sodbe. Splošna/univerzalna načela in zakoni.
- Definicije, namen definiranja, vrste definicij in pravila definiranja. Klasifikacija oz. razvrščanje stvari v razrede ali kategorije. Namenski pravila klasificiranja.
- Znanstvene razlage. Pojem, vrste in merila za njihovo ocenjevanje.

#### Content (Syllabus outline):

- A dialectical nature of a scientific discourse. A central role of argumentation, i.e. persuasion by means of reasons, or evidence, in science.
- The importance of the capacity to identify, reconstruct and assess evidence/arguments advanced in support of controversial scientific hypotheses, explanations, theories and research projects.
- Identification, diagramming, reconstruction and completion of arguments.
- The argument evaluation – the truth of the premises and the logical strength. Inductive and deductive arguments.
- Types of valid/deductive inferences.
- Formal and informal fallacies.
- General propositions and how to assess their truth. Empirical vs. conceptual truths. General/universal laws and principles.
- Definitions, their purpose, types and the rules. Classification, its purpose and the rules.
- Scientific explanations. The concept, types, and criteria for their assessment.

#### Temeljni literatura in viri / Readings:

- Šuster, D. (2015). Moč argumenta. Maribor: Aristej in Filozofska fakulteta.
- Bregant, J., Vezjak, B. (2007). Zmote in napake v argumentaciji. Maribor: Subkulturni azil.
- Klampfer, F., Bregant, J., Gartner, S. (2008). Telovadnica za možgane. Maribor: Svarog.
- Copi, I. M., Cohen, C. (1994). Introduction to Logic. New York: Macmillan Publishing Company.
- Nolt, J., Rohatyn, D. (1988). Theory and Problems of Logic. New York: McGraw-Hill.
- Thomson, A. (2003). Critical Reasoning: A Practical Introduction. London: Routledge.

**Cilji in kompetence:**

Cilj tega predmeta je vzgojiti kritične, samostojno misleče posamezni, sposobne

- zastavljati plodna raziskovalna vprašanja o poljubni temi,
- v njej odkrivati teoretične in praktične raziskovalne probleme,
- jih jasno in natančno formulirati,
- zbrati in oceniti za njihovo rešitev relevantne informacije,
- pri njihovem tolmačenju ustvarjalno uporabiti abstraktne ideje in teorije,
- z zadostno, zdravo, reprezentativno, relevantno, itd. evidenco podpreti predlagane odgovore, sklepe in rešitve,
- jih oceniti s pomočjo metodološko ustreznih meril in standardov,
- se domisliti alternativnih rešitev, razlag in teorij,
- po potrebi pretresti njihove podmene, implikacije in praktične posledice,
- učinkovito in razumljivo s svojimi mislimi in spoznanji v obliki različnih vrst poročil seznaniti druge.

**Objectives and competences:**

The aim of the course is to educate critical, autonomous individuals, capable of

- asking fruitful research questions on any topic,
- identifying theoretical and practical research problems,
- formulating them clearly and precisely,
- collecting and assessing data, relevant to their solution,
- creatively employing abstract ideas and theories in the process of their interpretation,
- supporting their answers, conclusions and solutions with sufficient, sound, relevant, representative, and so on evidence,
- assessing them by methodologically sound criteria and standards,
- thinking of alternative solutions, explanations and theories,
- questioning their assumptions, implications and/or practical consequences,
- informing others about their ideas and findings efficiently and comprehensibly.

**Predvideni študijski rezultati:**

Znanje in razumevanje:

- Poznavanje bioloških, psiholoških (kognitivnih in afektivnih) in družbenih dejavnikov, ki omogočajo, občasno pa tudi izkriviljajo spoznavni proces.
- Obvladovanje osnovnih načel neformalne logike in poznavanje najbolj tipičnih napak v procesu zbiranja podatkov in izpeljevanja sklepov.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

- zmožnost abstrahiranja, razčlenbe in sestavljanja zdravih argumentov,
- sposobnost prepoznavanja in odpravljanja logičnih napak, nejasnosti v formulacijah, površnosti v izražanju in sklepanju, retoričnih trikov, metodoloških pomanjkljivosti, navideznih samoumevnosti in prikritih podmen,
- razvijanje komunikacijskih veščin skozi razpravo in pisanje poročila o projektu,

**Intended learning outcomes:**

Knowledge and Understanding:

- Knowledge of biological, psychological (cognitive and affective) and social basis of, but also damaging influences on, the process of cognition.
- A mastery of the basic principles of informal logic and the ability to identify, and avoid, most typical mistakes made in the process of collecting the data and/or drawing conclusions from them.

Transferable/Key Skills and other attributes:

- a capacity for abstracting, analyzing and constructing sound arguments,
- an ability to identify and avoid logical fallacies, vague formulations, sloppy expressions and reasoning, rhetorical tricks, methodological errors, apparent truths and their hidden assumptions,
- communication skills, developed through a discussion and the writing of a research proposal and report,

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– razvijanje in uporaba domišljije v obliki miselnih eksperimentov,</li> <li>– privzgajanje intelektualne poštenosti skozi nepristransko ovrednotenje konfliktnih pojmovanj, pogledov in stališč.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– the use of the imagination in the form of thought experiments,</li> <li>– learning the intellectual honesty through an impartial assessment of conflicting ideas, views and conceptions.</li> </ul> |
|---|--|

#### Metode poučevanja in učenja:

##### Predavanja:

- kritična analiza znanstvenih, strokovnih in poljudnih besedil z vidika njihove argumentativne strukture,
- ocenjevanje v njih predstavljenih stališč z vidika zamolčanih predpostavk in logičnih posledic.

#### Learning and teaching methods:

##### Lectures:

- a critical analysis of scientific and popular texts from their logical and argumentative structure's point of view,
- evaluating their positions in the light of missing premises and logical implications.

Delež (v %) /

#### Načini ocenjevanja:

Weight (in %)

#### Assessment:

- |   |                     |   |
|---|---------------------|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vaje.</li> <li>– Pisni izpit.</li> </ul> | <b>25 %</b><br>75 % | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Exercises.</li> <li>– A written exam.</li> </ul> |
|---|---------------------|---|

#### Reference nosilca / Lecturer's references:

Bregant, J., Gartner, S. (2015). Kritično mišljenje : med teorijo in prakso. V: ABERŠEK, Boris (ur.), FLOGIE, Andrej (ur.), ŠVERC, Alenka (ur.). *Sodobno kognitivno izobraževanje in transdisciplinarni modeli učenja : pedagoška strategija*. Maribor: Fakulteta za naravoslovje in matematiko. 2015, str. 113-118.

Bregant, J. (2014). Critical thinking in education : why to avoid logical fallacies?. V: LAMANAUSKAS, Vincentas (ur.). *Philosophy of mind and cognitive modelling in education - 2014*, (Problems of education in the 21st century, ISSN 1822-7864, vol. 61). Siauliai: Scientific Methodological Center Scientia Educologica. 2014, str. 18-27.

Borstner, B., Bregant, J., Gartner, S. (2017). Critical thinking between theory and practice : thought experiments as an element of argumentation. V: ABERŠEK, Boris (ur.), et al. *Cognitive science in education and alternative teaching strategies*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars. 2017, str. 161-176.

#### \*Obvezni predmet Znanstvenoraziskovalne metode:

Študent izbere enega izmed predmetov Znanstvenoraziskovalne metode 1, Znanstvenoraziskovalne metode 2 ali Znanstvenoraziskovalne metode 3, in sicer na podlagi izbranega področja študija in metod raziskovanja, ki bodo vključene v empirični del doktorske disertacije.



Univerza v Mariboru

Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Znanstvenoraziskovalne metode 2

Course title: Scientific research methods 2

Študijski program in stopnja

Study programme and level

Študijska smer

Study field

Letnik

Semester

Slovenistične študije  
(3. stopnja)

Slovene Language Studies  
(3<sup>rd</sup> cycle)

1.

1.

Vrsta predmeta / Course type

obvezni/obligatory

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja  
Lectures

Seminar  
Seminar

Vaje  
Tutorial

Klinične vaje  
work

Druge oblike  
študija

Samost. delo  
Individ. work

ECTS

10

80

3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Miran Lavrič

Jeziki /

Predavanja / Lectures: slovenščina/slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

- Osnovna logika raziskovanja v družboslovju in humanistik;
- Metode zbiranja podatkov: opazovanje, anketa in intervju, eksperiment, analiza vsebine, sekundarna analiza;
- Opisne metode statistične analize (osnovni statistični pojmi, osnovni tipi spremenljivk, srednje vrednosti, mere razpršenosti),
- Ocenjevanje parametrov (vzorci, cenilka, intervali zaupanja za ocenjevanje parametrov);
- Preizkušanje domnev (parametrični preizkusi, neparametrični preizkusi);
- Bivariatne analize (mere povezanosti za različne tipe spremenljivk),
- Osnove dela s programom Excel in SPSS/PSPP (Osnovni matematični izračuni, frekvenčne porazdelitve, opisne statistike, oblikovanje novih spremenljivk, bivariatne analize)
- Pisanje raziskovalnih poročil, strokovnih in znanstvenih člankov. Raba znanstvenega aparata.

**Content (Syllabus outline):**

- Basic logic of the research in social sciences and humanities
- Data collection methods: observation, survey, experiment, content analysis, secondary data analysis;
- Descriptive statistics (basic notions, types of variables and methods of their presentation, mean values, measures of diffusion)
- Understanding parameters (sampling, confidence intervals for parameters);
- Testing the assumptions (parametric tests, nonparametric tests);
- Bivariate analysis (measures of correlation for different types of variables)
- Basic principles of work with MS Excel and SPSS/PSPP (basic calculations, frequency distributions, descriptive statistics, formation of new variables, bivariate analyses,)
- Writing research reports, technical and scientific papers. Use of scientific sources.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

1. Bryman, A. (2008): *Social Research Methods*. Oxford: Oxford University Press
2. Bajt, A. (2002): Statistika za družboslovce. GV založba, Ljubljana
3. Field, A. (2005): *Discovering Statistics Using SPSS*. Sage, London
4. Lavrič, M. (2018). Študijsko gradivo za predmeta Sociološka metodologija in Metodologija I. Filozofska fakulteta: Maribor.

Dodatno literaturo bo nosilec določal sprotno v vsakoletnem učnem programu.

**Cilji in kompetence:**

Cilj tega predmeta je:

- študente usposobiti za samostojno odkrivanje raziskovalnih problemov, njihovo vsebinsko in metodološko opredeljevanje (raziskovalne hipoteze, raziskovalne metode, raziskovalni vzorci, postopki zbiranja podatkov, postopki obdelave podatkov),
- študente usposobiti za izbiranje in uporabljanje ustreznih postopkov kvantitativne in kvalitativne obdelave

**Objectives and competences:**

The objective of this course is:

- to enable the students for autonomous finding of research problems and defining their content and methodology (research hypotheses, methods, samples, ways of collection and analysing the data),
- to enable the students for selecting and using appropriate ways of qualitative and quantitative analysing and interpretation (descriptive, explicative) of what the results

<p>podatkov ter interpretiranje (deskriptivno, eksplikativno) izidov analize z vidika njihove statistične in praktične pomembnosti,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– študente usposobiti za avtonomno sodelovanje in izvajanje vsebinsko – metodološko kompleksnejših empiričnih kvalitativnih in kvantitativnih raziskav,</li> <li>– študente usposobiti za samostojno pisanje raziskovalnih poročil, strokovnih in znanstvenih člankov.</li> </ul>	<p>imply in theory and practice,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– to enable the students for carrying out, in a team or individually, complex empirical qualitative and quantitative research regarding content and methodology,</li> <li>– to enable the students for autonomous writing research reports</li> </ul>
--	---

#### Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

Po zaključku tega predmeta bo študent:

- razumel temeljne karakteristike raziskovanja v družboslovju in humanistiki,
- zнал izvajati najpomembnejše statistične analize,
- Znal uporabljati programskegi paket SPSS in program MS Excel.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

Uporaba programov SPSS in Excel, sposobnost statističnih analiz, sposobnost argumentirati svoja stališča v zvezi z obravnavanimi temami.

#### Intended learning outcomes:

Knowledge and understanding:

On completion of this course the student will be able to:

- understand general characteristics of research in social sciences and humanities,
- conduct most important statistical analyses
- use the SPSS and MS Excel software

Transferable/Key Skills and other attributes:

The ability to work with SPSS and MS Excel, the ability to conduct basic statistical analyses, the ability of arguing for their opinions in relation to the discussed topics.

#### Metode poučevanja in učenja:

- predavanja,
- laboratorijske vaje,
- individualne konzultacije

#### Learning and teaching methods:

- lectures,
- labor work,
- individual consultations

Delež (v %) /

#### Načini ocenjevanja:

Weight (in %)

Assessment:

projektna naloga	100 %	project work
------------------	-------	--------------

#### Reference nosilca / Lecturer's references:

LAVRIČ, Miran. Mladi in religija v severovzhodni Sloveniji po letu 2000 : sekularizacijske težnje in relativno vztrajanje institucionalne religioznosti. *Studia Historica Slovenica : časopis za humanistične in družboslovne študije*, ISSN 1580-8122. [Tiskana izd.], 2019, letn. 19, št. 3, str. 257-276, graf. prikazi. <http://shs.zgodovinsko-drustvo-kovacic.si/sites/default/files/clanki/SHS-2019-1-08-Lavric%20%28scopus%29.pdf>, doi: [10.32874/SHS.2019-08](https://doi.org/10.32874/SHS.2019-08). [COBISS.SI-ID [25024776](#)], [SNIP, Scopus do 23. 1. 2020: št. citatov (TC): 0, čistih citatov (CI): 0, čistih citatov na avtorja (CIAu): 0] financer: ARRS, Programi, P6-0138, SI, Preteklost severovzhodne Slovenije med slovenskimi zgodovinskimi deželami in v interakciji z evropskim sosedstvom kategorija: 1A1 (Z, A", A', A1/2); uvrstitev: [Scopus \(h\)](#), Scopus (d), MBP; tip dela je verificiral OSICD

LAVRIČ, Miran, FLERE, Sergej. Divergent trends in legal recognition of religious entities in Europe : the cases of Slovenia and Hungary. *Politics and religion*, ISSN 1755-0483, June 2015, vol. 8, iss. 2, str. 286-304, doi: [10.1017/S1755048315000140](https://doi.org/10.1017/S1755048315000140). [COBISS.SI-ID [21527560](#)], [JCR, SNIP, WoS do 23. 10. 2017: št. citatov (TC): 1, čistih citatov (CI): 0, čistih citatov na avtorja (CIAu): 0, Scopus do 28. 5. 2019: št. citatov (TC): 3, čistih citatov (CI): 2, čistih citatov na avtorja (CIAu): 1.00] kategorija: 1A2 (Z, A', A1/2); uvrstitev: [Scopus \(h\)](#), SSCI, AHCI, Scopus (d), MBP; tip dela je verificiral OSICD

NATERER, Andrej, LAVRIČ, Miran. Using social indicators in assessing factors and numbers of street children in the world. *Child indicators research*, ISSN 1874-8988, 2016, vol. 9, iss. 1, str. 21-37, doi: [10.1007/s12187-015-9306-6](https://doi.org/10.1007/s12187-015-9306-6). [COBISS.SI-ID [21959176](#)], [JCR, SNIP, WoS do 28. 5. 2016: št. citatov (TC): 0, čistih citatov (CI): 0, čistih citatov na avtorja (CIAu): 0, Scopus do 1. 9. 2016: št. citatov (TC): 1, čistih citatov (CI): 1, čistih citatov na avtorja (CIAu): 0.50]

kategorija: 1A2 (Z, A', A1/2); uvrstitev: [Scopus \(d\)](#), SSCI, Scopus, MBP; tip dela je verificiral OSICD

**\*Obvezni predmet Znanstvenoraziskovalne metode:**

Študent izbere enega izmed predmetov Znanstvenoraziskovalne metode 1, Znanstvenoraziskovalne metode 2 ali Znanstvenoraziskovalne metode 3, in sicer na podlagi izbranega področja študija in metod raziskovanja, ki bodo vključene v empirični del doktorske disertacije.



Filozofska fakulteta

Koroška cesta 160  
2000 Maribor, Slovenija

### UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: Znanstvenoraziskovalne metode 3

Course title: Scientific research methods 3

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Slovenistične študije (3. stopnja)		1.	1.
Slovene Language Studies (3 <sup>rd</sup> cycle)		1.	1.

Vrsta predmeta / Course type

Obvezni/Obligatory

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja Lectures	Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
10					80	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Darja Pavlič

Jeziki /

Predavanja / Lectures: Slovenščina/Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti: Prerequisites:

Jih ni.

None.

**Vsebina:**

Študent poglobi svoje znanje o glavnih smereh in metodah proučevanja književnosti, ki jih lahko grobo razdelimo na tekstualistične (v 20. stoletju ruski formalizem, nova kritika, strukturalizem, dekonstrukcija) in historistične (duhovna zgodovina, novi historizem). Čeprav sta po obdobju medsebojnega izključevanja oba pristopa dosegla stopnjo, ko se povezujeta (poststrukturalizem), je bližnjo preteklost literarne vede bolj zaznamoval obrat k družbi kot obrat k jeziku. V ospredje so stopili socialno-politični vidiki teksta (moč, razred, zgodovina, rasa, spol ipd.). V okviru seminarja študenti spoznavajo tudi novejše literarnoteoretične smeri in metode, ki se ne ukvarjajo samo ali v prvi vrsti z literarnim delom, ampak tudi z avtorjem in/ali bralcem.

**Content (Syllabus outline):**

Student broadens his/her knowledge about major directions and methods of studying literature, which can be roughly divided to textual (in 20th century Russian formalism, new critique, structuralism, deconstruction) and historical (spiritual history, new historicism). Even though after the period of mutual exclusion both approaches reached the level on which they connect (post structuralism), the near past of literary science is marked more by shift toward society as toward the language. Social political aspects of text came forward (power, class, history, race, gender etc.). Within seminary students get to know newer literary theoretic directions and methods which deal not only or primarily with text but also with author and/or reader.

**Temeljni literatura in viri / Readings:**

**A)**

Heinz Ludwig Arnold, Heinrich Detering (Hrsg.), 1996: Grundzüge der Literaturwissenschaft. München: DTV.

Jonathan Culler, 1997: Literary Theory. Oxford: UP.

Terry Eagleton, 1990: Literary Theory: An Introduction. Oxford: Blackwell.

Marko Juvan, 2006: Literarna veda v rekonstrukciji. Ljubljana: Literarno-umetniško društvo Literatura.

James Phelan in Peter J. Rabinowitz (ur.): A Companion to Narrative Theory. Oxford: Blackwell.

Tomo Virk, 2008: Moderne metode literarne vede in njihove filozofske teoretske osnove. Ljubljana: Znanstvena založba FF, Oddelek za primerjalno književnost in literarno teorijo.

Patricia Waugh (ur.), 2006: Literary Theory and Criticism. Oxford: UP.

Alojzija Zupan Sosič, 2017: Teorija pripovedi. Maribor: Litera.

**B)**

Literatura, ki bo določena individualno, upoštevajoč raziskovalni interes posameznega študenta.

**Cilji in kompetence:**

Študent pripravi seminarsko nalogu, v kateri predstavi, uporabi in kritično ovrednoti izbrano literarno metodo.

**Objectives and competences:**

Student prepares seminary paper in which he/she presents, uses and critically evaluates chosen literary method.

**Predvideni študijski rezultati:****Znanje in razumevanje:**

Študent poglobi svoje znanje o metodološkem pluralizmu sodobne literarne vede. Pozna različne metode in smeri literarnega raziskovanja.

**Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:**

Študent zna uporabljati različne metode literarnega raziskovanja.

**Intended learning outcomes:****Knowledge and Understanding:**

Student gains in depth knowledge about contemporary literary science methodological pluralism. He/she knows different literary research methods and directions.

**Transferable/Key Skills and other attributes:**

Student is capable of using different literary research methods.

**Metode poučevanja in učenja:**

Predavanja in samostojno delo študenta.

**Learning and teaching methods:**

Lectures and independent student's work.

Delež (v %) /

**Načini ocenjevanja:**

Weight (in %)

**Assessment:**

Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt) Pisna naloga (najmanj 25.000 znakov).	100%	Type (examination, oral, coursework, project): Written assignment (min. 25 000 signs).
---	------	---

**Reference nosilca / Lecturer's references:**

1. PAVLIČ, Darja. The presentation of the mind in Dane Zajc's lyric poetry. *Forum for world literature studies*, ISSN 1949-8519, Mar. 2017, vol. 9, no. 1, str. 25-37. [COBISS.SI-ID [23101960](#)],

2. PAVLIČ, Darja. Narracyjność współczesnej poezji słoweńskiej : (na przykładzie utworów Sveta poroka Vlada Žabota oraz Zemljevidi domotožja Borisa A. Novaka). V: GAWLAK, Monika (ur.), ŚWIEŚCIAK, Alina (ur.). *Komunikacja międzykulturowa : przekład, komparatystyka, teoria i historia literatury : księga jubileuszowa dedykowana profesor Bożenie Tokarzowej*, (Studia o przekładzie, nr. 42). Katowice: Śląsk; Stowarzyszenie Inicjatyw Wydawniczych. 2016, str. 499-511. [COBISS.SI-ID [22806024](#)]
3. PAVLIČ, Darja. Jezikovni obrat in slovenska eksperimentalna poezija. *Primerjalna književnost*, ISSN 0351-1189, 2014, letn. 37, št. 1, str. 185-200, [292]. [COBISS.SI-ID [54911074](#)],
4. PAVLIČ, Darja. Lirika z vidika univerzalnosti pripovedi. *Primerjalna književnost*, ISSN 0351-1189, 2014, letn. 37, št. 3, str. 227-238, [253]. [COBISS.SI-ID [21046024](#)]
5. PAVLIČ, Darja. The relationship towards animals in romantic tradition and Jure Detela's poetry. V: KERNEV-ŠTRAJN, Jelka (ur.), OSOJNIK, Iztok (ur.), PAVLIČ, Darja (ur.). *Ecology through poetry : the right to live*. Calcutta: Sampark. 2013, str. 120-133. [COBISS.SI-ID [20295944](#)]
6. PAVLIČ, Darja. Jože Udovič in moderno podobje. *Primerjalna književnost*, ISSN 0351-1189, dec. 2012, letn. 35, št. 3, str. 301-316. [COBISS.SI-ID [50795618](#)]

\*Obvezni predmet Znanstvenoraziskovalne metode:

Študent izbere enega izmed predmetov Znanstvenoraziskovalne metode 1, Znanstvenoraziskovalne metode 2 ali Znanstvenoraziskovalne metode 3, in sicer na podlagi izbranega področja študija in metod raziskovanja, ki bodo vključene v empirični del doktorske disertacije.